Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables

Chapitres des lois révisées (1985), y compris les modifications et certaines autres lois d'intérêt public et leurs modifications

Mis à jour jusqu'au 2017, ch. 34 et Gazette du Canada, Partie II, Vol. 151, No 26 (2017-12-30)

T

Tabac, Loi sur le — 1997, ch. 13

(Tobacco Act)

Le ministre de la Santé

```
art. 2, 2009, ch. 27, art. 2
art. 2.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 3
art. 5.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 4
art. 5.2, ajouté, 2009, ch. 27, art. 5
art. 6, 2009, ch. 27, art. 6
art. 6.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 7
art. 7, 2009, ch. 27, art. 8
art. 7.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 9
art. 10, 2009, ch. 27, art. 10
art. 22, 2009, ch. 27, art. 11
art. 23.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 12
art. 24, 1998, ch. 38, art. 1
art. 25, 1998, ch. 38, art. 2
art. 26, 2009, ch. 27, art. 13
art. 33, 1998, ch. 38, art. 3
art. 42.1, 2015, ch. 3, art. 154(F)
art. 43.1 et 43.2, ajoutés, 2009, ch. 27, art. 14
art. 44, 2009, ch. 27, art. 15
art. 44.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 16
art. 60, 2015, ch. 3, art. 155
art. 66, 1998, ch. 38, art. 4
Annexe, ajoutée, 2009, ch. 27, art. 17; DORS/2015-126,
  art. 1 à 7
Titre, 2017, ch. 26, art. 20(F)
art. 1, DORS/2015-126, art. 1; DORS/2017-45, art. 1
art.1.1, ajouté, DORS/2015-126, art. 2
art. 2 et 3, DORS/2015-126, art. 3
art. 4.1 à 4.2, DORS/2015-126, art. 4
art. 4.3 et 4.4, ajoutés, DORS/2015-126, art. 4
art. 5 à 13, DORS/2015-126, art. 5
Notes 1 et 2, DORS/2015-126, art. 6 et 7
disposition générale, 2009, ch. 27, art. 1
EEV, 1997, ch. 13, art. 1 à 24(1) et (4) et art. 25 à 65 en
```

vigueur à la sanction 25.04.97; par 24(2) et (3) entrent en vigueur 01.10.98 ou à toute date antérieure fixée par décret *voir* art. 66.

EEV, 1998, ch. 38, art. 1 et 3 entrent en vigueur le 01.10.2003 *voir* par. 5(1); le par. 66(2) de la *Loi sur le tabac*. à l'exception de l'al. b), édicté par l'art. 4, entre en

01.10.2003 voir par. 5(1); le par. 66(2) de la Loi sur le tabac, à l'exception de l'al. b), édicté par l'art. 4, entre en vigueur, ou est réputé être entré en vigueur, le 01.10.98 voir par. 5(2); l'al. 66(2)b) et le par. (3) de la Loi sur le tabac, édictés par l'art. 4, entrent en vigueur le 01.10.2000 voir par. 5(3); art. 2, par. 66(1) de la Loi sur le tabac, édicté par les par. 4(1) et (2) en vigueur à la sanction 10.12.98

EEV, 2009, ch. 27, art. 1, 6, 8, 11, 13 et 15 en vigueur à la sanction 08.10.2009; art. 2 à 4, 9, 10, par. 12(1) et 14(1) et art. 17 en vigueur 06.04.2010 *voir* par. 18(1); art. 5, par. 12(2) et 14(2) en vigueur 05.07.2010 *voir* par. 18(2);

art. 7 et 16 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 18(3) – Non en vigueur

EEV, 2015, ch. 3, art. 154 et 155 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, DORS/2015-126, art. 1 à 7 en vigueur 15.12.2015 voir art. 8.

EEV, DORS/2017-45, art. 1 en vigueur 05.10.2017 voir art. 2

EEV, 2017, ch. 26, art. 20 en vigueur à la sanction 12.12.2017

Taber, District d'irrigation de — 1919, ch. 72

(Taber Irrigation District Act)

Tarif des douanes

— L.R. (1985), ch. 41 (3° suppl.)

(Customs Tariff)

LOI ABROGÉE, 1997, ch. 36, art. 213

art. 95, 2002, ch. 22, art. 423

annexe II, 1998, ch. 19, art. 265 voir par 265(2)

— application

EEV, 1997, ch. 36 est réputée entrée en vigueur 01.01.98; *voir aussi* la disposition d'application, art. 214.

EEV, 2002, ch. 22, par. 423(1) est réputé entré en vigueur 01.01.96 *voir* par. 423(2)

Tarif des douanes — 1997, ch. 36

(Customs Tariff)

Le ministre des Finances

art. 2, 2001, ch. 28, art. 31; 2005, ch. 38, art. 143(A) et par. 145(3)(A); 2009, ch. 6, art. 30, ch. 16, art. 36; 2010, ch. 4, art. 30; 2012, ch. 18, art. 32, ch. 26, art. 38; 2014, ch. 14, art. 39, ch. 28, art. 43; 2015, ch. 3, art. 64; 2017, ch. 6, art. 95, ch. 8, art. 33

art. 5, 2001, ch. 28, art. 32; 2009, ch. 6, art. 31, ch. 16, art. 37 et par. 56(14); 2010, ch. 4, art. 31; 2011, ch. 24, art. 111; 2012, ch. 18, art. 33, ch. 26, art. 39 et par. 62(37); 2014, ch. 28, art. 44

art. 9, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)

art. 13, 2011, ch. 24, art. 112

art. 14, 2001, ch. 28, art. 33; 2009, ch. 16, art. 38 et sousal. 56(16)*b*)(i); 2010, ch. 4, art. 32; 2011, ch. 24, art. 113; 2012, ch. 18, art. 34 et par. 44(4), ch. 26, art. 40 et par. 63(2); 2014, ch. 14, art. 40, ch. 28, art. 45; 2017, ch. 8, art. 34

art. 15, 2011, ch. 24, art. 114

art. 16, 2001, ch. 28, art. 34; 2005, ch. 38, al. 142*e*) et 145(2)*i*)

Tarif des douanes — 1997, ch. 36 (suite)

```
art. 18 et 19, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
                                                                      art. 76.1, ajouté, 2001, ch. 28, art. 39; abrogé, 2011, ch. 24,
art. 21, 2001, ch. 16, art. 3; 2002, ch. 22, art. 346 et 412;
                                                                        art. 128
  2003, ch. 15, art. 45; 2007, ch. 18, art. 142; 2008, ch. 28,
                                                                      art. 77, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128
  art. 70
                                                                      art. 77.1 à 77.9, ajoutés, 2002, ch. 19, art. 7
art. 21.1 à 21.3, ajoutés, 2002, ch. 22, art. 346
                                                                      art. 79, 2001, ch. 28, art. 40; 2009, ch. 16, art. 47 et sous-
art. 24, 2001, ch. 28, art. 35; 2009, ch. 16, art. 39; 2010,
                                                                        al. 56(16)b)(ii); 2010, ch. 4, art. 40; 2011, ch. 24, art. 129;
  ch. 4, art. 33; 2011, ch. 24, art. 115; 2014, ch. 14, art. 41
                                                                        2012, ch. 18, art. 38 et par. 44(6), ch. 26, art. 47 et
art. 27, 2001 ch. 28, art. 36; 2009, ch. 6, art. 32, ch. 16,
                                                                        par. 63(4); 2014, ch. 14, art. 45, ch. 28, art. 52; ch. 8,
  art. 40 et par. 56(15); 2010, ch. 4, art. 34; 2011, ch. 24,
                                                                        art. 38
  art. 116; 2012, ch. 18, art. 35 et par. 44(5), ch. 26, art. 41
                                                                      art. 80, 2001, ch. 28, art. 41; 2002, ch. 19, art. 8 et 19,
  et par. 63(3); 2014, ch. 14, art. 42, ch. 28, art. 46; 2017,
                                                                        ch. 22, art. 347; 2011, ch. 24, art. 130; 2017, ch. 6, art. 98
  ch. 6, art. 96, ch. 8, art. 35
                                                                      art. 83, 2001, ch. 16, art. 4; 2002, ch. 22, art. 348
art. 31, 2011, ch. 24, art. 117
                                                                      art. 87, 2009, ch. 6, art. 35; 2014, ch. 28, art. 53; 2017,
art. 34, 2011, ch. 24, art. 118
                                                                        ch. 6, art. 99
art. 36, 2004, ch. 13, art. 1; 2013, ch. 33, art. 62
                                                                      art. 88, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
                                                                      art. 89, 2002, ch. 22, art. 349; 2005, ch. 38, al. 142e) et
art. 38, 2011, ch. 24, art. 119
art. 40, 2004, ch. 13, art. 2; 2013, ch. 33, art. 63
                                                                        145(2)j); 2017, ch. 6, art. 100
art. 42, 2011, ch. 24, art. 120
                                                                      art. 90 et 91, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
art. 46, 2009, ch. 16, al. 56(4)b)
                                                                      art. 92, 2001, ch. 16, art. 5; 2002, ch. 22, art. 350; 2008,
art. 47, abrogé, 2011, ch. 24, art. 121
                                                                        ch. 28, art. 71
art. 49, abrogé, 2011, ch. 24, art. 122
                                                                      art. 93, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
art. 49.01, ajouté, 2010, ch. 4, art. 35
                                                                      art. 94, 2001, ch. 28, art. 42; 2002, ch. 19, art. 9, al. 21(2)a)
art. 49.1 et 49.2, ajoutés, 2001, ch. 28, art. 37
                                                                        et par. 21(4), ch. 22, art. 351; 2011, ch. 24, art. 131; 2017,
art. 49.3, ajouté, 2001, ch. 28, art. 37; 2009, ch. 16, art. 41;
                                                                        ch. 6, art. 101
  abrogé, 2011, ch. 24, art. 123
                                                                      art. 95, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
art. 49.4, ajouté, 2001, ch. 28, art. 37
                                                                      art. 98.1, added, 2017, ch. 6, art. 102
                                                                      art. 99, 2001, ch. 28, art. 43; 2002, ch. 19, art. 10,
art. 49.41, ajouté, 2012, ch. 26, art. 42
art. 49.5, ajouté, 2009, ch. 16, art. 42
                                                                        al. 23(2)a) et par. 23(4), ch. 22, art. 424; 2005, ch. 38,
art. 49.6, ajouté, 2014, ch. 14, art. 43
                                                                        al. 142e) et 145(2)j); 2011, ch. 24, art. 132
art. 49.7, ajouté, 2014, ch. 28, art. 47
                                                                      art. 100 et 101, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)i)
art. 49.8 et 49.9, ajoutés, 2017, ch. 6, art. 97
                                                                      art. 102, 2005, ch. 38, al. 89a)(F), 142e), 145(2)e) et j) et
art. 49.91, ajouté, 2017, ch. 6, art. 97
                                                                        par. 145(4)(F)
art. 52, 2015, ch. 3, art. 65(F)
                                                                      art. 105, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
art. 52.1 à 52.3, ajoutés, 2009, ch. 6, art. 33
                                                                      art. 106, 2002, ch. 22, art. 353; 2005, ch. 38, al. 142e) et
art. 52.4, ajouté, 2012, ch. 18, art. 36
                                                                        145(2) j
                                                                      art. 107, 2017, ch. 6, art. 103
art. 52.5, ajouté, 2017, ch. 8, art. 36
art. 54, 2009, ch. 16, art. 43; 2010, ch. 4, art. 36; 2011,
                                                                      art. 108, 2005, ch. 38, art. 88; al. 142e) et 145(2)e) et j)
  ch. 24, art. 124; 2012, ch. 26, art. 43; 2014, ch. 28, art. 48
                                                                      art. 109, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
art. 57, 2011, ch. 24, art. 125
                                                                      art. 111, 2005, ch. 38, al. 89b)(F), 145(2)e) et par. 145(4)(F)
art. 59.1, ajouté, 2009, ch. 16, art. 44; 2010, ch. 4, art. 37;
                                                                      art. 112, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
  2011, ch. 24, art. 126; 2012, ch. 26, art. 44; 2014, ch. 28,
                                                                      art. 113, 2001, ch. 28, art. 44; 2002, ch. 19, art. 11,
                                                                        al. 25(2)a) et par. 25(4), ch. 22, par. 354(1) et (3); 2005,
  art. 49
art. 63, 2009, ch. 16, art. 45; 2010, ch. 4, art. 38; 2011,
                                                                        ch. 38, al. 89c)(F), 142e), 145(2)e) et j) et par. 145(4)(F);
  ch. 24, art. 127; 2012, ch. 26, art. 45; 2014, ch. 28, art. 50
                                                                        2011, ch. 24, art. 133; 2017, ch. 6, art. 104
art. 68, 1999, ch. 17, art. 130; 2005, ch. 38, art. 87
                                                                      art. 115, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
art. 71.01, ajouté, 2010, ch. 4, art. 39
                                                                      art. 117 et 118, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
art. 71.1, ajouté, 2001, ch. 28, art. 38
                                                                      art. 119, 2005, ch. 38, al. 89d)(F), 145(2)e) et par. 145(4)(F)
art. 71.2 à 71.4, ajoutés, 2009, ch. 6, art. 34
                                                                      art. 123, 2001, ch. 25, art. 88; 2017, ch. 6, art. 105
art. 71.41, ajouté, 2012, ch. 26, art. 46
                                                                      art. 124, 2001, ch. 25, art. 89
art. 71.5, ajouté, 2009, ch. 16, art. 46, al. 56(4)b), sous-
                                                                      art. 125 et 126, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
  al. 56(6)b)(iii) et al. 56(16)a)
                                                                      art. 127, 2001, ch. 25, art. 90
art. 71.6, ajouté, 2012, ch. 18, art. 37
                                                                      art. 129 et 130, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
art. 72 et 73, abrogés, 2011, ch. 24, art. 128; ajoutés, 2014,
                                                                      art. 133, 2001, ch. 28, art. 45; 2005, ch. 38, al. 142e) et
                                                                         145(2) j); 2009, ch. 2, art. 122, ch. 6, art. 36, ch. 16,
  ch. 14, art. 44
art. 74, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; 2014, ch. 28, art. 51
                                                                        art. 48 et par. 56(17); 2009, ch. 31, art. 51; 2010, ch. 4,
art. 75, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; ajouté, 2017, ch. 8,
                                                                        art. 41; 2011, ch. 24, art. 134; 2012, ch. 18, art. 39, ch. 26,
                                                                        art. 48 et par. 62(43); 2014, ch. 14, art. 46, ch. 28, art. 54;
art. 76, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128
                                                                        2015, ch. 3, art. 66(F); 2017, ch. 6, art. 106
```

art. 134, 1999, ch. 17, al. 131a); 2005, ch. 38, al. 141a), 142e) et 145(2) i) art. 137, 2011, ch. 24, art. 135 art. 138 et 139, abrogés, 2011, ch. 24, art. 135 art. 141 et 142, abrogés, 2011, ch. 24, art. 136 annexe, DORS/98-21, DORS/98-43 (abrogé nar DORS/2001-81), DORS/98-85, DORS/98-103, DORS/98-104, DORS/98-251, DORS/98-171, DORS/98-340, DORS/98-346, DORS/98-341, DORS/98-372, DORS/98-373, DORS/98-374, DORS/98-408, DORS/98-422, DORS/98-483, DORS/98-542, DORS/98-541, DORS/98-543. DORS/98-577; DORS/99-37. DORS/98-574, DORS/99-132, DORS/99-133, DORS/99-134, 1999, ch. 17, al. 131b), c), d), e), (f), DORS/99-249, DORS/99-267, DORS/99-268, DORS/99-309 (voir aussi Erratum, Gazette du Canada, partie II, vol. 136, no 4, p. 445(A) et Erratum, Gazette du Canada, partie II, vol. 136, no 6, p. 681(F), DORS/99-323, DORS/99-447, DORS/99-457, DORS/99-475; DORS/2000-5, DORS/2000-96, DORS/2000-110, DORS/2000-173; DORS/2000-249, DORS/2000-298, DORS/2000-320; DORS/2000-334, DORS/2000-386, 2000, ch. 30, art. 162 à 166; DORS/2001-20, DORS/2001-31, DORS/2001-46, DORS/2001-73, DORS/2001-79, DORS/2001-81, DORS/2001-106, DORS/2001-134, DORS/2001-225, 2001, ch. 16, art. 6, DORS/2001-316, DORS/2001-467, DORS/2001-510, ch. 28, art. 46; DORS/2002-3, DORS/2002-108. DORS/2002-168, DORS/2002-202, DORS/2002-203, DORS/2002-214, 2002, ch. 22, art. 355 à 362 et par. 411(5), DORS/2002-244, DORS/2002-256, DORS/2002-257, DORS/2002-261, DORS/2002-367, DORS/2002-430, DORS/2002-452; DORS/2003-4, DORS/2003-20. DORS/2003-188. DORS/2003-263. DORS/2003-275, DORS/2003-290, DORS/2003-344, DORS/2003-390, DORS/2003-389, DORS/2003-410; DORS/2004-97, DORS/2004-139, DORS/2004-140, DORS/2004-213, DORS/2004-258, DORS/2004-259; DORS/2005-107, DORS/2005-166; DORS/2005-174; DORS/2005-218 (abrogé par DORS/2009-145, art. 3), 2005, ch. 38, 141*b*), 142*e*) et 145(2) *j*), DORS/2005-372; DORS/2005-370, DORS/2006-56, DORS/2006-57, DORS/2006-58, DORS/2006-84, DORS/2006-167, DORS/2006-194, DORS/2006-295, DORS/2006-327, DORS/2006-328; DORS/2007-65. DORS/2007-98, DORS/2007-141, DORS/2007-300, 2007, ch. 29, art. 54; DORS/2008-150, DORS/2008-313; DORS/2008-321; DORS/2009-24, 2009, ch. 2, art. 123 à 220, ch. 6, art. 37, DORS/2009-145, DORS/2009-153, ch. 16, art. 49, par. 56(18) aux al. (20)a) et d); ch. 31, art. 52 à 56; 2010, ch. 4, art. 42; ch. 12, art. 104 à 1644; DORS/11-164, art. 1, 2(A) et 3(F), DORS/11-191, DORS/11-231, art. 1 à 8, DORS/11-232, art. 1 à 6, DORS/11-260, ch. 24, art. 137 à 144 et 146; 2012, ch. 18, art. 40, par 44(9), (10) et (15), 45(2) et (4), ch. 19, art. 620

à 624, DORS/12-197, art. 1 à 7, DORS/12-259, ch. 26,

par. 49(1), 49(3) et 61(16), 49(4) et 61(19), 49(5) et

62(49), 64(2) et (4); DORS/13-43; 2013, ch. 33, art. 64 à

102. DORS/13-163. art. 1 et 2. DORS/13-228. DORS/13-229, DORS/13-230; DORS/14-156, art. 1 à 3; 2014, ch. 14, art. 47 et 48, ch. 20, art. 91 à 97, ch. 28, art. 55, 56 et 60; 2015, ch. 3, art. 67(F) à 73(F), DORS/15-62, DORS/15-63, ch. 20, art. 31; DORS/2016-125, art. 1 à 4, DORS/16-197, art. 1 à 3, DORS/16-253, art. 1 à 7, DORS/16-279, art. 1, DORS/16-313, art. 1 à 5; 2017, ch. 6, art. 107 et 108, ch. 8, art. 39 à 41, DORS/2017-179 dispositions de coordination, 2002, ch. 19, art. 19 à 25 dispositions de coordination, 2002, ch. 22, art. 411(1) à (5) disposition de coordination, 2005, ch. 38, al. 145(2)e) et j) et par. 145(3)(A) et (4)(F) dispositions de coordination, 2009, ch. 16, al. 56(4)b), sousal. (6)b)(iii) et par. (14) à (20) dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 disposition de coordination, 2009, ch. 31, art. 57 disposition de coordination, 2014, ch. 14, art. 52 disposition de coordination, 2014, ch. 28, art. 60 disposition générale, 2002, ch. 22, art. 420 — intérêts disposition générale, 2014, ch. 20, art. 91 (chapitre 16 de la liste des dispositions tarifaires) dispositions transitoires, 1997, ch. 36, art. 137 à 146 dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305 à 308, 315 et EEV, 1997, ch. 36 est réputée entrée en vigueur 01.01.98 et s'applique ou est réputée s'appliquer, d'une part, à toutes les marchandises dont il y est fait mention importées à compter de cette date et, d'autre part, aux marchandises déjà importées et qui n'ont pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en détail en application de l'art. 32 de la Loi sur les douanes, voir art. 214. EEV, 1999, ch. 17, art. 130 et 131 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111

EEV, 2000, ch. 30, par. 162(1), 163(1), 164(1), 165(1) et 166(1) sont réputés entrés en vigueur 15.07.99 voir par. 162(2), 163(2), 164(2), 165(2) et 166(2)

EEV, 2001, ch. 16, art. 3 à 6 en vigueur à la sanction 14.06.2001 voir aussi les différentes dispositions d'entrée en vigueur

EEV, 2001, ch. 25, par. 88(1) en vigueur 29.11.2001 voir TR/2001-115; par. 88(2) et art. 89 et 90 en vigueur 01.07.2002 voir TR/2002-95

EEV, 2001, ch. 28, art. 31 à 46 en vigueur 01.11.2002 voir TR/2002-146

EEV, 2002, ch. 19, art. 19 à 25 en vigueur à la sanction 13.06.2002; art. 7 à 11 en vigueur 30.09.2002 voir TR/2002-122

EEV, 2002, ch. 22, art. 411 en vigueur à la sanction 13.06.2002; par. 424(1) est réputé entré en vigueur 01.01.98 voir par. 424(3); art. 412 et 420 sont réputés entrés en vigueur 02.11.2001 voir art. 421; art. 305 à 308, 315, 317 et 346 à 362 en vigueur 01.07.2003 voir TR/2003-47

EEV, 2003, ch. 15, art. 45 est réputé entré en vigueur 18.06.2002 *voir* par. 60(1)

EEV, 2004, ch. 13, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 29.04.2004

\mathbf{T}

Tarif des douanes - 1997, ch. 36 (suite)

- EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction; 03.11.2005; art. 87 à 89, 141 à 143 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2007, ch. 18, par. 142(1) en vigueur à la sanction 22.06.2007 *mais* 142(2) réputé entré en vigueur 01.07.2003 *voir* art. 142(3)
- EEV, 2007, ch. 29 (sanction : 22.06.2007), par. 54(1) réputé entré en vigueur le 20.03.2007 *voir* par. 54(2)
- EEV, 2008, ch. 28 (sanction: 18.06.2008), par. 70(1) et 71(1) réputés être entrés en vigueur le 27.02.2008. *Voir aussi* la disposition d'application au par. 70(2)
- EEV, 2009, ch. 2 (sanction: 12.03.2009), art. 123 à 127 et par. 220(1) réputés être entrés en vigueur 08.09.2008 *voir* par. 221(1); art. 122, 128 à 219 et par. 220(2) réputés être entrés en vigueur 28.01.2009 *voir* par. 221(2)
- EEV, 2009, ch. 6 (sanction: 29.04.2009), art. 30 à 37 en vigueur 01.07.2009 *voir* TR/2009-38
- EEV, DORS/2009-145 en vigueur 01.07.2009 voir art. 4
- EEV, 2009, ch. 16, art. 56 en vigueur à la sanction 18.06.2009, la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67
- EEV, 2009, ch. 31, art. 51 à 57 en vigueur à la sanction 15.12.2009
- EEV, 2010, ch. 4 (sanction: 29.06.2010), art. 30 à 42 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-55
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 104 à 1644 réputés être entrés en vigueur 05.03.2010 *voir* art. 1645
- EEV, DORS/2011-191 en vigueur 01.01.2012
- EEV, DORS/2011-231, art. 3 en vigueur à la date de son enregistrement 20.10.2011 *voir* par. 9(1); art. 1, 4 à 6 et 8 réputés entrés en vigueur 01.01.2011 *voir* par. 9(2); art. 2 et 7 réputés entrés en vigueur 15.08.2011 *voir* par. 9(3)
- EEV, 2011, ch. 24, art. 111 à 136 et 138 à 141 en vigueur à la sanction 15.12.2011; art. 137 et 142 à 144 en vigueur 01.01.2012 *voir* art. 145; Partie 4 (art. 146) en vigueur 01.01.2012 *voir* art. 147
- EEV, 2012, ch. 18, art. 44 et 45 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
- art. 32 à 40 en vigueur 01.10.2012 voir TR/2012-71
- EEV, 2012, ch. 19 (sanction 29.06.2012),
- art. 620 et 621 réputés entrés en vigueur 30.03.2012 voir par. 625(1);
- art. 622 à 624 réputés entrés en vigueur 01.06.2012 voir par. 625(2).
- EEV, DORS/2012-197, art. 1, 2. 4, 6 et 7 en vigueur à l'enregistrement 28.09.2012 *voir* par. 8(1); art. 3 et 5 réputés être entrés en vigueur 14.12.2011 *voir* par. 8(2).
- EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 38 à 48, par. 49(1) et 49(3) à (5) en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16;
- (*Remarque*: art. 39 tel que modifié par par. 62(37));
- par. 49(2) abrogé avant son entrée en vigueur voir par. 61(24);
- (*Remarque*: par. 62(46) à (48) réputés ne pas avoir produit leurs effets *voir* par. 63(5)).
- EEV, DORS/2013-43, art. 1 et 3 réputés être entrés en vigueur 15.05.2012 *voir* par. 5(2); art. 2 et 4 en vigueur le jour de l'enregistrement 08.03.2013 *voir* par. 5(1).

- EEV, 2013, ch. 33, art. 62 et 63 en vigueur à la sanction 26.06.2013; art. 64 à 104 réputés être entrés en vigueur 01.04.2013 *voir* art. 103.
- EEV, DORS/2013-163, art. 1 et 2 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 3 [*Remarque* : art. 2 réputé en vigueur avant 2014, ch. 28, art. 56(1) *voir* 2014, ch. 28, art. 60]
- EEV, 2014, ch. 14, art. 52 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 39 à 48 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74.
- EEV, 2014, ch. 20, art. 94 et 95 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 91 et 92 réputés en vigueur 29.11.2013 *voir* par. 98(1); art. 93, 96 et 97 réputés en vigueur 05.05.2014 *voir* par. 98(2).
- EEV, 2014, ch. 28, art. 60 en vigueur à la sanction 26.11.2014; art. 43 à 56 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 61.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 64 à 73 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 20, art. 31 en vigueur à la sanction 18.06.2015.
- EEV, DORS/2016-197, art. 1 à 3 en vigueur 01.07.2016 voir art 4
- EEV, DORS/2016-253, art. 1 à 7 en vigueur 01.01.2017 voir art. 8
- EEV, DORS/2016-313, art. 1 à 5 en vigueur 16.01.2017 voir art. 6
- EEV, 2017, ch. 6 (sanction: 16.05.2017), art. 95 à 108 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47.
- EEV, 2017, ch. 8 (sanction: 01.06.2017), art. 33 à 41 en vigueur 01.08.2017 *yoir* TR/2017-37.
- EEV, DORS/2017-179 en vigueur 21.09.2017 *voir* art. 2 de l'*Édition spéciale*, *Gazette du Canada*, Vol. 151, 07.09.2017 et TR/2017-47

Tarif postal, Loi concernant certaines dispositions du — 1979, ch. 1

(Postal Rates, An Act respecting certain)

Le ministre des Postes

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15

(Excise Tax Act)

- Le ministre du Revenu national, y compris l'ensemble des attributions conférées au ministre des Finances par la partie I et par les autres parties de cette loi relativement à la partie I, à l'exception des attributions visées aux paragraphes 59(1) et (3.1) (TR/97-40)
- **art. 2,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 7 (2^e suppl.), par. 1(1)-(8); ch. 12 (4^e suppl.), art. 1; 1990, ch. 45, art. 1; 1993, ch. 25, art. 54, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 50, ch. 38, art. 86; 1994, ch. 29, art. 1; 1998, ch. 19, art. 275; 1999, ch. 17, par. 145(1), (2)(A), (3), ch. 28, art. 158, ch. 31, al. 247*b*)(F); 2000, ch. 30, art. 2; 2001, ch. 16,

- art. 16, ch. 17, art. 233; 2002, ch. 7, art. 166, ch. 22, art. 366 et 413; 2005, ch. 38, art. 99; 2007, ch. 18, art. 64; 2010, ch. 25, art. 126; 2011, ch. 15, art. 10; 2014, ch. 2, art. 9; 2016, ch. 7, art. 72
- art. 3, ch. 18 (3e suppl.), art. 35; 1999, ch. 17, art. 146
- art. 4, 1999, ch. 17, art. 147
- art. 5, ch. 7 (2e suppl.), art. 2
- art. 6, 1992, ch. 1, art. 64; 1999, ch. 17, art. 148
- **art. 7,** ch. 7 (2e suppl.), art. 3; 2003, ch. 15, art. 94; 2006, ch. 4, art. 124
- **art. 8,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 2; ch. 28 (3^e suppl.), art. 287; 1996, ch. 10, art. 225
- art. 10, ch. 15 (1er suppl.), art. 3
- **art. 11,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 7 (2^e suppl.), art. 4; ch. 42 (2^e suppl.), art. 1; ch. 12 (4^e suppl.), art. 2; 1990, ch. 45, art. 2; 1994, ch. 29, art. 2; 1998, ch. 21, art. 84
- art. 12, ch. 15 (1er suppl.), art. 5
- **art. 13,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 6; ch. 12 (4^e suppl.), art. 3; 1990, ch. 45, art. 3; 1994, ch. 29, art. 3; 1995, ch. 36, art. 1; 1998, ch. 21, art. 85
- **art. 13.1,** ajouté, ch. 15 (1er suppl.), art. 7; ch. 7 (2e suppl.), art. 5; ch. 12 (4e suppl.), art. 4; 1990, ch. 45, art. 4; 1994, ch. 29, art. 4; 1998, ch. 21, art. 86
- **art. 16.1,** ajouté, 1996, ch. 20, art. 104; 1998, ch. 21, art. 87 **art. 17,** ch. 7 (2^e suppl.), art. 6; 1996, ch. 20, art. 105; 1998, ch. 21, art. 88
- **art. 18,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 8; ch. 28 (3^e suppl.), art. 288 **art. 20,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 9; ch. 7 (2^e suppl.), art. 7; ch. 12 (4^e suppl.), art. 5; 1996, ch. 20, art. 106; 1998,
- ch. 21, art. 89 **art. 20.1,** ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 5; 1999, ch. 31, al. 247*b*)(F)
- **art. 20.2,** ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 6 [EEV 01.01.88]; 1998, ch. 19, art. 276
- **art. 21,** ch. 15 (1er suppl.), art. 10; ch. 28 (3e suppl.), art. 289; 1996, ch. 10, art. 226
- **partie II.1,** (art. 21.1 à 21.21), ajoutée, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11
- **art. 21.1,** ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11, ch. 12 (4^e suppl.), art. 7
- art. 21.11, ajouté, ch. 15 (1er suppl.), art. 11
- **art. 21.12,** ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11; ch. 7 (2^e suppl.), art. 8; ch. 42 (2^e suppl.), art. 2; ch. 12 (4^e suppl.), art. 8; 1989, ch. 22, art. 2
- art. 21.13, ajouté, ch. 15 (1er suppl.), art. 11
- **art. 21.14**, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11; ch. 12 (4^e suppl.), art. 9
- art. 21.15-21.16, ajoutés, ch. 15 (1er suppl.), art. 11
- **art. 21.17,** ajouté, ch. 15 (1er suppl.), art. 11; ch. 7 (2e suppl.), art. 9
- art. 21.18-21.19, ajoutés, ch. 15 (1er suppl.), art. 11
- **art. 21.2**, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11; ch. 12 (4^e suppl.), art. 10
- art. 21.21, ajouté, ch. 15, (1er suppl.), art. 11
- Remarque : voir art. 117 pour l'application de la partie II.1 après 1990

- **partie II.2,** (art. 21.22 à 21.34), ajoutée, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11
- art. 21.22 et 21.23, ajoutés, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
- art. 21.24, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11; 1989, ch. 22, art. 1
- art. 21.25, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
- art. 21.26 à 21.29, ajoutés, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
- art. 21.3, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
- art. 21.31 et 21.32, ajoutés, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
- **art. 21.33,** ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11; 1999, ch. 31, al. 247*b*)(F)
- art. 21.34, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
- Remarque : voir art. 117 pour l'application de la Partie II.2 après 1990
- **art. 23,** ch. 15 (1er suppl.), art. 12; ch. 1 (2e suppl.), art. 187; ch. 7 (2e suppl.), art. 10; ch. 12 (4e suppl.), art. 12 [EEV 01.03.87]; 1988, ch. 65, art. 113; 1990, ch. 45, art. 5; 1993, ch. 25, art. 55; 1995, ch. 41, art. 113; 2001, ch. 15, art. 2, ch. 16, art. 17; 2002, ch. 22, art. 367; 2016, ch. 7, art. 73
- art. 23.01, ajouté, 1997, ch. 26, art. 87
- **art. 23.1,** ajouté, 1993, ch. 25, art. 56; 1994, ch. 29, art. 5; 2001, ch. 16, art. 18; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368
- **art. 23.11,** ajouté, 2001, ch. 16, art. 18; 2002, ch. 22, art. 414 et al. 429*a*)(F); 2003, ch. 15, art. 55; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368
- **art. 23.12,** ajouté, 2001, ch. 16, art. 18; 2002, ch. 22, art. 415; 2003, ch. 15, art. 56; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368
- **art. 23.13,** ajouté, 2001, ch. 16, art. 18; 2002, ch. 22, art. 416; 2003, ch. 15, art. 57; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368
- art. 23.2, ajouté, 1993, ch. 25, art. 56 (*Remarque*: la taxe à l'exportation du tabac s'applique à compter du 09.02.94 voir TR/94-21); 1994, ch. 29, art. 5; abrogé, 2001, ch. 16, art. 18
- **art. 23.21**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 5; 1997, ch. 26, art. 59; 2000, ch. 30, art. 3; abrogé, 2001, ch. 16, art. 19
- **art. 23.22,** ajouté, 1997, ch. 26, art. 60; abrogé, 2001, ch. 16, art. 20
- **art. 23.3,** ajouté, 1993, ch. 25, art. 56; 2001, ch. 16, art. 21; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368
- **art. 23.31**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1997, ch. 26, art. 61; 2000, ch. 30, art. 4; 2001, ch. 16, art. 22; abrogé, 2002, ch. 22, art. 417
- **art. 23.32**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1997, ch. 26, art. 62; 2000, ch. 30, art. 5; 2001, ch. 16, art. 23; abrogé, 2002, ch. 22, art. 417
- **art. 23.33**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1995, ch. 36, art. 2; 1997, ch. 26, art. 63; abrogé, 2001, ch. 16, art. 24
- **art. 23.34,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1995, ch. 36, art. 3; 1997, ch. 26, art. 64; 2000, ch. 30, art. 6 et 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 24
- **art. 23.341,** ajouté, 1995, ch. 36, art. 4; 1997, ch. 26, art. 65; 1998, ch. 21, art. 80; 2000, ch. 30, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 24
- **art. 23.35**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 2000, ch. 30, art. 8; 2001, ch. 16, art. 25; abrogé, 2002, ch. 22, art. 417

- **art. 23.36**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1997, ch. 26, art. 66; 2000, ch. 30, art. 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 26
- art. 23.4, ajouté, 1993, ch. 25, art. 56; 2003, ch. 15, art. 61; abrogé, 2007, ch. 35, art. 8
- art. 23.5, ajouté, 2003, ch. 15, art. 62; abrogé, 2007, ch. 35, art. 8
- art. 24, 2002, ch. 22, art. 369
- **partie IV,** (art. 25 à 28.1), abrogée, 2002, ch. 22, art. 370 **art. 25,** abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- **art. 26,** ch. 1 (2° suppl.), art. 188; abrogé, 1990, ch. 45, art. 6 **art. 27,** ch. 7 (2° suppl.), art. 11; ch. 42 (2° suppl.), art. 3; 1990, ch. 45, art. 7; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- **art. 28,** ch. 1 (2^e suppl.), art. 189; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 28.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 57; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- partie V, (art. 29-41), abrogée, L.R., ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajoutée (art. 29 à 34), 1991, ch. 42, art. 1; (art. 29 à 34) abrogée, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 29, ch. 15 (1er suppl.), art. 13; abrogé, L.R., ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- **art. 30 à 33,** abrogés, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajoutés, 1991, ch. 42, art. 1; abrogés, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 34, abrogé, L.R., ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; 2000, ch. 30, art. 9(F); abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- **partie V.1,** (art. 35 à 41.3), ajoutée, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 35, ch. 15 (1er suppl.), art. 14; abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- **art.** 36 à 38, abrogés, ch. 7 (2° suppl.), art. 12; ajoutés, 1995, ch. 46, art. 1; abrogés, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 38.1, ajouté, 1998, ch. 19, art. 277; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- **art. 39,** abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 40, ch. 15 (1er suppl.), art. 15; abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- **art. 41,** abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- **art. 41.1 à 41.3,** ajoutés, 1995, ch. 46, art. 1; abrogés, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 42, ch. 15 (1er suppl.), art. 16; ch. 7 (2e suppl.), art. 13
- art. 43.1, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 14
- art. 44, abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 15
- art. 45.1, ajouté, ch. 15 (1er suppl.), art. 17
- art. 46, ch. 12 (4e suppl.), art. 13 [EEV 11.02.88]
- **art. 48,** ch. 15 (1er suppl.), art. 18; ch. 12 (4e suppl.), art. 14 [EEV 01.03.87]; 2002, ch. 22, art. 371
- art. 49, ch. 12 (4e suppl.), art. 15 [EEV 01.01.88]
- **art. 50,** ch. 15 (1er suppl.), art. 19; ch. 1 (2e suppl.), art. 190; ch. 7 (2e suppl.), art. 16; ch. 42 (2e suppl.), art. 4, 5; ch. 12 (4e suppl.), art. 16; 1988, ch. 65, art. 114; 1989, ch. 22, art. 3; 2002, ch. 22, art. 372

- **art. 50.1,** ajouté, ch. 7 (2° suppl.), art. 17; ch. 42 (2° suppl.), art. 6; ch. 12 (4° suppl.), art. 17 [EEV 01.04.87]
- art. 51, ch. 7 (2e suppl.), art. 18
- **art. 52,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 20; ch. 7 (2^e suppl.), art. 19; ch. 12 (4^e suppl.), art. 18 [EEV 01.01.88]
- art. 53, abrogé, ch. 15 (1er suppl.), art. 21
- art. 55, ch. 1 (2e suppl.), art. 191
- **art. 56,** ch. 1 (2^e suppl.), art. 192; 1990, ch. 45, art. 8; 2002, ch. 22, art. 373
- art. 57, ch. 1 (2e suppl.), art. 193
- art. 58, ch. 12 (4e suppl.), art. 19 [EEV 01.01.88]
- Remarque : voir art. 118 pour l'application de la partie VI après 1990
- **art. 58.1,** ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 22; ch. 7 (2^e suppl.), art. 20; ch. 12 (4^e suppl.), art. 20 [EEV 19.06.87]; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(1), (2); 1992, ch. 1, art. 65; 1994, ch. 13, al. 7(1)g); 1999, ch. 17, art. 149; 2003, ch. 15, art. 95; 2010, ch. 25, art. 127
- **art. 59,** ch. 15 (1er suppl.), art. 23; ch. 7 (2e suppl.), art. 21 [par. 35(2.3) de la *Loi sur la taxe d'accise*, édicté par 1986, ch. 9, par. 21(3) devenu ch. 7 (2e suppl.), par. 21(3) est remplacé par 2002, ch. 22, par. 426(1) et réputé entré en vigueur 10.11.86]; ch. 12 (4e suppl.), art. 21 [EEV 01.01.88]; 1990, ch. 45, art. 9; 1993, ch. 25, art. 58, ch. 27, art. 1; 2002, ch. 22, art. 427; 2003, ch. 15, art. 96; 2005, ch. 38, art. 100
- **art. 64,** ch. 1 (2e suppl.), art. 194; ch. 12 (4e suppl.), art. 22 [EEV 19.06.87]; 2002, ch. 22, art. 374
- **art. 66,** ch. 1 (2^e suppl.), art. 194, ch. 7 (2^e suppl.), art. 22; 1993, ch. 25, art. 59; 1995, ch. 46, art. 2; 2000, ch. 30, art. 11; 2002, ch. 22, art. 375
- art. 66.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 59; abrogé, 2002, ch. 22, art. 375
- art. 67, 2002, ch. 22, art. 376
- **art. 68,** ch. 15 (1er suppl.), art. 24; ch. 1 (2e suppl.), art. 195; ch. 7 (2e suppl.), art. 23, 34; 2007, ch. 29, art. 43
- **art. 68.01**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 43; 2016, ch. 7, art. 74 **art. 68.02**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 43
- art. 68.1, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34; 1993, ch. 25, art. 60; 1995, ch. 46, art. 3; 2000, ch. 30, art. 12; 2002, ch. 22, art. 377, cette disposition est remplacée par 2003, ch. 15, art. 66, [EEV 19.06.2003]; 2003, ch. 15, art. 63 et
- art. 68.11 à 68.14, ajoutés, ch. 7 (2e suppl.), art. 34
- **art. 68.15**, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34; ch. 12 (4e suppl.), art. 23 [EEV 19.06.87]; 1999, ch. 31, art. 230(F), al. 248*b*) (F)
- art. 68.151, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 24
- art. 68.152, ajouté, ch. 12, (4e suppl.), art. 24
- **art. 68.153,** ajoutés, ch. 12 (4e suppl.), art. 24 [EEV 19.06.87]
- **art. 68.16,** ajouté, ch. 7 (2° suppl.), art. 34 [EEV 19.06.87]; 1990, ch. 45, art. 10; 1995, ch. 36, art. 5; 1999, ch. 31, al. 246*g*)(F); 2014, ch. 20, art. 83
- **art. 68.161,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; 1997, ch. 26, art. 67; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27

- **art. 68.162 à 68.164**, ajoutés, 1994, ch. 29, art. 7; abrogés, 2001, ch. 16, art. 27
- **art. 68.165**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; 2000, ch. 30, art. 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- **art. 68.166 à 68.168,** ajoutés, 1994, ch. 29, art. 7; abrogés, 2001, ch. 16, art. 27
- **art. 68.169**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; 1995, ch. 36, art. 6; 1997, ch. 26, art. 68; 1998, ch. 21, art. 81; 2000, ch. 30, art. 13 et 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- **art. 68.17,** ajouté, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; 1991, ch. 42, art. 2; 1993, ch. 25, art. 61; 2002, ch. 22, art. 378 et al. 429*b*)(F)
- **art. 68.171** et **68.172**, ajoutés, 2001, ch. 16, art. 28; abrogés, 2002, ch. 22, art. 378
- **art. 68.18,** ajouté, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; 2001, ch. 16, art. 29; 2002, ch. 22, art. 379
- **art. 68.19,** ajouté, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; 1991, ch. 42, art. 3; 2002, ch. 22, art. 380
- **art. 68.2,** ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34; 1993, ch. 27, art. 2 **art. 68.21,** ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34; ch. 12 (4e suppl.), art. 25 [EEV 19.06.87]; 1999, ch. 31, art. 231(F), al. 248*b*) (F)
- art. 68.22 et 68.23, ajoutés, ch. 7 (2e suppl.), art. 34
- **art. 68.24**, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34; ch. 12 (4e suppl.), art. 26, 27; 1999, ch. 31, art. 232, al. 246g)(F)
- **art. 68.25,** ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34; 1999, ch. 31, art. 85
- art. 68.26 à 68.28, ajoutés, ch. 7 (2e suppl.), art. 34
- **art. 68.29,** ajoutés, ch. 7 (2e suppl.), art. 34; ch. 42 (2e suppl.), art. 7
- **art. 68.3,** ajouté, ch. 42 (2^e suppl.), art. 8; 1995, ch. 5, al. 25(1)*j*)
- **art. 68.4**, ajouté, 1992, ch. 29, art. 1; 1997, ch. 26, art. 81 **art. 68.5**, ajouté, 2002, ch. 22, art. 428; 2003, ch. 15, art. 97; 2006, ch. 4, art. 125
- **art. 69,** ch. 7 (2° suppl.), art. 24, 34; ch. 42 (2° suppl.), art. 9; ch. 42 (3° suppl.), art. 1; ch. 12 (4° suppl.), art. 28 [EEV 01.04.88]; 1989, ch. 22, art. 4; 1994, ch. 41, al. 37(1)*k*)
- **art. 70,** ch. 7 (2° suppl.), art. 25, 34, par. 75(2); 1991, ch. 42, art. 4; 1993, ch. 25, art. 62; 1995, ch. 41, art. 114; 1996, ch. 31, art. 81; 2002, ch. 22, art. 381 et al. 429*c*)(F); 2005, ch. 38, art. 101 et al. 145(2)*g*)
- art. 70.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 3
- art. 71, ch. 7 (2e suppl.), art. 26, 34
- **art. 72,** abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 27, 34; 1994, ch. 29, art. 8; 2001, ch. 16, art. 30; 2003, ch. 15, art. 98
- **art. 73,** ch. 7 (2^e suppl.), art. 28, 34; ch. 12 (4^e suppl.), art. 29 [EEV 19.06.87]
- **art. 73.1,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 29, abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- **art. 74,** L.R., ch. 7 (2e suppl.), art. 34; L.R., ch. 12 (4e suppl.), art. 30; 1997, ch. 26, art. 69; 2001, ch. 16, art. 31; 2003, ch. 15, art. 99
- art. 75, ch. 7 (2e suppl.), art. 30 et 34
- **art. 75.1**, ajoutés, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 25; ch. 7 (2^e suppl.), art. 31; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34

- **art. 75.2**, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 25; ch. 7 (2^e suppl.), art. 32; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- art. 76, ch. 15 (1er suppl.), art. 25; ch. 7 (2e suppl.), art. 34
- art. 77, ch. 15 (1er suppl.), art. 25; ch. 7 (2e suppl.), art. 33, abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 34; ajouté, 2006, ch. 4, art. 126
- **art. 78,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 26(1); ch. 7 (2^e suppl.), art. 35; ch. 12 (4^e suppl.), art. 31 [EEV 01.04.88]; 2001, ch. 16, art. 32; 2002, ch. 22, art. 382; 2003, ch. 15, art. 100 et par. 130(1); 2010, ch. 25, art. 128
- art. 78.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 129
- **art. 79,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 26(1), (2); ch. 7 (2^e suppl.), art. 36; ch. 12 (4^e suppl.), art. 32; 1995, ch. 46, art. 4; 2000, ch. 30, art. 14; 2002, ch. 22, art. 383; 2003, ch. 15, art. 100 et par. 130(2); 2006, ch. 4, art. 127; 2010, ch. 25, art. 130; 2012, ch. 19, art. 19
- art. 79.01, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100; abrogé, 2006, ch. 4, art. 128
- **art. 79.02**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100; 2006, ch. 4, art. 129 **art. 79.03**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100; 2006, ch. 4, art. 130; 2014, ch. 20, art. 84
- art. 79.04 et 79.05, ajoutés, 2003, ch. 15, art. 100
- **art. 79.1,** ajouté, ch. 12 (4° suppl.), art. 33; 1999, ch. 31, al. 247*b*)(F); 2002, ch. 22, art. 384 [par. 384(3) et (5) abrogés par 2003, ch. 15, par. 130(5) et (7)]; 2003, ch. 15, art. 101 et par. 230(3) à (7); abrogé, 2006, ch. 4, art. 131
- **art. 79.2,** ajoutés, ch. 12 (4e suppl.), art. 33; 1999, ch. 17, art. 150(A), al. 156a); 2003, ch. 15, art. 102
- **art. 80,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 27(1), (2); ch. 7 (2^e suppl.), art. 37; ch. 12 (4^e suppl.), art. 34 [EEV 19.06.87]; 1990, ch. 45, art. 11 [EEV 01.01.91]; 2002, ch. 22, art. 385; 2003, ch. 15, art. 103
- art. 80.1, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 37
- **art. 81,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 28; ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; 2001, ch. 17, art. 234
- **art. 81.1,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38
- art. 81.11 à 81.15, ajoutés, ch. 7 (2e suppl.), art. 38
- art. 81.16, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; 2003, ch. 15, art. 104
- art. 81.17, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38
- **art. 81.18**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; 2003, ch. 15, art. 105
- **art. 81.19,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3)
- **art. 81.2,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- **art. 81.21 à 81.24**, ajoutés, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- **art. 81.25,** ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 1999, ch. 17, al. 155*a*); 2013, ch. 34, art. 413
- **art. 81.26 et 81.27,** ajoutés, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3)
- **art. 81.28**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, art. 137

- **art. 81.29**, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 1999, ch. 17, al. 155*b*); 2002, ch. 8, al. 183(1)*i*); 2013, ch. 34, art. 414
- **art. 81.3,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- **art. 81.31 et 81.32,** ajoutés, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- art. 81.33, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38
- **art. 81.34,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- **art. 81.35**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(4)
- **art. 81.36,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- **art. 81.37,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; 2002, ch. 8, art. 138
- **art. 81.38**, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 1994, ch. 29, art. 9; 2001, ch. 16, art. 33; 2002, ch. 8, art. 139; 2003, ch. 15, art. 106
- **art. 81.39,** ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; 1993, ch. 27, art. 4; 2003, ch. 15, art. 107
- art. 81.4, ajouté, 2006, ch. 4, art. 132
- **art. 82,** ch. 7 (2e suppl.), art. 41; 2004, ch. 22, art. 48; 2010, ch. 25, art. 131
- art. 83, ch. 7 (2e suppl.), art. 41
- **art. 84,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 29(1), (2); ch. 7 (2^e suppl.), art. 39, 41; ch. 42 (2^e suppl.), art. 10; ch. 12 (4^e suppl.), art. 35 [EEV 01.04.88]; 2003, ch. 15, art. 108
- **art. 85,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 29(1), (2); ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
- **art. 86,** ch. 15 (1er suppl.), art. 30; ch. 7 (2e suppl.), art. 41; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, art. 140 et al. 183(1)*j*); 2006, ch. 4, art. 133
- **art. 87,** ch. 15 (1er suppl.), art. 31; ch. 7 (2e suppl.), art. 41; 2006, ch. 4, art. 133.1
- **art. 88,** abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 41; ajouté, 2001, ch. 15, art. 3; 2003, ch. 15, art. 109; 2006, ch. 4, art. 134; 2007, ch. 18, art. 65
- **art. 89,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 32; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
- art. 90 et 91, abrogés, ch. 7 (2e suppl.), art. 41
- **art. 92 et 93,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 33; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
- **art. 94,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 34; ch. 7 (2^e suppl.), art. 40; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
- art. 95, ch. 7 (2e suppl.), art. 42
- art. 95.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 135; 2010, ch. 25, art. 132
- art. 95.2, ajouté, 2014, ch. 20, art. 85
- art. 96, ch. 7 (2e suppl.), art. 43
- **art. 97,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 35; ch. 7 (2^e suppl.), art. 44; ch. 12 (4^e suppl.), art. 36; 2014, ch. 20, art. 86
- art. 97.1, ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 1997, ch. 26, art. 70; 2000, ch. 30, art. 15; 2001, ch. 16, art. 34; abrogé, 2002, ch. 22, art. 418; ajouté, 2014, ch. 20, art. 86

- **art. 97.2,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 1997, ch. 26, art. 71; 2000, ch. 30, art. 16; 2001, ch. 16, art. 35; abrogé, 2002, ch. 22, art. 418
- **art. 97.3,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 1995, ch. 36, art. 7; 1997, ch. 26, art. 72; abrogé, 2001, ch. 16, art. 36
- **art. 97.4**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 2000, ch. 30, art. 17; 2001, ch. 16, art. 37; abrogé, 2002, ch. 22, art. 418
- **art. 97.5,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 1997, ch. 26, art. 73; 2000, ch. 30, art. 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 37
- **art. 98,** ch. 15 (1er suppl.), art. 36; ch. 7 (2e suppl.), art. 45; 1998, ch. 19, art. 278; 1999, ch. 17, al. 156*b*)
- **art. 98.1,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 11; 1999, ch. 17, al. 156*c*) **art. 98.2,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 11; 1999, ch. 17, al. 156*c*); abrogé, 2001, ch. 16, art. 38; ajouté, 2014, ch. 20, art. 87
- **art. 99,** ch. 15 (1er suppl.), art. 37; ch. 7 (2e suppl.), art. 46; 2007, ch. 18, art. 66
- **art. 100,** ch. 7 (2e suppl.), art. 47; 1994, ch. 29, art. 12; 1998, ch. 19, art. 279; 1999, ch. 17, al. 156*d*); 2001, ch. 16, art. 39; 2002, ch. 22, art. 386
- **art. 101,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 38; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 48; ajouté, 2001, ch. 17, art. 257
- art. 102, abrogé, 2014, ch. 20, art. 88
- art. 102.1, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 49; 1996, ch. 21, art. 63; 2013, ch. 33, art. 42
- art. 103, ch. 1 (2e suppl.), art. 196
- **art. 104,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 39; ch. 7 (2^e suppl.), art. 50; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 1999, ch. 17, al. 155*c*); 2010, ch. 25, art. 133
- **art. 105,** ch. 7 (2° suppl.), art. 50; 1998, ch. 19, art. 280; 1999, ch. 17, al. 156*e*); 2005, ch. 38, art. 102 et al. 145(2)*g*)
- art. 106, ch. 7 (2e suppl.), art. 50; 1999, ch. 17, al. 156f)
- **art. 106.1,** ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 50; 1999, ch. 17, art. 151; 2001, ch. 17, art. 235; 2005, ch. 38, art. 103 et al. 145(2)g); 2010, ch. 25, art. 134
- art. 108, abrogé, 2014, ch. 20, art. 89
- **art. 116,** ch. 15 (1er suppl.), art. 40; ch. 7 (2e suppl.), art. 51; ch. 12 (4e suppl.), art. 37 [EEV 19.06.87]; 2003, ch. 15, art. 110
- partie VIII, (art. 117 à 121), ajoutée, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 117, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 118, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 5
- art. 119, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 120,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 6; 1999, ch. 31, art. 233(F)
- **art. 121,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 7; 1994, ch. 9, art. 1
- art. 121.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 8
- partie IX, (art. 122 à 346), ajoutée, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 122, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 9
- **art. 123,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 10 et art. 204, ann. II, al. 1*a*) et *b*)(F); 1994, ch. 9, art. 2, ch. 13, al. 7(1)*g*); 1996, ch. 21, art. 64; 1997, ch. 10, art. 1, 150 et 255, ann., al. 1*a*); 1998, ch. 19, art. 281; 1999, ch. 17, art. 152, ch. 28, art. 159; 2000, ch. 12, art. 111, 113, ann. 1, al. 2*a*)(A), 3*a*)(F), ch. 30, art. 18; 2001, ch. 17,

- art. 236; 2002, ch. 22, art. 387; 2004, ch. 22, art. 29; 2005, ch. 38, art. 104; 2006, ch. 4, art. 2 et 136; 2007, ch. 18, art. 2, ch. 35, art. 183; 2009, ch. 32, art. 2; 2010, ch. 12, art. 55; 2011, ch. 15, art. 11; 2012, ch. 19, art. 20, ch. 31, art. 74; 2014, ch. 13, art. 101 et al. 115c), ch. 39, art. 92; 2016, ch. 12, art. 89; 2017, ch. 20, art. 35, ch. 33, art. 106 et al. 162a)(F)
- art. 124, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 11
- art. 125 à 127, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 128,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 12; 2007, ch. 18, art. 3; 2016, ch. 12, art. 90
- **art. 129,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 13; 1994, ch. 9, art. 3
- **art. 129.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 13; 1997, ch. 10, art. 151; 2007, ch. 18, art. 4
- art. 130, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 130.1, ajouté, 2017, ch. 33, art. 107
- art. 131, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 19
- art. 132, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 14; 1997, ch. 10, art. 2
- art. 132.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 152; 2009, ch. 32, art. 3
- art. 133 et 134, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 135, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 3
- **art. 136,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 15; 1997, ch. 10, art. 4 et 153
- art. 136.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 154; 2000, ch. 30, art. 20
- art. 136.2 à 136.4, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 154
- art. 137 et 138, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 139, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 16
- **art. 140,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 17 (*Remarque*: 1994, ch. 27, par. 17(2) modifié par 1994, ch. 9, art. 36)
- art. 141, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 18; 1997, ch. 10, art. 155
- **art. 141.01,** ajouté, 1994, ch. 9, art. 4; 1997, ch. 10, art. 5, 156 et art. 255, ann., al. 1*b*); 2010, ch. 12, art. 56; 2017, ch. 33, art. 108(F)
- art. 141.02, ajouté, 2010, ch. 12, art. 57
- art. 141.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 18; 1997, ch. 10, art. 157
- art. 141.2, ajouté, 2004, ch. 22, art. 30
- **art. 142,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 19; 1997, ch. 10, art. 6
- art. 142.1, 1997, ch. 10, art. 7
- art. 143, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 20
- art. 143.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 21
- art. 144, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 144.01, ajouté, 2000, ch. 30, art. 21
- art. 144.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 158
- art. 145, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1997, ch. 10, art. 8
- art. 146, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 22
- art. 147, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1994, ch. 9,
- **art. 148,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 23; 1997, ch. 10, art. 9
- art. 148.1, ajouté, 1994, ch. 9, art. 6; 1997, ch. 10, art. 10
- **art. 149,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 24; 1997, ch. 10, art. 11; 2000, ch. 30, art. 22; 2009, ch. 32,

- art. 4; 2014, ch. 39, art. 93; 2016, ch. 7, art. 63; 2017, ch. 33, art. 109
- **art. 150,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 25; 1997, ch. 10, art. 12; 2007, ch. 18, art. 5
- art. 151 et 152, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 153,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 13; 2000, ch. 30, art. 23
- art. 154, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 14; 2000, ch. 30, art. 24
- **art. 155,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 26; 1997, ch. 10, art. 15; 2017, ch. 33, art. 110(F)
- **art. 156,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 27; 2000, ch. 30, art. 25; 2007, ch. 18, art. 6; 2014, ch. 20, art. 40; 2016, ch. 12, art. 91
- **art. 157,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1993, ch. 27, art. 28; ajouté, 2013, ch. 33, art. 43; 2017, ch. 33, art. 111
- art. 158 à 161, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 162,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 29; 2000, ch. 30, art. 26; 2008, ch. 28, art. 72
- art. 162.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 29
- art. 163, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 159
- **art. 164,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 30; abrogé, 1997, ch. 10, art. 16; ajouté, 2016, ch. 7, art. 64
- art. 164.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 30; 1994, ch. 9, art. 7
- art. 164.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 30
- **art. 165,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 31; 1997, ch. 10, art. 17 et 160; 2006, ch. 4, art. 3; 2007, ch. 18, art. 7, ch. 35, art. 184
- art. 165.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 160; 2007, ch. 18, art. 8
- art. 165.2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 160
- art. 166, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2004, ch. 22, art. 31
- **art. 167,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 32; 1994, ch. 9, art. 8; 1997, ch. 10, art. 18; 2017, ch. 33, art. 112(F)
- art. 167.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 33
- art. 167.11, ajouté, 2007, ch. 18, art. 9
- art. 167.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 34; 2000, ch. 30, art. 27
- **art. 168,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2017, ch. 33, art. 113(F)
- **art. 169,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 35; 1997, ch. 10, art. 19 et 161; 2000, ch. 30, art. 28; 2009, ch. 32, art. 5
- **art. 170,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 36; 1997, ch. 10, art. 20 et 162
- **art. 171,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 37; 1997, ch. 10, art. 163
- **art. 171.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 38; 1997, ch. 10, art. 164 **art. 172,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 39; 1997, ch. 10, art. 21
- **art. 172.1,** ajouté, 2010, ch. 12, art. 58; 2012, ch. 31, art. 75 et 93; 2013, ch. 33, art. 44; 2014, ch. 39, art. 94; 2017, ch. 33, art. 114
- art. 172.2, ajouté, 2017, ch. 33, art. 115
- **art. 173,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 40; 1994, ch. 21, art. 126; 1997, ch. 10, art. 22 et 165; 2006, ch. 4, art. 4; 2007, ch. 35, art. 185; 2009, ch. 32, art. 6

- **art. 174,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 40; 1994, ch. 9, art. 9; 1997, ch. 10, art. 23 et 166; 2006, ch. 4, art. 5; 2009, ch. 32, art. 7
- **art. 175,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 9; 1997, ch. 10, art. 24 et 167
- art. 175.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 24 et 168
- **art. 176,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 41; 1997, ch. 10, art. 25 et 169; 2006, ch. 4, art. 6; 2007, ch. 18, art. 10
- art. 177, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 42; 1997, ch. 10, art. 26; 2007, ch. 18, art. 11
- art. 177.1, ajouté, 2013, ch. 34, art. 415
- **art. 178,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1997, ch. 10, art. 27; ajouté, 2010, ch. 12, art. 59; 2017, ch. 33, art. 116(F)
- art. 178.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 2000, ch. 30, art. 29
- art. 178.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43
- **art. 178.3**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 1997, ch. 10, art. 28 et 170; 2000, ch. 30, art. 30; 2009, ch. 32, art. 8; 2017, ch. 33, art. 117(F)
- **art. 178.4**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 1997, ch. 10, art. 29 et 171; 2000, ch. 30, art. 31; 2009, ch. 32, art. 9; 2017, ch. 33, art. 118(F)
- **art. 178.5,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 1997, ch. 10, art. 172; 2017, ch. 33, art. 119(F)
- **art. 178.6,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 2017, ch. 33, art. 120(A)
- **art. 178.7,** ajouté, 2000, ch. 30, art. 32; 2007, ch. 18, art. 12(F)
- art. 178.8, ajouté, 2007, ch. 18, art. 13; 2014, ch. 20, art. 41
- **art. 179,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 44; 1997, ch. 10, art. 30 et 173; 2001, ch. 15, art. 4; 2014, ch. 20, art. 42; 2017, ch. 33, art. 121
- **art. 180,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 45; 2017, ch. 33, art. 122
- art. 180.01, ajouté, 2014, ch. 20, art. 43
- art. 180.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 31
- **art. 181,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 46; 1994, ch. 9, art. 10; 1997, ch. 10, art. 174; 2000, ch. 30, art. 33; 2006, ch. 4, art. 7
- **art. 181.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 46; 1997, ch. 10, art. 175; 2006, ch. 4, art. 8
- art. 181.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 46
- art. 181.3, ajouté, 2000, ch. 30, art. 34
- **art. 182,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 46; 1997, ch. 10, art. 32 et 176; 2006, ch. 4, art. 9
- **art. 183,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 47; 1997, ch. 10, art. 33 et 177; 2000, ch. 30, art. 35; 2006, ch. 4, art. 10; 2009, ch. 32, art. 10; 2017, ch. 33, art. 123(F)
- **art. 184,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 48; 1997, ch. 10, art. 34 et 178; 2000, ch. 30, art. 36; 2006, ch. 4, art. 11; 2009, ch. 32, art. 11; 2017, ch. 33, art. 124(F)
- art. 184.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 37; 2006, ch. 4, art. 12
- **art. 185,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 11; 1997, ch. 10, art. 35 et 179; 2010, ch. 12, art. 60

- art. 186, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 49; 1997, ch. 10, art. 180; 2000, ch. 30, art. 38
- **art. 187,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 50; 1997, ch. 10, art. 181; 2006, ch. 4, art. 13
- **art. 188,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 51; 1994, ch. 9, art. 12(F); 2006, ch. 4, art. 14
- art. 188.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 52; 2000, ch. 30, art. 39
- art. 189, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 189.1 et 189.2, ajoutés, 1993, ch. 27, art. 53
- **art. 190,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 54 et art. 204, ann. II, al. 1*c*)(F); 1997, ch. 10, art. 36; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*b*) et *c*)(A), 3*b*) et *c*)(F)
- art. 190.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 55
- **art. 191,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 56 et 204, ann. II, al. 1*d*)(F); 1997, ch. 10, art. 37; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*d*)(A) et 3*d*)(F), ch. 30, art. 40; 2008, ch. 28, art. 73
- art. 191.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 38; 2008, ch. 28, art. 74; 2014, ch. 39, art. 95
- art. 192, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 182
- **art. 193,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 57; 1997, ch. 10, art. 39 et 183; 2006, ch. 4, art. 15; 2007, ch. 18, art. 14
- **art. 194,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 58; 1997, ch. 10, art. 184; 2006, ch. 4, art. 16
- **art. 195,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 59; 1997, ch. 10, art. 185
- art. 195.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 59
- **art. 195.2,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 60; 2007, ch. 18, par. 63(1)
- **art. 196,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 61; 1997, ch. 10, art. 186; 2009, ch. 32, art. 12
- **art. 196.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 61; 1997, ch. 10, art. 187 **art. 197,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 62; 2000, ch. 30, art. 41(F)
- **art. 198,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 63; 1997, ch. 10, art. 40
- **art. 198.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 64; abrogé, 1997, ch. 10, art. 188; ajouté, 2004, ch. 22, art. 32
- art. 198.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 65; abrogé, 1997, ch. 19, art. 188
- **art. 199,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 66; 1997, ch. 10, art. 189
- **art. 200,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 67; 1997, ch. 10, art. 190; 2000, ch. 30, art. 42; 2004, ch. 22, art. 33; 2017, ch. 33, al. 162*b*)(F)
- art. 200.1, 2004, ch. 22, art. 34
- **art. 201,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 68; 1997, ch. 10, art. 191; 2004, ch. 22, art. 35; 2007, ch. 18, art. 15
- **art. 202,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 69; 1997, ch. 10, art. 192; 2006, ch. 4, art. 17; 2007, ch. 18, art. 16; 2009, ch. 32, art. 13
- **art. 203,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 70; 1997, ch. 10, art. 193; 2004, ch. 22, art. 36
- art. 204, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 71
- art. 205, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 71; 2007, ch. 18, art. 17

- art. 206, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 72; 1997, ch. 10, art. 194
- **art. 207,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 73; 1997, ch. 10, art. 195
- **art. 208**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 74; 1997, ch. 10, art. 40.1 et 196
- **art. 209,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 75; 2000, ch. 30, art. 43; 2004, ch. 22, art. 37; 2017, ch. 33, al. 162*c*)(F)
- art. 210, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1993, ch. 27, art. 75
- **art. 211,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 76; 1997, ch. 10, art. 197; 2006, ch. 4, art. 18
- **art. 212,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 77; 1997, ch. 10, art. 198; 2006, ch. 4, art. 19; 2007, ch. 35, art. 186
- **art. 212.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 198; 2012, ch. 19, art. 21 **art. 213**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 213.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 78; 1997, ch. 10, art. 199
- art. 213.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 78; 2001, ch. 15, art. 5
- **art. 214,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 79; 1997, ch. 10, art. 200
- art. 214.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 200
- art. 215, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 80; 2001, ch. 15, art. 6; 2007, ch. 18, art. 143
- **art. 215.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 81; 1997, ch. 10, art. 41 et 201; 2000, ch. 30, art. 44; 2005, ch. 38, art. 105 et al. 145(2)*g*); 2007, ch. 18, art. 18
- **art. 216,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 82; 1997, ch. 10, art. 41.1; 1999, ch. 17, al. 155*d*); 2005, ch. 38, art. 106; 2007, ch. 18, art. 19; 2014, ch. 20, art. 393
- **art. 217,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 83; 1997, ch. 10, art. 42; 1999, ch. 31, art. 86(F); 2000, ch. 30, art. 45; 2001, ch. 15, art. 7; 2007, ch. 18, art. 20, ch. 35, art. 2; 2010, ch. 12, art. 61; 2016, ch. 7, art. 65; 2017, ch. 33, art. 125
- **art. 217.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 62; 2016, ch. 7, art. 66; 2017, ch. 33, art. 126
- art. 217.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 62
- art. 218, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 203; 2006, ch. 4, art. 20; 2007, ch. 35, art. 187
- art. 218.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 63
- **art. 218.1,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 203; 2000, ch. 30, art. 46; 2001, ch. 15, art. 8; 2007, ch. 35, art. 3; 2009, ch. 32, art. 14; 2010, ch. 12, art. 64 [*Remarque*: par. 64(1) abrogé et réputé ne jamais être entré en vigueur *voir* al. 95(4)*a*)] et al. 95(4)*e*); 2012, ch. 31, art. 76 et 94; 2017, ch. 33, art. 127
- **art. 218.2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 203; 2010, ch. 12, art. 65 **art. 218.3**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 65
- **art. 219,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 43; 2010, ch. 12, art. 66
- **art. 220,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 84; 2010, ch. 12, art. 67
- **art. 220.01,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2007, ch. 18, art. 21; 2009, ch. 32, art. 15
- art. 220.02 et 220.03, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 204

- **art. 220.04,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2000, ch. 30, art. 47; 2009, ch. 32, art. 16
- **art. 220.05,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2007, ch. 18, art. 22; 2009, ch. 32, art. 17; 2010, ch. 12, art. 68; 2012, ch. 31, art. 77; 2017, ch. 33, art. 128
- **art. 220.06,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2009, ch. 32, art. 18
- **art. 220.07,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2007, ch. 18, art. 23 et 63(1)
- **art. 220.08,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2009, ch. 32, art. 19; 2010, ch. 12, art. 69; 2012, ch. 31, art. 78; 2017, ch. 33, art. 129
- **art. 220.09,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2007, ch. 18, art. 24
- **art. 221,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 85; 1997, ch. 10, art. 43.1; 2000, ch. 30, art. 48; 2001, ch. 15, art. 9
- **art. 221.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 86; 2000, ch. 30, art. 49; 2001, ch. 15, art. 10; 2007, ch. 18, art. 25
- **art. 222,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 87; 2000, ch. 30, art. 50
- art. 222.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 51
- **art. 223,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 205; 2000, ch. 30, art. 52
- art. 224, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 224.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 135
- **art. 225,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 88 et art. 203, ann. I, al. 1*a*); 1997, ch. 10, art. 44 et 206; 2006, ch. 4, art. 137; 2014, ch. 20, art. 44
- **art. 225.1,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 45 et 207; 2000, ch. 30, art. 53; 2006, ch. 4, art. 138; 2007, ch. 18, art. 26 et 63(1); 2013, ch. 34, art. 416; 2014, ch. 20, art. 45; 2017, ch. 33, art. 130
- **art. 225.2,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 208; 2000, ch. 30, art. 54, 141; 2006, ch. 4, art. 21; 2007, ch. 18, art. 27; 2009, ch. 32, art. 20; 2010, ch. 12, art. 70; 2012, ch. 31, art. 79; 2017, ch. 33, art. 131
- art. 225.3 et 225.4, ajoutés, 2012, ch. 31, art. 80
- **art. 226,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 89; 1997, ch. 10, art. 209; 2007, ch. 18, art. 28
- **art. 226.01,** ajouté, 2007, ch. 18, par. 29(1), abrogé, ch. 18, par. 29(2)
- **art. 226.1,** ajouté, 2000, ch. 30, art. 55; modifié et abrogé, 2007, ch. 18, art. 30
- **art. 227,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 90; 1994, ch. 9, art. 13; 1997, ch. 10, art. 46; 2000, ch. 30, art. 56; 2007, ch. 18, par. 63(1)
- **art. 228,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 91 et art. 203, ann. I, al. 1*b*); 1996, ch. 21, art. 65; 1997, ch. 10, art. 47 et 210; 2000, ch. 30, art. 57
- **art. 229,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 203, ann. I, al. 1*c*); 1997, ch. 10, art. 211; 2006, ch. 4, art. 139; 2013, ch. 33, art. 45
- **art. 230,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 48 et 212; 2006, ch. 4, art. 140
- art. 230.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 92
- art. 230.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 92; 1997, ch. 10, art. 49

- art. 231, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 50; 2000, ch. 30, art. 58; 2007, ch. 18, art. 31
- art. 231.1, ajouté, 2009, ch. 32, art. 21
- **art. 232,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 93; 1997, ch. 10, art. 51; 2000, ch. 30, art. 59; 2014, ch. 20, art. 46
- **art. 232.01,** ajouté, 2010, ch. 12, art. 71; 2012, ch. 31, art. 81; 2017, ch. 33, art. 132
- **art. 232.02,** ajouté, 2010, ch. 12, art. 71; 2017, ch. 33, art. 133
- art. 232.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 60
- **art. 233,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 94; 1997, ch. 10, art. 213; 2000, ch. 30, art. 61; 2006, ch. 4, art. 22
- **art. 234,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 95; 1997, ch. 10, art. 52 et 214; 2000, ch. 30, art. 62; 2007, ch. 29, art. 45; 2009, ch. 32, art. 22; 2017, ch. 20, art. 36
- **art. 235,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 96; 1997, ch. 10, art. 215; 2000, ch. 30, art. 63; 2007, ch. 18, art. 32; 2017, ch. 33, art. 134
- **art. 236,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 97; 1994, ch. 9, art. 14, ch. 29, art. 13; 1997, ch. 10, art. 53; 2000, ch. 30, art. 64; 2007, ch. 35, art. 4
- art. 236.01, ajouté, 2009, ch. 32, art. 23
- art. 236.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 65; 2006, ch. 4, art. 141
- **art. 236.2**, ajouté, 2001, ch. 15, art. 11; 2006, ch. 4, art. 142; 2009, ch. 32, art. 24
- **art. 236.3**, ajouté, 2001, ch. 15, art. 11; 2006, ch. 4, art. 143; 2009, ch. 32, art. 25
- art. 236.4, ajouté, 2008, ch. 28, art. 75
- art. 236.5, ajouté, 2010, ch. 12, art. 72
- art. 237, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 98; 1997, ch. 10, art. 216; 2007, ch. 35, art. 5
- **art. 238,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 99; 1994, ch. 9, art. 15; 1996, ch. 21, art. 66; 1997, ch. 10, art. 217; 2010, ch. 12, art. 73
- **art. 238.1**, ajouté, 1994, ch. 9, art. 16; 1996, ch. 23, art. 170; 2002, ch. 22, art. 388
- art. 239, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 240,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 100; 1997, ch. 10, art. 54 et 218; 2007, ch. 18, art. 33; 2012, ch. 31, art. 82
- **art. 241,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 101; 2012, ch. 31, art. 83; 2014, ch. 20, art. 47
- **art. 242,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 102; 2010, ch. 12, art. 74; 2012, ch. 31, art. 84
- art. 243, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 103
- art. 244, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 104
- art. 244.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 85
- **art. 245,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 105; 1994, ch. 9, art. 17; 1997, ch. 10, art. 55; 2000, ch. 14, art. 35
- art. 246, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2012, ch. 31, art. 86
- **art. 247**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 56; 2012, ch. 31, art. 87
- **art. 248,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 18; 1997, ch. 10, art. 57; 2000, ch. 30, art. 66; 2007, ch. 35, art. 6

- **art. 249,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 106; 2000, ch. 30, art. 67
- art. 250 et 251, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 252,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 107; 1997, ch. 10, art. 58; 2002, ch. 22, art. 389; 2007, ch. 29, art. 46
- **art. 252.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 107; 1997, ch. 10, art. 59; 2000, ch. 30, art. 68; 2007, ch. 18, art. 34 (F), ch. 29, art. 47; abrogé, 2017, ch. 20, art. 37
- **art. 252.2,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 107; 1997, ch. 10, art. 60; 2000, ch. 30, art. 69; 2007, ch. 18, art. 35 (F), ch. 29, art. 48; 2017, ch. 20, art. 38
- art. 252.3, ajouté, 1993, ch. 27, art. 107
- **art. 252.4,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 107; 1997, ch. 10, art. 219; 2000, ch. 30, art. 70; 2007, ch. 18, art. 36 (F), ch. 29, art. 49; 2017, ch. 20, art. 39
- **art. 252.41,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 61; 2017, ch. 33, art. 135(A)
- **art. 252.5,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 107; 2017, ch. 20, art. 40, ch. 33, art. 136(A)
- **art. 253,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 108; 1997, ch. 10, art. 62 et 220; 2000, ch. 30, art. 71; 2006, ch. 4, art. 23; 2009, ch. 32, art. 26
- **art. 254,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 109; 1997, ch. 10, art. 63 et 221; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*e*)(A), 3*e*)(F); 2001, ch. 15, art. 12; 2006, ch. 4, art. 24; 2007, ch. 18, art. 37, ch. 35, art. 188; 2017, ch. 33, art. 137(A)
- **art. 254.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 110; 1997, ch. 10, art. 64 et 222; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*f*)(A), 3*f*)(F), ch. 30, art. 72; 2001, ch. 15, art. 13; 2006, ch. 4, art. 25; 2007, ch. 18, art. 38, ch. 35, art. 189; 2017, ch. 33, art. 138(A)
- **art. 255,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 111; 1997, ch. 10, art. 65 et 223; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*g*)(A); 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*g*)(A), 3*g*) (F), ch. 30, art. 73; 2006, ch. 4, art. 26; 2007, ch. 18, art. 39, ch. 35, art. 190
- **art. 256,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 112; 1997, ch. 10, art. 66 et 224; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*h*)(A), 3*h*)(F); 2001, ch. 15, art. 14; 2006, ch. 4, art. 27; 2007, ch. 18, art. 40, ch. 35, art. 191; 2009, ch. 32, art. 27
- **art. 256.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 113; 1997, ch. 10, art. 67 et 225; 2000, ch. 30, art. 74; 2008, ch. 28, art. 76
- **art. 256.2,** ajouté, 2001, ch. 15, art. 16; 2006, ch. 4, art. 28 et 144; 2007, ch. 35, art. 192; 2008, ch. 28, art. 77
- art. 256.21, ajouté, 2009, ch. 32, art. 28
- art. 256.3 à 256.5, ajoutés, 2006, ch. 4, art. 29
- art. 256.6, ajouté, 2006, ch. 4, art. 29; 2007, ch. 35, art. 193
- **art. 256.7,** ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.71 à 256.77, ajoutés, 2007, ch. 35, art. 194
- **art. 257,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 114; 1997, ch. 10, art. 68 et 226; 2006, ch. 4, art. 30; 2007, ch. 18, art. 41
- art. 257.1, ajouté, 2004, ch. 22, art. 38
- art. 258, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 258.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 75; 2007, ch. 18, art. 42

- **art. 258.2,** ajouté, 2000, ch. 30, art. 75; 2007, ch. 18, art. 43 **art. 259,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 115; 1997, ch. 10, art. 69 et 227; 2000, ch. 30, art. 76; 2004, ch. 22, art. 39; 2005, ch. 30, art. 22; 2006, ch. 4, art. 31; 2007, ch. 18, art. 44; 2009, ch. 32, art. 29; 2014, ch. 39, art. 96; 2017, ch. 33, art. 139
- **art. 259.1,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 69.1 et 228; 2009, ch. 32, art. 30; 2012, ch. 19, art. 22
- art. 259.2, ajouté, 2011, ch. 15, art. 12
- art. 260, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 70
- **art. 261,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 116; 1997, ch. 10, art. 71
- **art. 261.01,** ajouté, 2000, ch. 30, art. 77; 2001, ch. 15, art. 17; 2010, ch. 12, art. 75; 2012, ch. 31, art. 88 et 95; 2014, ch. 39, art. 97; 2017, ch. 33, art. 140
- **art. 261.1,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 31 **art. 261.2,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 32; 2012, ch. 19, art. 23
- **art. 261.3,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 33; 2012, ch. 31, art. 89
- **art. 261.31,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 34; 2012, ch. 31, art. 90; 2017, ch. 33, art. 141(A)
- **art. 261.4,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 35; 2012, ch. 31, art. 91
- art. 261.5, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; abrogé, 2000, ch. 30, art. 78
- **art. 262**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 117; 2001, ch. 15, art. 18
- **art. 263,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 118; 1997, ch. 10, art. 230; 2000, ch. 30, art. 79
- art. 263.01, ajouté, 2000, ch. 30, art. 80; 2012, ch. 31, art. 92
- art. 263.02, ajouté, 2006, ch. 4, art. 145
- art. 263.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 119
- art. 263.2, ajouté, 2007, ch. 18, art. 45
- art. 264, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 120
- **art. 265,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1992, ch. 27, al. 90(1)*p*); 1993, ch. 27, art. 121; 1997, ch. 10, art. 72; 2004, ch. 25, art. 199
- art. 266, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 122; 2017, ch. 33, art. 142
- **art. 267,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 73; 2000, ch. 30, art. 81
- **art. 267.1,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 73; 2017, ch. 33, art. 143 **art. 268,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 73
- art. 269, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 73 et
- **art. 270,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 123; 1997, ch. 10, art. 74
- **art. 271,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 255, ann., al. 1*c*)
- **art. 272,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 255, ann., al. 1*d*)
- **art. 272.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 76 et 232; 2009, ch. 32, art. 36; 2017, ch. 33, art. 144
- **art. 273,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 124; 1997, ch. 10, art. 233; 2017, ch. 33, al. 162*d*)(F)
- **art. 273.1,** ajouté, 2001, ch. 15, art. 19; 2017, ch. 33, art. 145(F)

- art. 273.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 76
- art. 273.3, ajouté, 2014, ch. 20, art. 49
- art. 274, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2010, ch. 25, art. 136
- art. 274.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 32
- art. 274.11, ajouté, 2007, ch. 35, art. 195
- art. 274.2, ajouté, 2006, ch. 4, art. 32; 2010, ch. 25, art. 137
- **art. 275,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 19(F); 1999, ch. 17, art. 153
- **art. 276,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 156*g*); 2017, ch. 33, al. 161*a*)
- **art. 277,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 125(F)
- **art. 277.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 234; 2009, ch. 32, art. 37 **art. 278**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 20; 1999, ch. 28, art. 160; 2001, ch. 17, art. 237
- art. 278.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 77; 2001, ch. 15, art. 20; 2009, ch. 32, art. 38
- **art. 279,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 77; 2000, ch. 30, art. 82
- **art. 280,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 126; 1994, ch. 9, art. 21(F); 1997, ch. 10, art. 235; 2000, ch. 30, art. 83(F); 2006, ch. 4, art. 146
- art. 280.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 147
- art. 280.11, ajouté, 2009, ch. 32, art. 39
- art. 280.2 et 280.3, ajoutés, 2006, ch. 4, art. 147
- **art. 281,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2006, ch. 4, art. 148; 2010, ch. 12, art. 77
- art. 281.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 127; 2006, ch. 4, art. 149; 2007, ch. 18, art. 46; 2009, ch. 32, art. 40
- art. 282, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2012, ch. 19, art. 24
- art. 283, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2006, ch. 4, art. 150
- art. 284, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 284.01, ajouté, 2009, ch. 32, art. 41
- art. 284.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 78
- art. 285, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 84
- art. 285.01, ajouté, 2013, ch. 40, art. 121
- art. 285.1, ajouté, 2000, ch. 19, art. 70
- art. 286, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1998, ch. 19, art. 282
- art. 287, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 288, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 21, art. 127
- **art. 289,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 85; 2007, ch. 18, art. 47; 2013, ch. 33, art. 46; 2017, ch. 33, art. 146
- art. 289.1, ajouté, 2001, ch. 17, art. 258
- art. 290, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 21, art. 128
- **art. 291,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1998, ch. 19, art. 283; 1999, ch. 17, al. 156*h*); 2000, ch. 30, art. 86; 2001, ch. 17, art. 259; 2017, ch. 33, al. 161*b*)
- art. 292, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 87
- **art. 293,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 155*e*); 2000, ch. 30, art. 88
- art. 294, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 295,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 128; 1996, ch. 21, art. 67, ch. 23, al. 187*b*); 1997, ch. 10, art. 236; 1998, ch. 19, art. 284; 1999, ch. 26, art. 38; 2000, ch. 14, art. 33; 2001, ch. 17, art. 260; 2003, ch. 15, art. 68; 2004, ch. 11, art. 28; 2005, ch. 30, art. 23; 2007, ch. 18,

- art. 48; 2009, ch. 2, art. 121; 2014, ch. 20, art. 50; 2015, ch. 20, art. 3; 2016, ch. 7, art. 67; 2017, ch. 33, al. 161*c*)
- **art. 296,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 129; 1997, ch. 10, art. 78 et 237; 2006, ch. 4, art. 151; 2017, ch. 33, art. 147
- **art. 297,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 130; 2006, ch. 4, art. 152
- art. 297.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 153
- **art. 298,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 131; 1994, ch. 9, art. 22; 1997, ch. 10, art. 79 et 238; 2000, ch. 19, art. 71; 2000, ch. 30, art. 89; 2006, ch. 4, art. 154; 2010, ch. 12, art. 79; 2013, ch. 40, art. 122; 2016, ch. 12, art. 92; 2017, ch. 33, art. 148
- art. 299, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 80
- art. 300, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 81
- art. 300.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 51
- **art. 301,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 82; 2010, ch. 12, art. 80
- art. 302, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 303,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 155 *f*); 2000, ch. 30, art. 90; 2007, ch. 18, art. 49(F); 2017, ch. 33, al. 161*d*)
- **art. 304,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 155*g*); 2000, ch. 30, art. 91; 2017, ch. 33, art. 149(F)
- art. 305, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 92
- art. 306, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 306.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 83; 2010, ch. 12, art. 81
- art. 307, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 308,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 155 h); 2007, ch. 18, art. 50
- art. 309, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 132
- art. 310, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 311,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2002, ch. 8, al. 182(1)*q*)
- art. 312, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 313,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 93; 2004, ch. 22, art. 49; 2006, ch. 4, art. 155; 2010, ch. 25, art. 138
- art. 314, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 315,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2006, ch. 4, art. 156; 2010, ch. 25, art. 139(A)
- art. 316, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 94; 2006, ch. 4, art. 157
- **art. 317,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1992, ch. 27, al. 90(1)*p*); 1993, ch. 27, art. 133; 2000, ch. 30, art. 95
- art. 318 et 319, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 320, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 96
- art. 321, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 322, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 97
- art. 322.1, ajouté, 2000, ch. 14, art. 36; 2006, ch. 4, art. 158
- **art. 323,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1992, ch. 27, al. 90(1)*p*); 1997, ch. 10, art. 239; 2004, ch. 25, art. 200; 2005, ch. 30, art. 24
- **art. 324,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2017, ch. 33, art. 150(A)
- **art. 325,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 134; 2000, ch. 12, art. 112 et 113, ann. 1, al. 1*a*), ch. 30, art. 98; 2017, ch. 33, art. 151

- **art. 326,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2001, ch. 17, art. 261; 2006, ch. 4, art. 159; 2009, ch. 32, art. 42; 2010, ch. 12, art. 82
- **art. 327,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 19, art. 72, ch. 30, art. 99; 2006, ch. 4, art. 160; 2009, ch. 32, art. 43
- art. 327.1, ajouté, 2013, ch. 40, art. 123
- **art. 328,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 135; 1999, ch. 26, art. 39; 2001, ch. 17, art. 262; 2007, ch. 18, art. 51
- art. 329 à 331, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 332,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 156*i*); 2017, ch. 33, al. 161*e*)
- art. 333 et 334, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 335,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 13, art. 9; 1997, ch. 10, art. 84; 1998, ch. 19, art. 285; 1999, ch. 17, art. 154, al. 156*j*); 2005, ch. 38, art. 107 et al. 145(2)*g*); 2010, ch. 25, art. 140; 2017, ch. 33, art. 152 et al. 161*f*)
- **art. 336,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 136; 1997, ch. 10, art. 84.1
- art. 337, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 137; 1997, ch. 10, art. 240
- art. 338 et 339, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 340, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 24
- art. 340.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 138
- art. 341, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 139
- art. 341.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 140
- art. 342, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 141
- art. 343, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 344, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 142
- art. 345, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 346, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 143
- art. 347, ajouté, 1993, ch. 27, art. 144
- art. 348, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 30, art. 100
- art. 349 et 350, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 241
- **art. 351,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*i*)(A), 4*a*)(F); 2000, ch. 30, art. 101
- **art. 352,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 30, art. 102; 2007, ch. 18, art. 63(2) (E) et 63(3) (F)
- art. 353, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
- **art. 354,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 30, art. 103; 2007, ch. 18, art. 63(2) (E) et 63(3) (F)
- art. 354.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 104
- art. 355 à 362, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 241
- art. 363, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 30, art. 105
- art. 363.1 et 363.2, ajoutés, 2000, ch. 30, art. 106
- art. 364, ajouté, 1997, ch. 10, art. 242; 2001, ch. 13, art. 11
- art. 365 à 368, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 242
- annexe I:
- **art. 1**, abrogé, 1990, ch. 45, art. 13 [EEV 01.01.91]; ajouté, 2012, ch. 19, art. 25
- **art. 2-3,** abrogés, 1990, ch. 45, art. 13 [EEV 01.01.91]
- **art. 4,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 41; abrogé, 1990, ch. 45, art. 13 [EEV 01.01.90]
- **art. 5,** 2005, ch. 30, art. 25, ch. 55; art. 1; abrogé, 2006, ch. 4, art. 89
- **art. 5.1 et 5.2,** ajoutés, 2005, ch. 30, art. 25; abrogés, 2006, ch. 4, art. 89
- art. 6, 2007, ch. 29, art. 44; 2012, ch. 19, art. 26

Taxe d'accise, Loi sur la - L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

```
art. 8, 1990, ch. 45, art. 14; 1993, ch. 27, art. 145; 2012, ch. 19, art. 27
```

art. 9, ch. 7 (2e suppl.), par. 52(1), (2); ch. 42 (2e suppl.), art. 11; ch. 42 (3e suppl.), art. 2; ch. 12 (4e suppl.), art. 38; 1989, ch. 22, par. 15(1) [28.04.89]; 1989, ch. 22, par. 5(2); 1995, ch. 36, art. 8

art. 9.1, ch. 7 (2^e suppl.), par. 51(1), (2); ch. 42 (3^e suppl.), art 2

art. 10, 1990, ch. 45, art. 15; 1993, ch. 27, art. 146; 2012, ch. 19, art. 28

annexe II: abrogée, 2002, ch. 22, art. 390

art. 1, L.R., ch. 7 (2° suppl.), par. 53(1); ch. 42 (2° suppl.), par. 11(1); L.R., ch. 12 (4° suppl.), art. 39; 1989, ch. 22, art. 6; 1990, ch. 45, art. 16; 1991, ch. 42, art. 5; 1994, ch. 29, art. 14; 1995, ch. 36, art. 9, 10; 1997, ch. 26, art. 74; 1998, ch. 21, art. 82; 2000, ch. 30, art. 107 et 140; 2001, ch. 16, art. 40; 2002, ch. 22, art. 419, 2003, ch. 15, art. 58; abrogé, 2002, ch. 22, art. 390

art. 2, L.R., ch. 7 (2e suppl.), par. 53(1); 1989, ch. 22, art. 6; 1991, ch. 42, art. 5; 1994, ch. 29, art. 14; 1997, ch. 26, art. 75; 1998, ch. 21, art. 83; 2000, ch. 30, art. 108; 2001, ch. 16, art. 41; 2002, ch. 22, art. 419; 2003, ch. 15, art. 58; abrogé, 2002, ch. 22, art. 390

art. 3, abrogé, L.R., ch. 7 (2e suppl.), par. 53(2); ajouté, 1991, ch. 42, art. 5; 1993, ch. 25, art. 63; 1994, ch. 29, art. 14; 1995, ch. 36, art. 11; 1997, ch. 26, art. 76; 2001, ch. 16, art. 41; 2002, ch. 22, art. 419; 2003, ch. 15, art. 58; abrogé, 2002, ch. 22, art. 390

art. 4, ajouté, 1991, ch. 42, art. 5; 1993, ch. 25, art. 64; 1994, ch. 29, art. 14; 2003, ch. 15, art. 58; abrogé, 2002, ch. 22, art. 390

annexe II.1, ajoutée, ch. 7 (2e suppl.), art. 54

art. 1 et 2, ajoutés, ch. 7 (2e suppl.), art. 54; ch. 42 (2e suppl.), art. 12; ch. 12 (4e suppl.), art. 40

art. 3 et 4, ajoutés, ch. 7 (2^e suppl.), art. 54; ch. 42 (2^e suppl.), art. 12; abrogés, ch. 12 (4^e suppl.), art. 40

art. 5, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 54; ch. 42 (2^e suppl.), art. 12

EEV, ch. 42 (1er suppl.), art. 12 en vigueur 01.04.86 annexe III, partie III:

art. 3, ch. 15 (1er suppl.), art. 42

art. 14, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(1), ch. 42 (2e suppl.), art. 13 (EEV 27.02.86)

art. 15, ajouté, ch. 41 (3e suppl.), art. 123

annexe III, partie IV:

art. 14, ch. 12 (4e suppl.), art. 41

annexe III, partie V:

art. 1, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(2); ch. 12 (4^e suppl.), art. 42

art. 2, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(2)

annexe III, partie VII:

art. 1, ch. 41 (3e suppl.), art. 124; 1988, ch. 65, art. 115

art. 2, abrogé, ch. 41 (3e suppl.), art. 124

annexe III, partie VIII:

art. 1, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(3)

art. 1.1 à 1.3, ajoutés, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(3)

art. 1.4, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(3); ch. 12 (4^e suppl.), art. 43

art. 2, 1999, ch. 31, art. 87

art. 6, ch. 12 (4e suppl.), art. 44

art. 10-12, abrogés, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(4)

art. 19, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(5)

art. 21, ch. 12 (4e suppl.), art. 45

art. 23, ch. 15 (1er suppl.), art. 43; abrogé, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(6); ajouté, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(7) [EEV 07.09.85]

art. 24, ch. 12 (4e suppl.), art. 46

annexe III, partie XI:

art. 1, ch. 41 (3e suppl.), art. 125

art. 19.1, ch. 12 (4e suppl.), art. 47 [EEV 11.02.88]

art. 24, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(8) [EEV 22.03.84]

art. 25, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(8)

art. 26 et 27, ajoutés, ch. 41 (3e suppl.), art. 126

art. 28, ajouté, 1990, ch. 41, art. 17 [EEV 19.12.89]

annexe III, partie XII:

art. 1, ch. 15 (1er suppl.), art. 44

annexe III, partie XIII:

art. 1, ch. 15 (1er suppl.), art. 45; ch. 7 (2e suppl.), par. 55(9); ch. 12 (4e suppl.), art. 48 [EEV 19.02.87]; 1989, ch. 22, par. 7(1) [EEV 28.04.89]

annexe III, partie XVI:

art. 1, ch. 12 (4e suppl.), art. 49 [EEV 01.01.88]

annexe III, partie XVII:

art. 1, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 46; ch. 12 (4^e suppl.), art. 50 [EEV 19.02.87]

art. 10, ch. 12 (4e suppl.), art. 51 [EEV 19.02.87]

annexe III, partie XVIII, abrogée, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(10)

art. 4 à 6, abrogés, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(10)

annexe III.1, ajoutée, ch. 12 (4e suppl.), art. 52(1)

art. 1, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.05.87]

art. 2, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.05.87]

art. 3, ajouté, ch. 12 (4° suppl.), par. 52(1) [EEV 01.07.87] et par. 52(2) [EEV 01.08.87]

art. 4, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.07.87]

art. 5, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.07.87]

art. 6, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.07.87]

art. 7, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.01.88]

art. 8, ajouté, 1989, ch. 22, art. 8(1) [EEV 01.01.90]

annexe IV, partie I:

art. 12, ch. 12 (4e suppl.), art. 53 [EEV 01.01.88]

art. 14, abrogé, ch. 12 (4e suppl.), art. 54 [EEV 01.01.88]

art. 18, ch. 12 (4e suppl.), art. 55 [EEV 01.01.88]

art. 24, ch. 7 (2e suppl.), art. 56 [EEV 01.01.85]

art. 25, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 56 [EEV 01.01.85]

art. 26-35, ajoutés, ch. 7 (2e suppl.), art. 56 [EEV 01.01.85] **annexe V, partie I :**

art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10, art. 85

art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147; 1997, ch. 10, art. 243; 2001, ch. 15, art. 21

art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147; 1997, ch. 10, art. 244; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*j*) (A), 3*i*)(F)

Taxe d'accise, Loi sur la - L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147; 1997, ch. 10, art. 245
- **art. 5**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147; 1997, ch. 10, art. 246
- art. 5.1 et 5.2, ajoutés, 1993, ch. 27, art. 147
- art. 5.3, ajouté, 1993, ch. 27, art. 147; 1997, ch. 10, art. 247
- **art. 6,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147; 1997, ch. 10, art. 86 et 248
- **art. 6.1,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 148; 1997, ch. 10, art. 87 et 249; 2000, ch. 30, art. 109; 2008, ch. 28, art. 78
- art. 6.11, ajouté, 2008, ch. 28, art. 79
- art. 6.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 149
- **art. 7**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 150; 1997, ch. 10, art. 88 et 250
- **art. 8,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 150; 1994, ch. 9, al. 35*a*)(F); 1997, ch. 10, art. 251; 2000, ch. 30, art. 110
- **art. 8.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 150; 1994, ch. 9, al. 35*b*) (F); 1997, ch. 10, art. 89 et 252; 2000, ch. 30, art. 111
- **art. 9**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 151; 1997, ch. 10, art. 90; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*k*) (A), 4*b*)(F); 2001, ch. 15, art. 22
- **art. 10,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*l*)(A), 3*j*)(F)
- art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- **art. 12,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1999, ch. 31, art. 234; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 1*b*), al. 2*m*)(A), 3*k*)(F)
- art. 13, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 112
- art. 13.1 et 13.2, ajoutés, 1993, ch. 27, art. 152
- art. 13.3 et 13.4, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 91
- **art. 14,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 152 **annexe V, partie II :**
- **art. 1,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 153; 1994, ch. 9, art. 25; 1997, ch. 10, art. 92; 2000, ch. 30, art. 113; 2001, ch. 15, art. 23; 2007, ch. 18, art. 52, ch. 29, art. 50; 2010, ch. 12, art. 83; 2013, ch. 33, art. 47; 2014, ch. 20, art. 52
- art. 1.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 84
- art. 1.2, ajouté, 2013, ch. 33, art. 48
- **art. 2,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 114; 2010, ch. 12, art. 85
- art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 93
- **art. 5,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2008, ch. 28, art. 80; 2010, ch. 12, art. 86
- **art. 6,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 93.1; 2008, ch. 28, art. 80
- **art. 7,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 94; 2000, ch. 30, art. 115; 2001, ch. 15, art. 24; 2007, ch. 18, art. 53, ch. 29, art. 51; 2008, ch. 28, art. 81; 2014, ch. 20, art. 53
- art. 7.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 95; 2008, ch. 28, art. 82
- art. 7.2, ajouté, 2007, ch. 18, art. 54; 2008, ch. 28, art. 82
- art. 7.3, ajouté, 2012, ch. 19, art. 29
- art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1994, ch. 9, art. 26

- **art. 10,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2008, ch. 28, art. 83; 2012, ch. 19, art. 30
- art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10, art 96
- **art. 13,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 154; 1994, ch. 9, art. 27; 2013, ch. 33, art. 49
- art. 14, ajouté, 2008, ch. 28, art. 84; 2014, ch. 20, art. 54
- art. 15, ajouté, 2008, ch. 28, art. 84; 2014, ch. 20, art. 55

annexe V, partie III:

- **art. 1,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 155; 1997, ch. 10, art. 97
- art. 2, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 3, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 98
- art. 4, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 5, 1990, ch. 45, art. 18; 2003, ch. 15, art. 64
- art. 6, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 156
- art. 7, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 157(F)
- art. 7.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 158
- **art. 8,** 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 159; 1997, ch. 10, art. 99; 2001, ch. 15, art. 25
- art. 9, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 160
- art. 10, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1993, ch. 27, art. 160
- art. 11, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 116
- art. 12, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 13, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 100
- art. 14 et 15, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 16, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 161

annexe V, partie IV:

- art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 117
- **art. 2**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 162; 1997, ch. 10, art. 101
- art. 3, ajouté, 2000, ch. 30, art. 118

annexe V, partie V:

- art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- **annexe V, partie V.1,** (art. 1 à 6), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 102
- **art. 1,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 102; 2000, ch. 30, art. 119; 2001, ch. 15, art. 26; 2004, ch. 22, art. 40; 2007, ch. 18, art. 55; 2014, ch. 20, art. 56; 2016, ch. 7, art. 68
- art. 2 à 4, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 102
- art. 5, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102; 2014, ch. 20, art. 57
- **art. 5.1,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 102; 2000, ch. 30, art. 120; 2004, ch. 22, art. 41
- art. 5.2, ajouté, 2000, ch. 30, art. 121
- art. 6, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102
- art. 7, ajouté, 2014, ch. 20, art. 58

annexe V, partie VI:

- **art. 1,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 163; 1997, ch. 10, art. 103; 2014, ch. 20, art. 59; 2017, ch. 33, art. 153
- **art. 2,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 164; 1994, ch. 9, art. 28; 1997, ch. 10, art. 104; 2001, ch. 15, art. 27; 2004, ch. 22, art. 42; 2010, ch. 12, art. 87; 2013, ch. 33, art. 50
- **art. 3,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 165; 1997, ch. 10, art. 105
- art. 3.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 105

```
Taxe d'accise, Loi sur la - L.R. (1985), ch. E-15 (suite)
art. 4 et 5, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                       art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 5.1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 166;
                                                                       art. 5, ajouté, 1993, ch. 27, art. 180
  1997, ch. 10, art. 106
                                                                       annexe VI, partie II:
                                                                       art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 121;
art. 5.2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 107
art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 167;
                                                                         2012, ch. 19, art. 32
  1997, ch. 10, art. 108; 2000, ch. 30, art. 122; 2004, ch. 22,
                                                                       art. 1.1, ajouté, 2008, ch. 28, art. 88
                                                                       art. 1.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 88
art. 7 et 8, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18; abrogés, 1997,
                                                                       art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 122
                                                                       art. 3 et 4, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10,
  ch. 10, art. 108
art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 109
                                                                         art. 122; 2012, ch. 19, art. 33
art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 109;
                                                                       art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 123(F)
  2013, ch. 40, art. 124
                                                                       art. 5.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 181; 1997, ch. 10, art. 124;
art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                         2012, ch. 19, art. 34
art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 110
                                                                       art. 5.2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 124
art. 13, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 111
                                                                       art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2008, ch. 28, art. 89
                                                                       art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 125;
art. 14, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 168(F)
art. 15, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 112
                                                                         2012, ch. 19, art. 35
art. 16, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1993, ch. 27,
                                                                       art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 125
                                                                       art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 182(F);
  art. 169
art. 17, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 170;
                                                                         1997, ch. 10, art. 125; 2000, ch. 30, art. 124; 2012, ch. 19,
  1997, ch. 10, art. 113
                                                                         art. 36
art. 18, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 171
                                                                       art. 9.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 61
art. 18.1 et 18.2, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 113.1
art. 19, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 20, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 172;
  1997, ch. 10, art. 114; 2007, ch. 18, art. 56; 2017, ch. 33,
  art. 154
art. 21, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 115;
  2003, ch. 15, art. 65
art. 21.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 115
art. 22, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 173;
  1997, ch. 10, art. 115
```

art. 23, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 174;

art. 24, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 115;

art. 25, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 175;

art. 26, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2017, ch. 33, art. 156(F)

art. 27, ajouté, 1993, ch. 27, art. 176; 2000, ch. 34, al. 94e)

art. 28, ajouté, 1993, ch. 27, art. 176; 1997, ch. 10, art. 117

art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 177

art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 118;

art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 179;

art. 86; 2012, ch. 19, art. 31 et 418; 2017, ch. 20, art. 41

art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 119;

2000, ch. 30, art. 123; 2007, ch. 18, art. 57; 2008, ch. 28,

1994, ch. 9, art. 35c)(F); 1997, ch. 10, art. 116; 2001,

1997, ch. 10, art. 115

2017, ch. 33, art. 155

annexe V, partie VII:

annexe V, partie VIII:

annexe VI, partie I:

2008, ch. 28, art. 85

2008, ch. 28, art. 87

art. 24.1, ajouté, 2017, ch. 33, art. 155

ch. 15, art. 28; 2004, ch. 22, art. 44

art. 1 et 2, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18

art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18

art. 25.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 60

art. 10 et 11, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18 art. 11.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 126 art. 12 et 13, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18 art. 14, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 127; 2008, ch. 28, art. 90 art. 14.1, ajouté, 2008, ch. 28, art. 90; 2012, ch. 19, art. 37 art. 15, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 127 art. 16 et 17, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18 art. 18, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 128 art. 18.1, ajouté, 1994, ch. 9, art. 29; 1997, ch. 10, art. 128 art. 19, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 128 art. 20, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 128; 2008, ch. 28, art. 91 art. 21, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2016, ch. 7, art. 69 art. 21.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 183; 1997, ch. 10, art. 129; 2012, ch. 19, art. 38 art. 21.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 183; 1997, ch. 10, art. 129; 2012, ch. 19, art. 38 art. 21.3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 129 art. 22, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18 art. 23, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 130;

art. 23.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 184; abrogé, 1997, ch. 10,

art. 24, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 131(F)

art. 24.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 132; 2012, ch. 19, art. 40

art. 27, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 133

art. 29, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1994, ch. 9, art. 30(F)

art. 30, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 134;

2012, ch. 19, art. 39

art. 25, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18

art. 25.1, ajouté, 2016, ch. 7, art. 70

art. 26, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18

art. 28, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18

art. 29.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 41

art. 31 et 32, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18

2012, ch. 19, art. 41

art. 130

```
art. 33, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 135;
                                                                      art. 18 à 21, ajoutés, 1993, ch. 27, art. 196
  2008, ch. 28, art. 92
                                                                      art. 22, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196; 1997, ch. 10, art. 145
art. 33.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 185; 1997, ch. 10,
                                                                      art. 22.1, 1997, ch. 10, art. 145
                                                                      art. 23, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196; 1997, ch. 10, art. 146
  art. 135; abrogé, 2008, ch. 28, art. 92
art. 34, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 186;
                                                                      art. 23.1, ajouté, 2016, ch. 12, art. 93
  1994, ch. 9, art. 31; 1997, ch. 10, art. 136; 2000, ch. 30,
                                                                      art. 24, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
  art. 125; 2008, ch. 28, art. 92; 2010, ch. 12, art. 89
                                                                      annexe VI, partie VI:
                                                                      art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 35, ajouté, 1993, ch. 27, art. 187; 1997, ch. 10, art. 136;
                                                                      annexe VI, partie VII:
  2012, ch. 19, art. 42
art. 36, ajouté, 1993, ch. 27, art. 187; 1997, ch. 10, art. 136;
                                                                      art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 197;
  2012, ch. 19, art. 42
                                                                         1997, ch. 10, art. 147 et 253; 2000, ch. 30, art. 132
art. 37 à 40, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 136
                                                                      art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                      art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 133
art. 41, ajouté, 2008, ch. 28, art. 93; 2012, ch. 19, art. 43
annexe VI, partie II.1, ajoutée, 2016, ch. 7, art. 71
                                                                      art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 134
art. 1, ajouté, 2016, ch. 7, art. 71
                                                                      art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10,
annexe VI, partie III:
                                                                        art. 148; ajouté, 2000, ch. 30, art. 134
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 188;
                                                                      art. 5.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 134
  1997, ch. 10, art. 137
                                                                      art. 6 à 12, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                      art. 13 et 14, ajoutés, 1993, ch. 27, art. 198
art. 2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 189
                                                                      art. 15, ajouté, 1997,ch. 10, art. 149
annexe VI, partie IV:
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1994, ch. 9, art. 32
                                                                      annexe VI, partie VIII: 2013, ch. 33, art. 51
art. 1.1, ajouté, 1994, ch. 9, art. 32
                                                                      art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 2013, ch. 33,
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 138
                                                                        art. 52
                                                                      art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 190
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                      annexe VI, partie IX:
art. 3.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 58
                                                                      art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 199
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                      art. 2 et 3, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 191;
                                                                      annexe VI, partie X:
  1997, ch. 10, art. 139
                                                                      art. 1, ajouté, 1992, ch. 28, par. 41(1); 2005, ch. 38, art. 108
art. 6 à 10, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                         et al. 145(2)g)
annexe VI, partie V:
                                                                      annexe VII:
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 192;
                                                                      art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 200;
  2000, ch. 30, art. 126; 2001, ch. 15, art. 29
                                                                         1994, ch. 9, art. 33
art. 1.1 et 1.2, ajoutés, 2001, ch. 15, art. 30
                                                                      art. 1.1, ajouté, 2001, ch. 16, art. 42; 2002, ch. 22, art. 392
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 140
                                                                      art. 1.2, ajouté, 2007, ch. 35, art. 7
art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 193; 1997, ch. 10, art. 141
                                                                      art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 2.2, ajouté, 2000, ch. 30, art. 127
                                                                      art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2017, ch. 33, art. 157(F)
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2002, ch. 22, art. 391
                                                                      art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 149.1
art. 4 et 5, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10,
                                                                      art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 135;
                                                                        2017, ch. 33, art. 158(F)
  art 142
art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 194(F);
                                                                      art. 5.1, ajouté, 2001, ch. 15, art. 31; 2017, ch. 33,
  1997, ch. 10, art. 142
                                                                        art. 158(F)
art. 6.1 et 6.2, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 142
                                                                      art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1994, ch. 9, art. 34;
art. 6.3, ajouté, 2014, ch. 39, art. 98
                                                                         2007, ch. 18, art. 59
art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 195;
                                                                      art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1992, ch. 28, par. 42(1)
  1997, ch. 10, art. 143
                                                                      art. 7.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 201
art. 8 à 10, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                      art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 202
art. 10.1, ajouté, 2007, ch. 29, art. 52
                                                                      art. 8.1 et 8.2, ajoutés, 2001, ch. 15, art. 32
art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                      art. 8.3, ajouté, 2001, ch. 15, art. 32; abrogé, 2007, ch. 18,
art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 144;
  2000, ch. 30, art. 128
                                                                      art. 9 et 10, ajoutés, 1993, ch. 27, art. 202
art. 13, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 196;
                                                                      art. 11, ajouté, 2001, ch. 15, art. 33
  2000, ch. 30, art. 129
                                                                      art. 12, ajouté, 2007, ch. 18, art. 61
art. 14, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
                                                                      annexe VIII, ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254; 2009, ch. 32,
art. 15, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196; 2000, ch. 30, art. 130
                                                                        art. 44
art. 15.1 à 15.4, ajoutés, 2000, ch. 30, art. 131
                                                                      art. 4, abrogé, 2012, ch. 19, art. 44
art. 16, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
                                                                      annexe IX, partie I, (art. 1 à 5), ajoutée, 1997, ch. 10,
art. 17, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196; 1997, ch. 10, art. 144.1
                                                                        art. 254
```

Taxe d'accise, Loi sur la - L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

```
art. 1 à 5, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
annexe IX, partie II, ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1 et 2, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2000, ch. 30, art. 136(F)
art. 4, ajouté, 2000, ch. 30, art. 137
annexe IX, partie III, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10,
art. 1 à 3, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
annexe IX, partie IV, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10,
  art. 254
art. 1, à 3 ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
annexe IX, partie V, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10,
  art. 254
art. 1 à 3, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
annexe IX, partie VI, ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1 à 3, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
art. 4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2000, ch. 30, art. 138
art. 4.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 138
art. 5, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
annexe IX, partie VII, (art. 1 à 4), ajoutée, 1997, ch. 10,
  art. 254
art. 1 à 4, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
annexe IX, partie VIII, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10,
  art. 254
art. 1 à 3, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
annexe IX, partie IX, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10,
  art. 254
art. 1 à 3, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
annexe X, partie I, (art. 1 à 26), ajoutée, 1997, ch. 10,
art. 1 à 3, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
art. 4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2005, ch. 38, art. 109 et
  al. 145(2)g)
art. 5, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 6, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2005, ch. 38, art. 110 et
  al. 145(2)g
art. 7 à 11, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
art. 12, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2017, ch. 33,
  art. 160(F)
art. 13, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 14, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2000, ch. 30, art. 139;
  2017, ch. 33, art. 158(F)
art. 15 à 21, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
art. 22, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2007, ch. 18, art. 62
art. 23 à 26, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
annexe X, partie II, (art. 1 à 7), ajoutée, 1997, ch. 10,
art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2007, ch. 18, par. 63(1)
art. 2 à 7, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
dispositions de coordination, 2003, ch. 15, art. 130
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
dispositions de coordination, 2007, ch. 29, art. 53
disposition de coordination, 2010, ch. 12, par. 95(4)
dispositions générales, 1990, ch. 45, par. 12(2) - application;
  1993, ch. 27, art. 229; 1997, ch. 10, art. 271
dispositions générales, 1992, ch. 28, par. 41(2) et 42(2) -
  application
dispositions générales, 1993, ch. 25, art. 65 et 66
```

```
disposition générale, 1993, ch. 27, art. 229
disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
dispositions générales, 1995, ch. 36, par. 1(5)
  et 6(3) — application
disposition générale, 2001, ch. 15, art. 15 — application
disposition générale, 2001, ch. 16, art. 44 — application
application et dispositions transitoires, ch. 7 (2e suppl.),
  art. 57-60; ch. 42 (2e suppl.), art. 14
disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)
dispositions générales, 1997, ch. 10, art. 24.1, 75, 120, 202
  et 272
disposition générale, 2002, ch. 22, art. 420 — intérêts
dispositions générales, 2007, ch. 18— application
dispositions générales, 2011, ch. 15, par. 12(2) et (3) —
  application
disposition générale, 2013, ch. 34, par. 416(2) — application
disposition générale, 2014, ch. 20, art. 48
dispositions transitoires, 1991, ch. 42, art. 9 et 11
dispositions transitoires, 1993, ch. 27, art. 205 à 210
dispositions transitoires, 1996, ch. 21, art. 68 à 71; 1997,
  ch. 10, art. 273
dispositions transitoires, 1997, ch. 10, art. 256 à 260; art. 257
  modifié par 2000, ch. 30, art. 142(F)
dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305, 308 à 311,
  314, 316 et 317
disposition transitoire, 2016, ch. 12, art. 94 (choix conjoint
  22.03.2016 mais conclusion de la convention après le
  22.03.2016 mais avant le 22.03.2017)
modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 157
EEV, ch. 15 (1er suppl.) voir art. 52-64
EEV, ch. 1 (2e suppl.), art. 187 en vigueur 10.11.86 voir
  TR/86-33
EEV, ch. 7 (2e suppl.) [différente EEV] voir art. 1-60
EEV, ch. 18 (3e suppl.), art. 35 en vigueur 02.07.87 voir
  TR/87-146
EEV, ch. 28 (3e suppl.), art. 287-289 en vigueur 01.01.88
  voir TR/88-26
EEV, ch. 41 (3e suppl.), art. 123-126 en vigueur 01.01.88
EEV, ch. 12 (4e suppl.) [différente EEV] voir art. 1-55
EEV, ch. 47 (4e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 voir
  TR/89-3
EEV, 1988, ch. 65, art. 113-114 en vigueur 01.01.89 voir
  TR/89-9
EEV, 1990, ch. 45, art. 1-18 en vigueur à la sanction
  17.12.90 voir aussi les différentes entrées en vigueur
EEV, 1991, ch. 42, art. 1 à 5 sont réputés entrés en vigueur
  27.02.91 voir art. 12; les art. 9 à 12 en vigueur à la
  sanction 13.12.91
EEV, 1992, ch. 1, art. 64, 65 en vigueur à la sanction
  28.02.92
EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 voir
  TR/92-194
EEV, 1992, ch. 28 en vigueur à la sanction sauf par. 41(1)
  s'applique aux fournitures de services effectuées 01.07.92
```

ou après voir TR/92-127; par. 42(1) est réputé entré en

vigueur 17.12.90 *voir* par. 42(2). Toutefois, par. 42(1),

\mathbf{T}

- dans sa version adaptée par le par. 42(2), s'applique aux produits importés avant 01.07.92 *voir* TR/92-127
- EEV, 1992, ch. 29 en vigueur à la sanction 23.06.92
- EEV, 1993, ch. 25, art. 54 et 55, art. 23.1 à 23.3 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édictés par l'art. 56, et les art. 58 à 62 sont réputés entrés en vigueur 13.02.92 *voir* par. 67(1). (*Remarque*: en vertu du par. 23.2(2) de la *Loi sur la taxe d'accise*, édicté par l'art. 56, la taxe à l'exportation du tabac s'applique à compter du 09.02.94 *voir* TR/94-21); art. 23.4 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édicté par l'art. 56, est réputé entré en vigueur 01.04.92 *voir* par. 67(2); art. 63 est réputé entré en vigueur 27.02.91 *voir* par. 67(3); art. 64 est réputé entré en vigueur 20.09.91 *voir* par. 67(4); art. 57, 65 et 66 en vigueur à la sanction 10.06.93
- EEV, 1993, ch. 27, art. 1 à 210 et 229 en vigueur à la sanction 10.06.93 *voir aussi* art. 210 et les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 50 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
- EEV, 1993, ch. 38, art. 86 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101
- EEV, 1994, ch. 9, art. 1 à 36 en vigueur à la sanction 12.05.94 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1994, ch. 13, art. 7, 9 en vigueur à la sanction 12.05.94
- EEV, 1994, ch. 21, art. 126 à 128 en vigueur à la sanction 15.06.94
- EEV, 1994, ch. 29, art. 1 à 14 en vigueur à la sanction 23.06.94 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
- EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
- EEV, 1995, ch. 36 en vigueur à la sanction 08.11.95 sauf par. 1(1) à (4) sont réputés entrés en vigueur 01.05.95 voir par. 1(5); par. 6(2) est réputé entré en vigueur 01.04.95 voir par. 6(3); par. 8(1) est réputé entré en vigueur 28.02.95 voir par. 8(2); par. 9(1) et (2) sont réputés entrés en vigueur 18.02.95 voir par. 9(3)
- EEV, 1995, ch. 41, art. 113 et 114 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-6
- EEV, 1995, ch. 46, art. 1 à 4 entrent en vigueur à la sanction 15.12.95
- EEV, 1996, ch. 10, art. 225 et 226 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
- EEV, 1996, ch. 20, art. 104 à 106 en vigueur à la sanction 20.06.96
- EEV, 1996, ch. 21, art. 63 à 71 en vigueur à la sanction 20.06.96
- EEV, 1996, ch. 23, art. 170 et 187 en vigueur 30.06.96 voir art. 190
- EEV, 1996, ch. 31, art. 81 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21
- EEV, 1997, ch. 10, art. 1 à 241, 243 à 260 et 271 à 273 en vigueur à la sanction 20.03.97; par. 242(1) abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1997, ch. 26, art. 59 à 76, 81 et 87 en vigueur à la sanction *voir aussi* les différentes entrées en vigueur

- EEV, 1998, ch. 19, art. 275 à 285 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1998, ch. 21, art. 80 à 83 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur; art. 84 à 89 sont réputés entrés en vigueur 05.12.97 *voir* art. 90
- EEV, 1999, ch. 17, art. 145 à 157 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
- EEV, 1999, ch. 26, art. 38 et 39 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 1999, ch. 28, art. 158 à 160 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
- EEV, 1999, ch. 31, art. 85 à 87, 230 à 234 et 246 à 248 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 12, art. 111 à 113 entrent en vigueur 01.01.2001 *voir* par. 340(3); art. 114 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
- EEV, 2000, ch. 14, art. 33, 35 et 36 en vigueur à la sanction 29.06.2000
- EEV, 2000, ch. 19, art. 70 à 72 en vigueur à la sanction 29.06.2000
- EEV, 2000, ch. 30, art. 2 à 142 en vigueur à la sanction 20.10.2000 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur
- EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105
- EEV, 2001, ch. 13, art. 11 en vigueur 01.01.2006 *voir* TR/2005-58
- EEV, 2001, ch. 15 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir* aussi les différentes dispositions d'entrée en vigueur
- EEV, 2001, ch. 16, art. 16 à 42 et 44 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur
- EEV, 2001, ch. 17, art. 233 à 237 et 257 à 262 en vigueur à la sanction 14.06.2001
- EEV, 2002, ch. 7, art. 166 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 137 à 140, 182 et 183 en vigueur 02.07.2002 *voir* TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 22, art. 413 à 421 et 426 à 429 en vigueur à la sanction 13.06.2002 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur; art. 305, 308 à 311, 314, 316, 317 et 366 à 392 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47
- EEV, 2003, ch. 15,
- art. 55 à 58 sont réputés entrés en vigueur 18.06.2002 voir par. 60(3) voir aussi art. 59 — application
- par. 61(1) et 62(1) sont réputés entrés en vigueur 19.02.2003 voir par. 61(2) et 62(2)
- art. 63, par. 64(3), art. 68 et 94, 96 à 99, art. 79.02 à 79.05 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édictés par le par. 100(1) et par. 100(3), art. 103 à 110 et 130 en vigueur à la sanction 19.06.2003
- par. 64(1) et 65(1) sont réputés entrés en vigueur 17.12.1990 voir par. 64(2), 65(2)
- par. 66(1) est réputé entré en vigueur à la sanction 19.06.2003 *voir* par. 66(2),

- par. 95(1), art. 78 à 79.01 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édictés par le par. 100(1), par. 101(1) à (3) et 102(1) entrent en vigueur ou est réputé entré en vigueur 01.07.2003 *voir* par. 95(2), 100(2), 101(4), 102(2)
- voir aussi les différentes dispositions d'application
- EEV, 2004, ch. 11, art. 28 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58
- EEV, 2004, ch. 22, art. 29 à 44, 48 et 49 en vigueur à la sanction 14.05.2004 *voir aussi* par. 29(1) est réputé entré en vigueur 01.02.2004 *voir* par. 29(2), par. 32(1) est réputé entré en vigueur 31.01.2004 *voir* par. 32(2), par. 37(1) et (2) sont réputés entrés en vigueur 01.02.2004 *voir* par. 37(3), par. 39(6) est réputé entré en vigueur 01.02.2004 *voir* par. 39(9)
- voir aussi les différentes dispositions d'application
- EEV, 2004, ch. 25, art. 199 et 200 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 30, art. 22 à 24 en vigueur à la sanction 29.06.2005, par. 25(1) est réputé entré en vigueur 24.02.2005 *voir* par. 25(2), par. 26(1) entre en vigueur 01.03.2009 *voir* par. 26(2) (*Remarque*: art. 26 abrogé par 2006, ch. 4, art. 90)
- EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 99 à 110 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2005, ch. 55, art. 1 en vigueur à la sanction 25.11.2005 EEV, 2006, ch. 4, art. 2 à 32, 89, 90 et 124 à 160 en vigueur à la sanction 22.06.2006 *voir aussi* les différentes dispositions d'application *sauf*:
- par. 2(1) et (2), 13(1) et 29(1) sont réputés entrés en vigueur 01.07.2006 *voir* par. 2(3), 29(2) et 13(2);
- par. 14(1), 23(2) et (3) sont réputés entrés en vigueur 01.04.97 *voir aussi* par. 14(2) et 23(5) application;
- par. 89(1) est réputé entré en vigueur 02.05.2006 voir par. 89(2);
- par. 124(1), 125(1), 126(1), 127(1), 128(1), 129(1), 133(1) à (4), 133.1(1), 134(1), 135(1), 139(1) et (3), 140(1) et (3), 145(1), 146(1) et (7), 149(1), 151(1) à (5), (8) et (11) à (13), 153(1), 156(1), 158(1), 159(1), et 160(1) en vigueur 01.04.2007 voir par. 124(2); 125(2), 126(2), 127(2), 128(2), 129(2), 133(5), 133.1(2), 134(2), 135(2), 139(4), 140(4), 145(2), 146(11), 149(2), 151(14), 153(2), 156(2), 158(2), 159(2) et 160(2)
- EEV, 2007, ch. 18, art. 2 à 63, 64 à 66 et 143 en vigueur à la sanction 22.06.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur et d'application
- EEV, 2007, ch. 29, art. 43 à 52 en vigueur à la sanction 22.06.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions réputées entrées en vigueur et d'application
- EEV, 2007, ch. 35, art. 2 à 6 et 184 à 192 et 195 en vigueur à la sanction 14.12.2007 *mais* voir *aussi* les différentes dispositions d'application
- par. 7(1) réputé être entré en vigueur 01.01.1998 voir par. 7(2)
- art. 8(1) en vigueur 01.04.2008 *voir* par. 8(2)
- par. 183(1) et (2) en vigueur 01.01.2008 *voir* par. 183(3)
- par. 193(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 voir par. 193(2)

- par. 194(1) en vigueur 01.01.2008 *voir* par. 194(2)
- EEV, 2008, ch. 28, art. 72 à 76, par. 77(1), (2) et (4) à (6) et art. 78 à 93 en vigueur à la sanction 18.06.2008; par. 77(3) réputé être entré en vigueur 01.07.2008. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2009, ch. 2, art. 121 en vigueur à la sanction 12.03.2009
- EEV, 2009, ch. 32, art. 3 à 5, 7 à 9, 13, 16, 20, 23, 24, 25, 26, 29 et 38 à 43 en vigueur à la sanction 15.12.2009; par. 2(1) à (4), 6(1) et (2), 10(1) à (5), 11(1) à (5), 12(1), 14(1) et (2), 15(1), 17(1) et (2), 18(1), 19(1) et (2), 21(1), 22(1), 27(1), 28(1), 30(1), 31(1), 32(1), 33(1), 34(1), 35(1), 36(1) et 44(1) en vigueur 01.07.2010 voir respectivement 2(5), 6(3), 10(6), 11(6), 12(2), 14(3), 15(2), 17(3), 18(2), 19(3), 21(2), 22(2), 27(2), 28(2), 30(2), 31(2), 32(2), 33(2), 34(2), 35(2), 36(2) et 44(2); par. 37(1) réputé entré en vigueur 26.03.2009 voir par. 37(2)
- EÉV, 2010, ch. 12, par. 55(6), art. 57 à 59, 61 à 63, par. 64(2) à (7), art. 65 et 66, par. 67(2) et (4), art. 70, 72, 73, 75 à 89 et 95 en vigueur à la sanction 12.07.2010; par. 64(1) abrogé et réputé n'être jamais entré en vigueur voir al. 95(4)a); al. 95(4)e) réputé avoir produit ses effets 01.07.2010 voir al. 95(4)f); par. 55(1) à (4) et 67(1) réputés en vigueur 17.12.90 voir respectivement 55(5) et 67(3); par. 56(1) et 60(1) réputés en vigueur 01.04.2007 voir respectivement par. 56(2) et 60(2); par. 68(1), 69(1) et 71(1) réputés en vigueur 23.09.09 voir respectivement par. 68(2), 69(2) et 71(2); par. 74(1) réputé en vigueur 01.01.2010 voir par. 74(2); voir aussi les différentes dispositions d'application
- EEV, 2010, ch. 25, art. 126 à 140 en vigueur à la sanction 15.12.2010; *voir aussi* la disposition d'application au par. 135(2)
- EEV, 2011, ch. 15, art. 10 à 12 en vigueur à la sanction 26.06.2011; *voir aussi* les dispositions d'application
- EEV, 2012, ch. 19, art. 19, 21 à 24, 26, 27, par. 28(3) à (5), 29 à 44 en vigueur à la sanction 29.06.2012; par. 20(1) en vigueur 01.04.2013 *voir* par. 20(2); par. 25(1) et 28(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 01.06.2012 *voir respectivement* par. 25(2) et 28(4); art. 418 en vigueur 19.12.2013 *voir* TR/2013-65
- Voir aussi les différentes dispositions d'application
- EEV, 2012, ch. 31, par. 74(3) et (4), 75(2), 76(1), (2) et (4) à (9), 77(2), 78(1), (3) et (4), 79(1) à (3), (5) et (6), art. 80, par. 81(2), 82(6), 83(2), 84(3), art. 85 à 87, par. 88(2), 89(2), art. 90, 91, par. 92(2) et art. 93 à 95 en vigueur à la sanction 14.12.2012;
- par. 74(1) réputé être entré en vigueur 01.07.2009 voir par. 74(3);
- par. 74(2), 75(1), 77(1), 78(2), 81(1) et 88(1) réputés être entrés en vigueur 23.09.2009 voir respectivement par. 74(4), 75(2), 77(2), 78(4), 81(2) et 88(2);
- par. 76(3), 79(4), 82(1) à (5), 83(1), 84(1) et (2), 89(1) et 92(1) réputés être entrés en vigueur 01.07.2010 *voir respectivement* par. 76(8), 79(6), 82(6), 83(2), 84(3), 89(2) et 92(2).

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

\mathbf{T}

Taxe d'accise, Loi sur la - L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- EEV, 2013, ch. 33, art. 42 à 46, par. 47(3), art. 48 à 50, par. 51(2) et art. 52 en vigueur à la sanction 26.06.2013; (*Remarque*: 2013, ch. 34 (p.l. C-48) réputé avoir reçu la sanction royale avant le ch. 33 *voir* 2013, ch. 33, par. 41(3));
- par. 47 (1) et (2) réputés être entrés en vigueur 22.03.2013 voir par. 47(3);
- par. 51(1) en vigueur 01.07.2013 *voir* par. 51(2).

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

EEV, 2013, ch. 34, art. 413, 414, par. 414(2) et art. 416 en vigueur à la sanction 26.06.2013; par. 414(1) réputé être entré en vigueur 19.03.1998 *voir* par. 414(2); (*Remarque*: ch. 34 (p.l. C-48) réputé avoir reçu la sanction royale avant le 2013, ch. 33 *voir* 2013, ch. 33, par. 41(3)).

Voir aussi la disposition d'application au par. 416(2).

- EEV, 2013, ch. 40, par. 121(2), 122(2), 123(2) et 124(2) en vigueur à la sanction 12.12.2013; par. 121(1), 122(1) et 123(1) en vigueur 01.01.2014 *voir respectivement* 121(1), 122(2) et 123(2); par. 124(1) réputé en vigueur 17.12.1990 *voir* par. 124(2).
- EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 9 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
- EEV, 2014, ch. 13 (sanction: 19.06.2014), art. 101 et al. 115c) en vigueur 31.12.2014 *voir* TR/2014-103.
- EEV, 2014, ch. 20, par. 40(2) et (4) à (9), art. 41 et 42, par. 43(2) et 44(2), art. 45, par. 46(2), art. 47, par. 48(2) et 49(2), art. 50 à 58, par. 59(2), art. 60 et 61, par. 83(2), 84(2), art. 85, par. 86(2), 87(2), 88(2) et 89(2) en vigueur à la sanction 19.06.2014;
- par. 40(1) et (3), 48(1) et 49(1) en vigueur 01.01.2015 *voir respectivement* par. 40(6), 48(2) et 49(2);
- par. 43(1) réputé en vigueur 17.01.2014 *voir* par. 43(2);
- par. 44(1) et 46(1) réputés en vigueur 23.04.1996 voir respectivement par. 44(2) et 46(2);
- par. 59(1) réputé en vigueur 21.03.2013 *voir* par. 59(2).
- par. 83(1), 84(1), 86(1), 88(1) et 89(1) en vigueur 20.06.2014 *voir respectivement* par. 83(2), 84(2), 86(2), 88(2) et 89(2);
- par. 87(1) en vigueur 01.01.2015 *voir* par. 87(2).
- art. 393 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

- EEV, 2014, ch. 39, par. 92(2), (3) et (6) à (8), art. 93 à 96, et par. 97(6) à (9) et art. 98 en vigueur à la sanction 16.12.2014;
- par. 92(1), (4) et (5) et 97(1) à (5) réputés en vigueur
 14.12.2012 voir respectivement par. 92(6) et 97(8);

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

- EEV, 2015, ch. 20 (sanction: 18.06.2015), art. 3 en vigueur 01.08.2015 *voir* TR/2015-64.
- EEV, 2016, ch. 7, art. 63 à 71, par. 72(2) à (4) et art. 73 et 74 en vigueur à la sanction 22.06.2016
- par. 72(1) en vigueur 01.07.2016 voir par. 72(2).

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

- EEV, 2016, ch. 12, par. 89(2) à (5), 90(1), (4) et (5), art. 91, par. 92(4) et art. 93 et 94 en vigueur à la sanction 15.12.2016;
- par. 89(1) en vigueur 01.01.2017 *voir* par. 89(4);

- par. 90(2) et (3) réputés en vigueur 23.03.2016 voir par. 90(5);
- par. 92(1) à (3) en vigueur à la sanction 15.12.2016 *mais voir* la disposition d'application au par. 92(4).

Voir aussi les différentes dispositions d'application

- EEV, 2017, ch. 20, par. 35(3) et (4), 36(5), 37(2), 38(4), 39(2), 40(2) et 41(2) en vigueur à la sanction 22.06.2017;
- par. 35(1) en vigueur 01.07.2017 *voir* par. 35(3);
- par. 35(2), 36(1) à (4), 38((1) à (3) et 40(1) en vigueur 01.01.2018 *voir respectivement* par. 35(4), 36(5), 38(4) et 40(2):
- par. 37(1) et 39(1) réputés en vigueur 23.03.2017 voir respectivement par. 37(2) et 39(2);
- par. 41(1) réputé en vigueur 22.03.2016 *voir* par. 41(2).
- EEV, 2017, ch. 33, par. 106(1) et (7) à (10), art. 108, par. 109(1) à (3) et (5) à (9), art. 110 à 113, par. 114(2), les définitions « regime de pension à cotisations déterminées » et « régime de pension à prestations déterminées », édictées par par. 114(5), par. 114(6) à (8), (10), (12) à (14) et (16) à (31), art. 115 à 127, par. 128(2), 129(1), (3) et (4), art. 130 et 131, par. 132(5) à (17), 133(5) à (17), art. 134 à 139, par. 140(2) à (8), art. 141 à 146, par. 147(2) et 148(2), art. 149 et 150 à 162 en vigueur à la sanction 14.12.2017;
- par. 106(2) et (3) et 109(4) en vigueur 01.03.1994 voir respectivement par. 106(7) et 109(7);
- par. 106(4) et (5) et 107(1) en vigueur 23.07.2016 voir respectivement par. 106(8) and 107(2);
- la définition « *entité de gestion principale* » au par. 123(1), édictée par par. 106(6) et par. 114(9) à (11) et (15), 147(1) et 148(1) en vigueur 23.09.2009 *voir respectivement* par. 106(9), 114(28) et (30), 147(2) et 148(2);
- la définition « facteur d'entité de gestion principale » au par. 123(1), édictée par par. 106(6); par. 114(1), (3), (4) et les définitions « groupe de pension principal » et « ressource déterminée », édictées par par. 114(5), et par. 128(1), 129(2), 132(1) à (4), 133(1) à (4) et 140(1) en vigueur 22.07.2016 voir respectivement par. 106(10), 114(25), 128(2), 129(4), 132(11), 133(11) et 140(6);

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

Taxe d'exportation du pétrole, Loi sur la — 1973-74, ch. 53

(Oil Export Tax Act)

Le ministre des Finances

art. 3, voir Taxe d'accise

Taxes de vente et d'accise, Loi de 1999 modifiant les — 2000, ch. 30

(Sales Tax and Excise Tax Amendments Act, 1999)

Le ministre des Finances

art. 171, 2001, ch. 17, art. 264(F)

EEV, 2000, ch. 30 en vigueur à la sanction 20.10.2000 voir aussi les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées

EEV, 2001, ch. 17, art. 264 réputé en vigueur 20.10.2000 *voir* par. 171(2)

Taxes de vente et d'accise, Loi de 2001 modifiant les — 2001, ch. 15

(Sales Tax and Excise Tax Amendments Act, 2001)

Le ministre des Finances

EEV, 2001, ch. 15 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées

Taxe sur le tabac, Loi de 2001 modifiant la — 2001, ch. 16

(Tobacco Tax Amendments Act, 2001)

Le ministre des Finances

EEV, 2001, ch. 16 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur

Taxe sur les produits et services des premières nations, Loi sur la — 2003, ch. 15, art. 67

(First Nations Goods and Services Tax Act)

Le ministre des Finances

```
art. 2, 2005, ch. 19, art. 3; 2013, ch. 34, art. 421
partie 1, ajoutée, 2005, ch. 19, art. 4
art. 3, 2005, ch. 19, art. 5; 2013, ch. 34, art. 422
art. 4, 2005, ch. 19, art. 6; 2013, ch. 34, art. 423
art. 5, 2013, ch. 34, art. 424
art. 11, 2005, ch. 19, art. 7
art. 12, 2005, ch. 19, art. 8
art. 15, 2005, ch. 19, art. 9
art. 16, 2013, ch. 34, art. 425
partie 2, ajoutée, 2005, ch. 19, art. 10
art. 17, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 92
art. 18 à 20, ajoutés, 2005, ch. 19, art. 10
art. 21 et 22, ajoutés, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 93
art. 23, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 94
art. 24, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 94
art. 24, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 95
```

art. 25 à 28, ajoutés, 2005, ch. 19, art. 10

```
art. 29, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 96
annexe 1, (ancienne annexe) DORS/2004-281, renumérotée 2005, ch. 19, art. 11; DORS/2005-363; DORS/2006-201, DORS/2006-294; DORS/2007-111; DORS/2007-185; DORS/2008-103; DORS/2008-234; DORS/2008-235; DORS/2009-281; DORS/2010-178, art. 1; DORS/10-179; art. 1; DORS/2011-36, DORS/11-213, DORS/11-214, DORS/11-266; DORS/12-31, art. 1; DORS/2013-14; DORS/2014-119, art. 1, DORS/14-157, art. 1, DORS/14-209, art. 1; DORS/2015-28, 2015, ch. 24, art. 41; DORS/2016-97, art. 1, DORS/16-127, art. 1, DORS/16-301, art. 1
```

annexe 2, ajoutée, 2005, ch. 19, art. 12; 2006, ch. 4, art. 97; DORS/2007-185; DORS/2009-282, DORS/2009-283; DORS/2010-180, art. 1; DORS/2010-181, art. 1; DORS/2012-25, art. 1; DORS/2012-199, art. 1; DORS/2012-200, art. 1; DORS/2013-13; DORS/2016-40, art. 1

disposition générale, 2006, ch. 4, art. 91

EEV, 2003, ch. 15, art. 67 en vigueur à la sanction 19.06.2003

EEV, 2005, ch. 19, art. 3 à 12 en vigueur à la sanction 13.05.2005

EEV, 2006, ch. 4, art. 91 à 97 en vigueur à la sanction 22.06.2006

EEV, 2013, ch. 34, art. 421 à 425 en vigueur à la sanction 26.06.2013.

EEV, 2015, ch. 24 (sanction: 18.06.2015), art. 41 en vigueur 01.09.2016 *voir* TR/2016-22.

Télécommunications, Loi sur les

— 1993, ch. 38

(Telecommunications Act)

Le ministre de l'Industrie

art. 2, 1995, ch. 1, al. 62(1)*u*); 1998, ch. 8, art. 1; 2004, ch. 25, art. 174

art. 5, 2004, ch. 25, art. 175

art. 9, 1999, ch. 31, art. 196(F)

art. 16, 1998, ch. 8, art. 2; 2010, ch. 12, art. 2184; 2012, ch. 19, art. 595

art. 16.1 à 16.4, ajoutés, 1998, ch. 8, art. 3

art. 18, 1999, ch. 31, art. 197(F)

art. 19, 1998, ch. 8, art. 4

art. 22, 1998, ch. 8, art. 5; 1999, ch. 31, art. 198(F); 2004, ch. 25, art. 176

art. 24.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 193

art. 25, 1999, ch. 31, art. 199(F)

art. 27, 2014, ch. 20, art. 239

art. 27.1, ajouté, 2014, ch. 20, par. 240(1), abrogé, ch. 20, par. 240(2)

art. 27.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 194

art. 28, 1999, ch. 31, art. 200(F)

art. 29, 1999, ch. 31, art. 201(F)

art. 34, 1999, ch. 31, art. 202(F)

art. 37, 1999, ch. 31, art. 203(F)

Télécommunications, Loi sur les — 1993, ch. 38 (suite)

- **art. 39**, 2003, ch. 22, al. 224*z*.81)(A); 2010, ch. 23, art. 88; 2014, ch. 39, art. 195
- art. 41, 2010, ch. 23, art. 89
- **art. 41.1,** ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90
- **art. 41.2,** ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90; 2012, ch. 19, art. 596
- art. 41.21, ajouté, 2012, ch. 19, art. 597
- art. 41.3, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90; 2012, ch. 19, art. 598
- **art. 41.4,** ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90; 2012, ch. 19, art. 599
- art. 41.41, ajouté, 2012, ch. 19, art. 600
- **art. 41.5 à 41.7,** ajoutés, 2005, ch. 50, art. 1; abrogés, 2010, ch. 23, art. 90
- art. 43, 1999, ch. 31, art. 204(F)
- art. 45, 1999, ch. 31, art. 205(F)
- art. 46, 2004, ch. 25, art. 177
- art. 46.1 à 46.5, ajoutés, 1998, ch. 8, art. 6
- art. 64, 1999, ch. 31, art. 206(F)
- **art. 66,** 2001, ch. 34, al. 32(1)*b*)(A); 2004, ch. 25, art. 178
- art. 67, 1998, ch. 8, art. 7
- partie IV.1, (art. 69.1 à 69.5), ajoutée, 1998, ch. 8, art. 8
- art. 69.1, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8
- art. 69.2, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8; 2014, ch. 39, art. 196
- art. 69.3, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8; 2014, ch. 39, art. 197
- art. 69.4, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8; 2014, ch. 39, art. 198
- art. 69.5, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8; abrogé, 2014, ch. 39, art. 199
- **art. 71,** 1999, ch. 31, art. 207(F); 2014, ch. 12, art. 137, ch. 39, art. 200, par. 209(2) à (4), (6) et al. 209(8)*b*)
- art. 72, 2001, ch. 4, art. 122(F)
- art. 72.001 à 72.009, ajoutés, 2014, ch. 39, art. 201
- art. 72.0091 à 72.0093, ajoutés, 2014, ch. 39, art. 201
- art. 72.01, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 138
- art. 72.02, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; abrogé, 2014, ch. 39, art. 203
- art. 72.03 et 72.04, ajoutés, 2005, ch. 50, art. 2
- **art. 72.05**, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 139, abrogé, ch. 39, art. 204 et al. 209(8)*a*)
- **art. 72.06**, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 140, abrogé, ch. 39, art. 204
- art. 72.07, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
- art. 72.08, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 39, art. 205
- art. 72.09, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
- **art. 72.1,** ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 141, abrogé, ch. 39, art. 206
- art. 72.11, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; abrogé, 2014, ch. 39, art. 206
- art. 72.12 et 72.13, ajoutés, 2005, ch. 50, art. 2
- **art. 72.14**, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 142, ch. 39, art. 207
- **art. 72.15**, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 39, art. 207 et al. (13)*b*), ch. 12, art. 142.1
- **art. 72.16,** ajouté, 2014, ch. 12, art. 143, ajouté, ch. 39, art. 207
- **art. 72.17**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 207 et al. (16)*b*), ch. 12, art. 143.1

- art. 72.18 et 72.19, ajoutés, 2014, ch. 39, art. 207
- **art. 73,** 1998, ch. 8, art. 9; 2002, ch. 17, art. 30; 2014, ch. 12, art. 144, ch. 39, art. 208
- **art. 74.1,** ajouté, 1998, ch. 8, art. 10; 2001, ch. 4, art. 123; 2004, ch. 25, art. 179
- art. 76, 1999, ch. 31, art. 208(F)
- disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 601 (non applicable)
- disposition de coordination, 2014, ch. 39, art. 209
- dispositions générales, 1993, ch. 38, art. 132 et 133
 - application
- disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et (4)
- disposition générale, 2014, ch. 39, art. 202
- dispositions transitoires, 1993, ch. 38, art. 75 et 76
- examen, 2005, ch. 50, art. 2.1
- EEV, 1993, ch. 38 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101
- art. 3, 88, 89 et 90 à l'égard d'une entreprise canadienne mandataire de Sa Majesté du chef de la Saskatchewan en vigueur 30.06.2000 voir TR/98-109
- voir aussi art. 132 quant aux art. 3, 88, 89 et 90 à l'égard d'une entreprise canadienne mandataire de Sa Majesté du chef du Manitoba
- EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
- EEV, 1998, ch. 8, art. 1, 3 à 7 et par. 9(1) en vigueur 31.07.98 *voir* TR/98-87; art. 2 en vigueur 01.10.98 *voir* TR/98-101; art. 8, par. 9(2) à (4) et art. 10 en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-22
- EEV, 1999, ch. 31, art. 196 à 208 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2001, ch. 4, art. 122 et 123 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
- EEV, 2001, ch. 34, art. 32 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2002, ch. 17, art. 30 en vigueur 22.07.2002 voir TR/2002-105
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2004, ch. 25, art. 174 à 179 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 50, art. 1 à 2.1 en vigueur 30.06.206 voir TR/2006-70
- EEV, 2010, ch. 12, art. 2184 en vigueur à la sanction 12.07.2010
- EEV, 2010, ch. 23 (sanction : 15.12.2010), art. 88 et par. 89(1) en vigueur 01.07.2014 *voir* TR/2013-127; par. 89(2) et art. 90 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 91 Non en vigueur
- EEV, 2012, ch. 19, art. 595 à 601 en vigueur à la sanction 29.06.2012
- EEV, 2014, ch. 12 (sanction: 19.06.2014), art. 137 à 144 entrent en vigueur le jour de la prochaine dissolution du Parlement ou, si celle-ci a lieu moins de 6 mois après la date de sanction de la présente loi, 6 mois après la date de cette dissolution *voir* par. 158(4) Non en vigueur.
- [Remarque: par. 137(3) et art. 139 à 142 abrogés avant leur entrée en vigueur voir respectivement 2014, ch. 39, par. 209(4), al. 209(8)a), par. 209(10), al. 209(13)a) et (16)a)]

Télécommunications, Loi sur les — 1993, ch. 38 (suite)

[Remarque: par. 137(5), art. 142.1 et 143.1 ajoutés, voir respectivement 2014, ch. 39, al. 209(8)b), (13)b) et (16)b).] – Non en vigueur.

EEV, 2014, ch. 20, par. 239(1) et 240(1) en vigueur à la sanction 19.06.2014; par. 239(2) et 240(2) en vigueur 01.07.2015 *voir* TR/2015-53.

EEV, 2014, ch. 39, art. 193 à 195, par. 197(3) et art. 199 à 209 en vigueur à la sanction 16.12.2014;

art. 196, par. 197(1), (2) et (4) et art. 198 en vigueur 30.09.2015 voir art. 210.

Téléfilm Canada, Loi sur — L.R. (1985), ch. C-16

[Ancienne appellation : sur Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne, Loi sur la] (Telefilm Canada Act)

Le ministre du Patrimoine canadien voir 1995, ch. 11, art. 46

Titre intégral, 2002, ch. 17, art. 5

art. 1, 2002, ch. 17, art. 6

art. 2, 2002, ch. 17, art. 7; 2005, ch. 14, art. 1

art. 3, 2002, ch. 17, art. 8

art. 4, 1995, ch. 29, art. 20(A)

art. 5, 2005, ch. 14, art. 2

art. 6, 2003, ch. 22, al. 224z.82)(A)

art. 9, 1995, ch. 29, art. 20(A)

art. 10, 1994, ch. 25, art. 1; 2005, ch. 14, art. 4

art. 12, 1995, ch. 29, art. 19

art. 19, 1994, ch. 25, art. 2; 2002, ch. 17, art. 9; 2005, ch. 14, art. 5

art. 20, 2005, ch. 14, art. 6

art. 21, 2005, ch. 14, art. 7

art. 23, 1995, ch. 29, art. 20(A)

dispositions générales, 2002, ch. 17, art. 10 à 15 — transfert d'attributions, mentions, transfert des droits et obligations, instances en cours, modifications corrélatives lois et règlements

disposition générale, 2005, ch. 14, art. 3(A) disposition transitoire, 2005, ch. 14, art. 9

EEV, 1994, ch. 25, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1995, ch. 29, art. 19 et 20(A) en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115

EEV, 2002, ch. 17, art. 5 à 15 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 14, art. 1 à 7 et 9 en vigueur à la sanction 23.03.2005

Téléglobe Canada, *voir* Réorganisation et aliénation de Téléglobe...

(Teleglobe Canada Act)

Témiscouata, Acquisition du chemin de fer de — 1949 (2° session), ch. 39

(Temiscouata Railway Act, Acquisition of)

Témiskaming and Northern Ontario, Subvention au chemin de fer — 1913, ch. 53

(Temiskaming and Northern Ont. Ry., aid)

Terminus nationaux canadiens à Montréal, 1929, Loi des — 1929, ch. 12

(Canadian National Montreal Terminals Act, 1929)

Terrain de l'Hôtel du gouvernement, Toronto — 1912, ch. 25

(Government House Property at Toronto Act)

Terre des écoles (*Voir aussi* Transfert des ressources naturelles)

(School Lands (see Natural Resources Transfer) Act)

1907, ch. 26; 1907-08, ch. 22

Terre-Neuve, voir Aide financière...

(Newfoundland Additional Financial Assistance Act)

Terre-Neuve, Conditions de l'union de Terre-Neuve au Canada — 1949, ch. 1

(voir L.R. (1985), Appendice II no 32)

[Nouvelle appellation *voir* Terre-Neuve, Loi sur] (modifiée par Loi constitutionnelle de 1982, annexe, article 21)

(Newfoundland, Terms of Union with Canada)

Terre-Neuve, Loi sur (*voir* Loi constitutionnelle de 1982, annexe, article 21)

[Ancienne appellation : Terre-Neuve, Condition de l'union de Terre-Neuve au Canada]

(Newfoundland Act)

art. 3, Modification constitutionnelle de 1987 (Loi sur Terre-Neuve) voir TR/88-11

annexe (au complet), Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 1 — substitution de mots

clause 17,

Modification constitutionnelle de 1987 (Loi sur Terre-Neuve) voir TR/88-11;

Modification constitutionnelle de 1997 (Loi sur Terre-Neuve) voir TR/97-55;

Terre-Neuve, Loi sur (voir Loi constitutionnelle de 1982, annexe, article 21) (suite)

- Modification constitutionnelle de 1998 (Loi sur Terre-Neuve) voir TR/98-25;
- Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 1 — substitution de mots
- clause 33, Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 2
 - substitution de mots
- clause 38, Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 3
 - substitution de mots
- clause 42, Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 4
 - substitution de mots
- clause 46, Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 5
 - substitution de mots

Terre-Neuve, Parc national de (établissement) — 1955, ch. 37, art. 3

(Newfoundland National Park Act)

art. 3, abrogé, 1993, ch. 34, art. 146 EEV, 1993, ch. 34, art. 146 en vigueur à la sanction 23.06.93

Terres des Indiens (règlement des différends)

(Indian Lands, Settlement of Differences)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

1920, ch. 51 (C.-B.); 1924, ch. 48 (Ont.)

Terres destinées aux anciens combattants, Loi sur les — S.R.C., 1970, ch. V-4

(Veterans' Land Act)

Le ministre des Anciens Combattants

- art. 2, 2000, ch. 12, art. 311, ch. 34, al. 93e)(F)
- art. 3, 2000, ch. 34, art. 59
- art. 5, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 1
- **art. 6,** 1969-70, ch. 46, annexe crédit L55; 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12
- art. 11, 1986, ch. 15, art. 10; 2000, ch. 12, art. 314
- art. 13, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 2
- art. 17.1, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 3; 1986, ch. 15, art. 11
- art. 18, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 4
- art. 19, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 5; 2000, ch. 12, art. 312
- art. 20, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 6
- **art. 21,** 1974-75-76, ch. 48, art. 25; 1978-79, ch. 11, art. 10 (Item 24): 1984, ch. 41, art. 2, ann., n° 15; 1986, ch. 35, art. 14, ann., n° 21; 1988, ch. 49, par. 2(1), ann., n° 9; 1990, ch. 16, art. 21; 1990, ch. 17, art. 42, al. 47g)); 2000, ch. 34, art. 60

- art. 21.1 et 21.2, ajoutés, 2000, ch. 34, art. 60
- art. 22, 2000, ch. 34, art. 61
- art. 24, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 7
- art. 27, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12
- art. 31, 1974, ch. 3, art. 1; 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12
- art. 33, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 8
- art. 37, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 9; 2000, ch. 12, art. 313
- art. 37.1, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 9
- art. 39, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12
- art. 42, abrogé, 2000, ch. 34, art. 62
- art. 44, abrogé, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 10
- art. 46, 1984, ch. 18, art. 217
- art. 47, abrogé, 2000, ch. 34, art. 63
- art. 48, 2000, ch. 34, art. 64
- art. 48.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 65
- art. 52-69, Partie II, abrogés, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 11
- art. 70, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12
- dispositions transitoires, 1986, ch. 35, art. 15-17
- EEV, 1984, ch. 18, art. 217 en vigueur 03.07.84 voir TR/84-129
- EEV, 1984, ch. 41, art. 2, ann. n° 15 en vigueur au Manitoba 01 07 84
- EEV, 1986, ch. 15 en vigueur 01.05.86 voir TR/86-65
- EEV, 1986, ch. 35, art. 14, ann., nº 21 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221
- EEV, 1988, ch. 49 en vigueur 31.08.88 voir TR/88-135
- EEV, 1990, ch. 16, art. 21 en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90.90
- EEV, 1990, ch. 17, art. 42, al. 47g) en vigueur 01.09.90 *voir* TR/90-106
- EEV, 2000, ch. 12, art. 311 à 314 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
- EEV, 2000, ch. 34, art. 59 à 65 et 93 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105

Terres territoriales, Loi sur les — L.R. (1985), ch. T-7

(Territorial Lands Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

- **Titre intégral**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 135; 2002, ch. 7, art. 238
- **art. 2,** L.R., ch. 7 (3° suppl.), art. 1; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 136, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 26; 1999, ch. 3, art. 83; 2002, ch. 7, art. 239; 2014, ch. 2, art. 74
- **art. 3,** L.R., ch. 7 (3° suppl.), art. 2 et 3; 1991, ch. 50, art. 45; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 137, ch. 41, art. 13; 2000, ch. 32, art. 66; 2002, ch. 7, art. 240; 2014, ch. 2, art. 29
- art. 4, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 138; 2002, ch. 7, art. 241
- **art. 6,** 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 139; 2002, ch. 7, art. 242; 2014, ch. 2, art. 30
- art. 7, 2014, ch. 2, art. 75

Terres territoriales, Loi sur les — L.R. (1985), ch. T-7 (suite)

- **art. 9,** 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 140, ch. 41, art. 14; 2002, ch. 7, art. 243; 2014, ch. 2, art. 31
- art. 13, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 141, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 40; 2002, ch. 7, art. 244(A)
- art. 17, abrogé, L.R.,ch. 7 (3^e suppl.), art. 4; abrogé, 2002, ch. 7, art. 245
- **art. 18**, abrogé, L.R., ch. 7 (3^e suppl.), art. 4; abrogé, 2002, ch. 7, art. 245
- art. 21, 2014, ch. 2, art. 76
- **art. 23,** L.R., ch. 7 (3° suppl.), art. 5; 1992, ch. 1, par. 144(1), ann. VII, par. 50(1) et (2)(F); 1994, ch. 26, art. 68; 2002, ch. 7, art. 246
- art. 27, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 15
- art. 30, L.R., ch. 7 (3e suppl.), art. 6; 2002, ch. 7, art. 247
- art. 31 à 55, ajoutés, 2014, ch. 2, art. 77
- dispositions générales, 1991, ch. 2, art. 4 et 5
- dispositions générales, décret C.P. 1965-1169 abrogé par TR/2013-14
- EEV, L.R., ch. 7 (3^e suppl.), art. 2 en vigueur 01.04.87; art. 1 et 3 à 6 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2002, ch. 7, art. 279; L.R., ch. 7 (3^e suppl.), abrogé par 2002, ch. 7, art. 279 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
- EEV, 1991, ch. 2, art. 4 et 5 en vigueur à la sanction 17.01.91
- EEV, 1991, ch. 24, art. 15 de l'ann. III, édictée par art. 51, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1991, ch. 50, art. 45 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151
- EEV, 1992, ch. 1, par. 144(1), ann. VII, par. 50(1) en vigueur à la sanction 28.02.92; par. 50(2) de l'ann. VII, édictée par par. 144(1), abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, (annexe III, nº 135, la définition « terres territoriales », à l'art. 2 de la *Loi sur les terres territoriales* édicté par le nº 136 et les nºs 137 à 140) en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
- EEV, 1993, ch. 41, art. 13 et 14 en vigueur à la sanction 23 06 93
- EEV, 1994, ch. 26, art. 68 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1998,ch. 15, art. 40 en vigueur à la sanction 11.06.98
- EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 26 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 83 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
- EEV, 2000, ch. 32, art. 66 en vigueur 19.02.2001 voir TR/2001-29
- EEV, 2002, ch. 7, art. 238 à 247 et 279 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
- EEV, 2014, ch. 2, art. 74 à 77 en vigueur à la sanction 25.03.2014; art. 29 à 31 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

Territoires du Nord-Ouest, Loi sur le transfert de responsabilités aux — 2014, ch. 2 voir Transfert de responsabilités aux Territoires du Nord-Ouest, Loi sur le

Territoires du Nord-Ouest, Loi sur les — 2014, ch. 2, art. 2

(Northwest Territories Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (art. 2)

- art. 4, 2014, ch. 2, art. 2 (art. 80)
- art. 5, 2017, ch. 33, art. 258
- art. 59, 2017, ch. 26, art. 55(F)
- art. 65, 2014, ch. 39, art. 224
- art. 68, 2017, ch. 26, art. 56(F)
- art. 73, 2017, ch. 26, art. 57(F)
- art. 74, 2017, ch. 26, art. 58(F)
- art. 75, 2017, ch. 26, art. 59(F)
- EEV, 2014, ch. 2, art. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 1 à 80 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
- EEV, 2014, ch. 39, art. 224 en vigueur à la sanction 16.12.2014.
- EEV, 2017, ch. 26, art. 55 à 59 en vigueur à la sanction 12.12.2017.
- EEV, 2017, ch. 33 (sanction: 14.12.2017), art. 258 entre en vigueur à la date fix/e par décret *voir* par. 259(1) Non en vigueur

Textes réglementaires, Loi sur les

— L.R. (1985), ch. S-22 (Statutory Instruments Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

- **art. 2,** 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 131, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 38; 2002, ch. 7, art. 236; 2014, ch. 2, art. 27; 2015, ch. 33, al. 3*a*)(F)
- **art. 3**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 94; ch. 51 (4^e suppl.), art. 22; 2002, ch. 8, art. 174; 2015, ch. 33, al. 3*b*)(F)
- art. 4, 2015, ch. 33, al. 3c)(F)
- art. 5, ch. 31 (4e suppl.), art. 102; 2015, ch. 33, al. 3c)(F)
- **art. 6,** 1993, ch. 34, art. 113(F)
- **art. 8,** 2015, ch. 33, al. 3*d*)(F)
- art. 9, 2015, ch. 33, al. 3e)(F)
- art. 10, 2000, ch. 5, art. 58
- art. 11, ch. 31 (4e suppl.), art. 103
- art. 13, abrogé, 2012, ch. 19, art. 476
- art. 15, 2015, ch. 33, al. 3f)(F)
- art. 16, 2000, ch. 5, art. 59; 2012, ch. 19, art. 477
- art. 18.1 à 18.7, ajoutés, 2015, ch. 33, art. 2
- **art. 19.1,** ajouté, 2003, ch. 18, art. 1
- **art. 20,** 1993, ch. 34, art. 114(F); 2015, ch. 33, al. 3g)(F)
- disposition générale, TR/2014-19 (Décret de 2014 sur la publication de la Gazette du Canada)
- EEV, ch. 31 (1er suppl.), art. 94 en vigueur 13.08.85 *voir* TR/85-153
- EEV, ch. 31 (4e suppl.), art. 102 et 103 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-197

Textes réglementaires, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-22 (suite)

EEV, ch. 51 (4e suppl.), art. 22 en vigueur 29.09.88 voir TR/88-190

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 131 en vigueur 01.04.99 *voir* par. 79(1)

EEV, 1993, ch. 34, art. 113(F) et 114(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1998, ch. 15, art. 38 en vigueur à la sanction 11.06.98

EEV, 2000, ch. 5, art. 58 et 59 en vigueur 01.05.2000 voir TR/2000-29

EEV, 2002, ch. 7, art. 236 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 174 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 18 en vigueur à la sanction 19.06.2003

EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), section 27 de la partie 4 (art. 476 à 478) en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-17.

EEV, TR/2014-19 en vigueur 01.04.2014 voir art. 3.

EEV, 2014, ch. 2 (sanction: 25.03.2014), art. 27 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

EEV, 2015, ch. 33, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 18.06.2015.

Titres fonciers des premières nations, Loi sur la certitude des — 2010, ch. 6 *voir* la Loi sur le développement commercial et industriel des premières nations

(First Nations Certainty of Land Title Act)

Titres royaux, Loi sur les — L.R. (1985), ch. R-12

(Royal Style and Titles Act)

Le premier ministre

Titres royaux (Canada) Loi de 1947 sur les — 1947, ch. 72 *voir aussi* Titres royaux...

(Royal Style and Titles, An Act respecting the (see Royal Style and Titles Act))

Tlicho, Loi sur les revendications territoriales et l'autonomie gouvernementale du peuple voir Revendications territoriales et l'autonomie gouvernementale du peuple tlicho, Loi sur les

Topographies de circuits intégrés, Loi sur les — 1990, ch. 37

(Integrated Circuit Topography Act)

Le ministre de l'Industrie

art. 2, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 19(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)*m*)

art. 2.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 129

art. 4, 1993, ch. 15, art. 25; 1994, ch. 47, art. 130

art. 7.1 à 7.4, ajoutés, 1994, ch. 47, art. 131

art. 14, 2001, ch. 4, art. 90

art. 25, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, nº 19(F); 1995, ch. 1, al. 63(1)*d*)

disposition générale, 1994, ch. 47, par. 131(2)

disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)

Remarque : les pays auxquels le Canada accorde la protection réciproque sous la Loi :

Australie, États-Unis, Japon (DORS/93-282)

Suisse (DORS/94-27)

Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Islande, Irlande, Italie, Luxembourg, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Suède (DORS/94-677)

EEV, 1990, ch. 37 en vigueur 01.05.93 *voir* TR/93-68

EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n^o 19(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1993, ch. 15, art. 25 en vigueur 09.06.93 *voir* TR/93-84

EEV, 1994, ch. 47, art. 129 à 131 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-1

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 et 63 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48

EEV, 2001, ch. 4, art. 90 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

Toronto, Loi de 1925 sur les commissaires du havre de — 1925, ch. 79

(Toronto Harbour Commissioners Act, 1925)

Toronto, Loi de 1936 sur les commissaires du havre de — 1936, ch. 11

(Toronto Harbour Commissioners' Act, 1936)

Toronto, Loi de 1942 sur les commissaires du havre de — 1942-43, ch. 17

(Toronto Harbour Commissioners' Act, 1942)

Toronto, Loi de 1946 sur les commissaires du havre de — 1946, ch. 67

(Toronto Harbour Commissioners' Act, 1946)

Toronto, Loi de 1951 sur les commissaires du havre de — 1951 (2° sess.), ch. 26

(Toronto Harbour Commissioners' Act, 1951)

Toronto, La convention entre les commissaires du havre de, la Toronto Terminals Ry. Co., les Chemins de fer nationaux et le Pacifique-Canadien — 1955, ch. 42

(Toronto Harbor Commissioners Act, Toronto Terminals Ry. Co., and C.P. by Co., Agreement between)

Toronto Terminals Railway Company, La — S.R.C. 1906, ch. 170

(Toronto Terminals Railway Company Act)

art. 1, 1913, ch. 202, art. 1

art. 9A, ajouté, 1915, ch. 58, art. 1

art. 10, 1915, ch. 58, art. 2

art. 14, 1913, ch. 202, art. 2; 1914, ch. 113, art. 1; 1915, ch. 58, art. 3; 1924, ch. 70, art. 4

art. 15, 1924, ch. 70, art. 5; 1925, ch. 29, art. 1

art. 15A, ajouté, 1924, ch. 70, art. 6; 1925, ch. 28, art. 1; 1928, ch. 51, art. 1; 1930, ch. 46, art. 1

Lois connexes — 1929, ch. 73 (loi d'intérêt privé); 1939, ch. 25 (loi d'intérêt public); 1955, ch. 42 (loi d'intérêt privé)

Toronto, Vente de réserves militaires

(Toronto (Sales, Ordinance Lands))

1907-08, ch. 51; 1910, ch. 49

Toronto, Viaduc de

(Toronto Viaduct)

1913, ch. 11; 1914, ch. 54; 1924, ch. 70

Traitements, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-3 (Salaries Act)

Le premier ministre

- **art. 1.1,** ajouté, 2006, ch. 9, art. 227; abrogé, 2012, ch. 19, art. 468
- art. 1.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 227; abrogé, 2012, ch. 19, art. 468
- **art. 3,** L.R., ch. 50 (1er suppl.), art. 3; ch. 47 (2e suppl.), art. 1; 1993, ch. 13, art. 12; 1994, ch. 18, art. 11
- **art. 4,** L.R., ch. 11 (4e suppl.), art. 16; ch. 41 (4e suppl.), art. 56; 1989, ch. 27, art. 23; 1990, ch. 1, art. 32; 1991, ch. 3, art. 13; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 26(F), ch. 44, art. 10; 1993, ch. 12, art. 14; 1994, ch. 31, art. 22, ch. 38, al. 25(1)z.2, ch. 41, art. 36; 1995, ch. 1, art. 61, ch. 5, art. 24; ch. 11, art. 35; 1996, ch. 8, art. 31, ch. 11, art. 87, ch. 16, art. 56; 1998, ch. 23, art. 15; 2000, ch. 34, al. 94k)(F); 2001, ch. 20, art. 29; 2005, ch. 10, al. 34(1)u), ch. 26, art. 26, ch. 34, art. 77, ch. 35, art. 65; 2012, ch. 19, art. 690; 2013, ch. 33, al. 196(1)f)

- **art. 4.1,** ajouté, 2005, ch. 16, art. 13, par. 19(1), 20(1) et 21(1); 2012, ch. 19, art. 691; 2013, ch. 33, al. 196(1)*f*) et art. 226; 2013, ch. 40, art. 215
- **art. 4.2,** ajouté, 2005, ch. 16, art. 13 et par. 21(3); 2013, ch. 40, art. 216
- **art. 5,** 1993, ch. 12, art. 15; 1998, ch. 23, art. 16; abrogé, 2001, ch. 20, art. 29; ajouté, 2004, ch. 16, art. 25

art. 6, ajouté, 2004, ch. 16, art. 25

disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)

disposition générale, 2001, ch. 20, art. 30 — application

dispositions générale, 2005, ch. 16, art. 11 et 12

dispositions de coordination, 2005, ch. 16, art. 18 à 21

disposition transitoire, L.R., ch. 50 (1er suppl.), art. 8

EEV, L.R., ch. 50 (1er suppl.), art. 3 et 8 en vigueur 12.12.85

EEV, L.R., ch. 47 (2^e suppl.), art. 1 en vigueur 19.12.86

EEV, L.R., ch. 11 (4e suppl.), art. 16 en vigueur 28.06.88 *voir* TR/88-119

EEV, L.R., ch. 41 (4e suppl.), art. 56 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-152

EEV, 1989, ch. 27, art. 23 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-41

EEV, 1990, ch. 1, art. 32 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-40

EEV, 1991, ch. 3, art. 13 en vigueur 21.04.91 *voir* TR/91-58

EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n^{o} 26(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 44, art. 10 *mais* loi abrogée par 1994, ch. 41, art. 41

EEV, 1993, ch. 12, art. 14 et 15 sont réputés être entrés en vigueur 01.04.92 *voir* par. 17(3)

EEV, 1993, ch. 13, art. 12 est réputé entré en vigueur 01.01.93 *voir* par. 29(3)

EEV, 1994, ch. 18, art. 11 en vigueur à la sanction 15.06.94

EEV, 1994, ch. 31, art. 22 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9 EEV, 1994, ch. 41, art. 36 en vigueur 12.01.95 *voir*

EEV, 1994, ch. 41, art. 36 en vigueur 12.01.95 void TR/95-10

EEV, 1995, ch. 1, art. 61 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48 EEV, 1995, ch. 5, art. 24 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65

EEV, 1995, ch. 11, art. 35 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68

EEV, 1995, ch. 8, art. 31 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69 EEV, 1996, ch. 11, art. 87 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70

EEV, 1996, ch. 16, art. 56 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67

EEV, 1998, ch. 23, art. 15 et 16 en vigueur à la sanction 18.06.98

EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105

EEV, 2001, ch. 20, art. 30 en vigueur 15.06.2001 *voir* TR/2001-82; art. 29 en vigueur 12.07.2001 *voir* TR/2001-84

EEV, 2004, ch. 16, art. 25 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 32(3) – Non en vigueur

EEV, 2005, ch. 10, al. 34(1)*u*) en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29

Traitements, Loi sur les - L.R. (1985), ch. S-3 (suite)

EEV, 2005, ch. 16, art. 18 à 21 en vigueur à la sanction 21.04.2005; art. 11 à 13 sont réputés entrés en vigueur 01.04.2004 *voir* art. 22

EEV, 2005, ch. 26, art. 26 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-101

EEV, 2005, ch. 34, art. 77 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-99

EEV, 2005, ch. 35, art. 65 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-97

EEV, 2006, ch. 9, art. 227 en vigueur à la sanction 12.12.2006

EEV, 2012, ch. 19, art. 468 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 690 et 691 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17

EEV, 2013, ch. 33, art. 196 et 226 en vigueur à la sanction 26.06.2013.

EEV, 2013, ch. 40, art. 215 et 216 en vigueur à la sanction 12.12.2013.

Traitements minimums fixés par statut, Loi sur les — S.R.C. 1970, ch. S-3

(Statutory Minimum Salaries)

annexe, 1984, ch. 40, art. 65 (*voir* 1984, ch. 40, par. 65(3)); 1988, ch. 56, art. 52, ann., no 11

EEV, 1988, ch. 56, art. 52 en vigueur 31.12.88 voir TR/89-3

Traité concernant la vallée de la rivière Skagit, voir Skagit ...

(Skagit River Valley Treaty Implementation Act)

Traité d'interdiction complète des essais nucléaires, Loi de mise en oeuvre du — 1998, ch. 32

(Comprehensive Nuclear Test-Ban Treaty Implementation Act)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 13, 2002, ch. 8, al. 183(1)h)

art. 19, 2001, ch. 27, art. 233

modification conditionnelle, 1998, ch. 32, art. 28

EEV, 1998, ch. 32 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 29 – Non en vigueur

EEV, 2001, ch. 27, art. 233 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97

EEV, 2002, ch. 8, art. 183 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

Traités de commerce, 1928

(Trade Agreements (1928))

1928, ch. 52; 1950, ch. 50, art. 10

Traités de commerce (*voir* Conventions — Commerce, etc.)

(Agreements...)

Traités de paix :

(Treaties of Peace:)

Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))

Autriche, Allemagne, 1919 (2e sess.), ch. 30

Bulgarie, 1920, ch. 4

Hongrie, 1922, ch. 49; 1948, ch. 71; 1950, ch. 50, art. 10 Italie, Roumanie, Finlande, 1948, ch. 71; 1950, ch. 50, art. 10

Japon, 1952, ch. 50

Turquie, 1922, ch. 49

Transfèrement international des délinquants, Loi sur le — 2004, ch. 21

(International Transfer of Offenders Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)

art. 3, 2012, ch. 1, art. 135

art. 8, 2010, ch. 17, art. 61

art. 10, 2012, ch. 1, art. 136

art. 24, 2011, ch. 2, art. 6 **art. 28,** 2012, ch. 1, al. 160*g*)

art. 36.1, ajouté, 2010, ch. 17, art. 62; 2014, ch. 25, art. 44

art. 36.2, ajouté, 2010, ch. 17, art. 62; 2014, ch. 25, art. 45

art. 36.3, ajouté, 2010, ch. 17, art. 62

Annexe, ajoutée, 2010, ch. 17, art. 63

disposition de coordination, 2004, ch. 21, art. 41

dispositions générales, 2004, ch. 21, art. 37 et 42

examen et rapport, 2014, ch. 25, art. 45.1

disposition transitoire, 2004, ch. 21, art. 38

terminologie, 2004, ch. 21, art. 40

EEV, 2004, ch. 21, art. 41 en vigueur à la sanction 14.05.2004; art. 1 à 40 et 42 en vigueur 29.10.2004 *voir* TR/2004-140

EEV, 2010, ch. 17 (sanction : 15.12.2010), art. 61 à 63 en vigueur 15.04.2011 *voir* TR/2011-35

EEV, 2011, ch. 2 (sanction: 23.03.2011), art. 6 en vigueur 02.12.2011 *voir* TR/2011-108

EEV, 2012, ch. 1 (sanction: 13.03.2012), art. 135 et 136 en vigueur 03.05.2012 *voir* TR/2012-31; al. 160*g*) en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2013-13

EEV, 2014, ch. 25 (sanction: 06.11.2014), art. 44, 45 et 45.1 en vigueur 06.12.2014 *voir* art. 49.

Transfert de certains terrains aux provinces d'Ontario et de Québec — 1943-44, ch. 30

(Transfer of Lands to Ontario and Quebec Act)

Transfert de responsabilités aux Territoires du Nord-Ouest, Loi sur le, — 2014, ch. 2

(Northwest Territories Devolution Act)

Déposé par le ministre des Affaires autochtones et du Nord canadien

disposition de coordination, 2014, ch. 2, art. 64 dispositions générales, 2014, ch. 2, art. 65 à 67 (abrogation de lois) et 58 à 63 et 68 à 72 (décrets et règlements) EEV, 2014, ch. 2, art. 64 en vigueur à la sanction 25.03.2014; art. 58 à 63 et 65 à 72 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34

Transfert des ressources naturelles (Terre des écoles), Loi modificatrice de 1961 sur le, (Alberta, Manitoba et Saskatchewan) (*Voir aussi* Terre des écoles) — 1960-61, ch. 62

(Natural Resources Transfer (School Lands) amendments, (Alberta, Manitoba and Saskatchewan) (see also School Lands))

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Transparence financière des Premières Nations, Loi sur la

— 2013, ch. 7

(First Nations Financial Transparency Act)

Ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (art. 2)

EEV, 2013, ch. 7 en vigueur à la sanction 27.03.2013

Transport aérien, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-26

(Carriage by Air Act)

Le ministre des Transports

```
Titre intégral, 2001, ch. 31, art. 1 art. 1.1, ajouté, 1999, ch. 21, art. 1 art. 2, 1999, ch. 21, art. 2; 2001, ch. 31, art. 2 art. 3, 1999, ch. 21, art. 3; 2001, ch. 31, art. 3 art. 4, 1999, ch. 21, art. 3; 2001, ch. 31, art. 4 art. 5, 1999, ch. 21, art. 3 art. 6, abrogé, 1999, ch. 21, art. 3 arnexe II: art. 1, 2000, ch. 12, art. 73 annexe IV, ajoutée, 1999, ch. 21, art. 4 annexe V, ajoutée, 1999, ch. 21, art. 4 annexe VI, ajoutée 2001, ch. 31, art. 5
```

```
EEV, 1999, ch. 21 entre en vigueur 120 jours après la date de sa sanction (sanctionnée le 17.06.99) voir art. 5. En vigueur 15.10.99.
```

EEV, 2000, ch. 12, art. 73 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

EEV, 2001, ch. 31 en vigueur 04.11.2003 voir TR/2003-165

Transport des marchandises dangereuses, Loi de 1992 sur le — 1992, ch. 34

(Transportation of Dangerous Goods Act, 1992)

Le ministre des Transports

art. 39, 2009, ch. 9, art. 34

```
art. 2, 1997, ch. 9, art. 122; 1999, ch. 31, art. 212(A); 2009,
  ch. 9, art. 1
art. 2.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 2
art. 3, 2009, ch. 9, art. 3
art. 5, 2009, ch. 9, art. 4
art. 5.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 4
art. 5.2, ajouté, 2009, ch. 9, art. 5
art. 6, 2009, ch. 9, art. 6
art. 6.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 6
art. 7, 1994, ch. 26, art. 69(A); 2009, ch. 9, art. 6
art. 7.1 à 7.3, ajoutés, 2009, ch. 9, art. 6
art. 8, 2009, ch. 9, art. 7
art. 9, 2009, ch. 9, art. 8
art. 10, 2009, ch. 9, art. 10
art. 11. abrogé, 2009, ch. 9, art. 11
art. 12, 1994, ch. 26, art. 70; abrogé, 2009, ch. 9, art. 11
art. 13, 2009, ch. 9, art. 12
art. 14, 2009, ch. 9, art. 13
art. 15, 2009, ch. 9, art. 14
art. 16, 2009, ch. 9, art. 15(A)
art. 16.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 16
art. 17, 2009, ch. 9, art. 17
art. 18, 2009, ch. 9, art. 18
art. 19 et 20, 2009, ch. 9, art. 19
art. 21, 2009, ch. 9, art. 20
art. 22, 2009, ch. 9, art. 21(F); 2015, ch. 4, art. 123
art. 23, 2009, ch. 9, art. 22
art. 24, 1994, ch. 26, art. 71(F); 2009, ch. 9, art. 23
art. 25, 2009, ch. 9, al. 36a)(F)
art. 26, 2009, ch. 9, al. 36b)(F)
art. 27, 2009, ch. 9, art. 25
art. 27.1 et 27.2, ajoutés, 2009, ch. 9, art. 26
art. 27.3, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26; 2015, ch. 3, art. 156(F)
art. 27.4 à 27.7, ajoutés, 2009, ch. 9, art. 26
art. 28, abrogé, 2009, ch. 9, art. 27
art. 29, 2009, ch. 9, art. 28
art. 30, 2009, ch. 9, art. 29; 2014, ch. 20, art. 232
art. 31, 1994, ch. 26, art. 72(F); 2009, ch. 9, art. 30
art. 32, 1994, ch. 26, art. 73; 2009, ch. 9, art. 30
art. 33, 2009, ch. 9, art. 30
art. 34, 2009, ch. 9, art. 31
art. 35, 2009, ch. 9, art. 32
art. 38, 2009, ch. 9, art. 33(A)
```

art. 50.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 9

Transport des marchandises dangereuses, Loi de 1992 sur le — 1992, ch. 34 (suite)

```
art. 42, 2009, ch. 9, art. 35
annexe, 1997, ch. 9, art. 123
dispositions générales, 2009, ch. 9, art. 9 et 24
EEV, 1992, ch. 34 en vigueur à la sanction 23.06.92
EEV, 1994, ch. 26, art. 69(A) à 73 en vigueur à la sanction
EEV, 1997, ch. 9, art. 122 et 123 en vigueur 31.05.2000 voir
  TR/2000-42
EEV, 1999, ch. 31, art. 212 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2009, ch. 9 (sanction: 14.05.2009), art. 1 à 4 et 6 à 36
  en vigueur 16.06.2009 voir TR/2009-53; art. 5 entre en
  vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 37

    Non en vigueur

EEV, 2014, ch. 20, art. 232 en vigueur à la sanction
  19.06.2014.
EEV, 2015, ch. 3, art. 156 en vigueur à la sanction
  26.02.2015.
EEV, 2015, ch. 4 (sanction: 26.02.2015), art. 123 en vigueur
  01.01.2017 voir TR/2016-23.
```

Transport postal, paiements supplémentaires applicables à des contrats de

(Mail Contracts Supplemental Payments)

```
1947, ch. 8; 1948, ch. 59; 1949, ch. 13

**Remarque*: — Ces lois sont ABROGÉES par les art. 60-62

de 1980-81-82-83, ch. 50 en vigueur 16.10.81 voir

**TR/81-146*
```

Transports au Canada, Loi sur les — 1996, ch. 10

(Canada Transportation Act)

Le ministre des Transports

```
art. 4, 2007, ch. 19, art. 1
art. 5, 2007, ch. 19, art. 2
art. 6, 1998, ch. 30, al. 13c) et 15c); 1999, ch. 3, art. 20;
  2002, ch. 7, art. 114(A); 2015, ch. 3, art. 29, ch. 31, art. 2
art. 7, 2001, ch. 27, art. 221; 2007, ch. 19, art. 3; 2015,
  ch. 3, art. 30(A)
art. 8, 2007, ch. 19, art. 4; 2015, ch. 3, art. 31(A)
art. 10, 2015, ch. 3, art. 32(A)
art. 12, 2003, ch. 22, al. 224w)(A) et 225j)(A); 2015, ch. 3,
  art. 33(A)
art. 18, 2007, ch. 19, art. 5; 2008, ch. 21, art. 61
art. 27, 2008, ch. 5, art. 1
art. 33, 2002, ch. 8, art. 122; 2006, ch. 11, art. 17; 2007,
  ch. 19, art. 6
art. 36.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 7
art. 36.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 7; 2008, ch. 5, par. 8(2),
  9(2); 2015, ch. 31, art. 3
art. 42, 2013, ch. 31, art. 2
art. 50, 1998, ch. 10, art. 163; 1999, ch. 31, art. 36(A); 2000,
  ch. 16, art. 1; 2007, ch. 19, art. 8; 2013, ch. 31, art. 3(F)
art. 50.01 et 50.02, ajoutés, 2013, ch. 31, art. 4
```

```
art. 51, 2000, ch. 16, art. 2; 2007, ch. 19, art. 10
art. 52, ajouté, 2007, ch. 19, art. 11
art. 53, ajouté, 2007, ch. 19, art. 12
art. 53.1 à 53.6, ajoutés, 2007, ch. 19, art. 13
art. 55, 2000, ch. 15, art. 1; 2001, ch. 27, art. 222; 2009,
  ch. 2, art. 466
art. 55.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 467
art. 56, 2007, ch. 19, art. 14
art. 56.1 à 56.7, ajoutés, 2000, ch. 15, art. 2; abrogés, 2007,
  ch. 19, art. 15
art. 59, 2007, ch. 19, art. 16
art. 62, 2013, ch. 31, art. 5
art. 64, 2000, ch. 15, art. 3; 2007, ch. 19, art. 17
art. 65, 2007, ch. 19, art. 18
art. 66, 2000, ch. 15, art. 4; 2007, ch. 19, art. 19
art. 67, 2000, ch. 15, art. 5; 2007, ch. 19, art. 20
art. 67.1, ajouté, 2000, ch. 15, art. 6; 2007, ch. 19, art. 21
art. 67.2, ajouté, 2000, ch. 15, art. 6; 2007, ch. 19, art. 22(F)
art. 68, 2000, ch. 15, art. 7; 2007, ch. 19, art. 23
art. 69, 2013, ch. 31, art. 6
art. 75.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 24
art. 80, 2013, ch. 31, art. 7
art. 85.1, ajouté, 2000, ch. 15, art. 7.1; 2007, ch. 19, art. 25
art. 86, 2000, ch. 15, art. 8; 2007, ch. 19, art. 26
art. 86.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 27
art. 86.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 27
art. 87, 2007, ch. 19, art. 28; 2015, ch. 31, art. 4
art. 90, 2015, ch. 31, art. 5
art. 92, 2015, ch. 31, art. 6
art. 93, 2000, ch. 16, art. 3
art. 93.1, ajouté, 2015, ch. 31, art. 7
art. 94, 2015, ch. 31, art. 7
art. 94.1 et 94.2, ajoutés, 2015, ch. 31, art. 7
art. 95.1 à 95.4, ajoutés, 2007, ch. 19, art. 29
art. 104, 1999, ch. 31, art. 38(A); 2007, ch. 19, art. 30
art. 105, 2007, ch. 19, art. 31
art. 105.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 32
art. 106, 2007, ch. 19, art. 33
art. 108, 2007, ch. 19, art. 34
art. 113, 2015, ch. 31, art. 8
art. 116, 2000, ch. 16, art. 4; 2014, ch. 8, art. 5.1
art. 116.1 à 116.3, ajoutés, 2014, ch. 8, par. 6(1); abrogés,
  2014, ch. 8, par. 6(2)
art. 119, 2008, ch. 5, art. 2
art. 120.1, ajouté, 2008, ch. 5, art. 3
art. 126, 2013, ch. 31, art. 8
art. 128, 2014, ch. 8, art. 7
art. 137, 2015, ch. 31, art. 9
art. 141, 2000, ch. 16, art. 5; 2007, ch. 19, art. 35
art. 142, 2000, ch. 16, art. 6
art. 143, 2007, ch. 19, art. 36
art. 144, 2000, ch. 16, art. 7; 2007, ch. 19, art. 37
art. 144.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 38
art. 145, 2007, ch. 19, art. 39
art. 146, 2007, ch. 19, art. 40
art. 146.01, ajouté, 2008, ch. 5, art. 4
art. 146.02, ajouté, 2008, ch. 5, par. 8(3)
```

Transports au Canada, Loi sur les — 1996, ch. 10 (suite)

art. 146.1, ajouté, 2000, ch. 16, art. 8; 2007, ch. 19,

```
art. 41 (F); 2008, ch. 5, art. 5
art. 146.2 à 146.5, ajoutés, 2007, ch. 19, art. 42
art. 147, 2000, ch. 16, art. 9; 2001, ch. 26, art. 282; 2005,
  ch. 24, art. 3; 2011, ch. 25, art. 60
art. 149, 1996, ch. 18, al. 41a); 2000, ch. 16, art. 10
art. 150, 2000, ch. 16, art. 10
art. 150.1, ajouté, 1996, ch. 18, al. 41b); abrogé, 2000,
  ch. 16, art. 10
art. 150.2 à 150.4, ajoutés, 1996, ch. 18, al. 41b) ); abrogés,
  2000, ch. 16, art. 10
art. 151, 2000, ch. 16, art. 10; 2007, ch. 19, art. 43
art. 151.1, ajouté, 2008, ch. 5, art. 6
art. 152, 2000, ch. 16, art. 10
art. 152.1 à 152.4, ajoutés, 2007, ch. 19, art. 44
art. 152.5 à 152.9, ajoutés, 2015, ch. 31, art. 10
art. 153, abrogé, 2000, ch. 16, art. 10; ajouté, 2015, ch. 31,
  art. 10
art. 153.1 à 153.9, ajoutés, 2015, ch. 31, art. 10
art. 154, abrogé, 2000, ch. 16, art. 10; ajouté, 2015, ch. 31,
art. 154.1 à 154.9, ajoutés, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155, abrogé, 2000, ch. 16, art. 10; ajouté, 2015, ch. 31,
  art. 10
art. 155.1 à 155.8, ajoutés, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.81 à 155.89, ajoutés, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.9, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.91 à 155.98, ajoutés, 2015, ch. 31, art. 10
art. 157.1, 2003, ch. 22, al. 224w)(A); 2007, ch. 19, art. 46;
  2012, ch. 7, art. 39
art. 158, 2007, ch. 19, art. 47; 2012, ch. 7, art. 40
art. 160, 2008, ch. 5, par. 8(4)
art. 161, 2000, ch. 16, art. 11
art. 161.1, ajouté, 2000, ch. 16, art. 12
art. 162, 2000, ch. 16, art. 13
art. 162.1, ajouté, 2000, ch. 16, art. 14
art. 164.1, ajouté, 2000, ch. 16, art. 15
art. 165, 2000, ch. 16, art. 16
art. 169, 2000, ch. 16, art. 17
art. 169.1 à 169.3, ajoutés, 2008, ch. 5, art. 7
art. 169.31, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11; 2014, ch. 8, art. 8
art. 169.32 à 169.39, ajoutés, 2013, ch. 31, art. 11
art. 169.4, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 169.41, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 176.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 48
art. 177, 2007, ch. 19, art. 49; 2013, ch. 31, art. 12; 2014,
  ch. 8, art. 9; 2015, ch. 31, art. 11
art. 178, 2007, ch. 19, art. 50; 2013, ch. 31, art. 13; 2014,
  ch. 8, art. 10; 2015, ch. 31, art. 12
art. 179, 2007, ch. 19, art. 51(F); 2014, ch. 8, art. 11
art. 180, 2001, ch. 29, art. 52; 2007, ch. 19, art. 52
art. 180.1 à 180.7, ajoutés, 2007, ch. 19, art. 52
art. 180.8, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2013, ch. 31, art. 14;
  2014, ch. 8, art. 12; 2015, ch. 31, art. 13
art. 200, abrogé, 1996, ch. 10, art. 200
annexe I, 2000, ch. 16, art. 18
annexe III, abrogée, 2000, ch. 16, art. 19; ajoutée, 2015,
```

ch. 31, art. 14

```
annexe IV, abrogée, 2000, ch. 16, art. 19; ajoutée, 2015,
  ch. 31, art. 14 à 16
disposition de coordination, 2007, ch. 19, art. 63
dispositions de coordination, 2008, ch. 5, art. 8 et 9
disposition de coordination, 2015, ch. 31, art. 38
disposition générale, 1999, ch. 31, art. 37(A)
dispositions générales, 2013, ch. 31, art. 9 et 10
disposition générale, 2014, ch. 8, art. 13 (validité du décret
  DORS/2014-55)
dispositions transitoires, 1996, ch. 10, art. 186 à 201.1
dispositions transitoires, 2000, ch. 15, art. 9 et 10
disposition transitoire, 2000, ch. 16, art. 20
dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305 et 315
dispositions transitoires, 2007, ch. 19, art. 55 à 58
dispositions transitoires, 2012, ch. 7, art. 41 à 44
dispositions transitoires, 2015, ch. 31, art. 36 et 37
EEV, 1996, ch. 10,
— la Loi, à l'exception du par. 142(2), en vigueur 01.07.96
  voir TR/96-53
— par. 142(2) en vigueur 21.07.96 voir TR/96-53
— art. 200 abrogé 01.07.97 voir par. 200(3)
- les art. 264 à 270, 344, 345 et 358 de la Loi sur les
  chemins de fer sont abrogés 01.07.96 voir TR/96-54
EEV, 1996, ch. 18, art. 41 en vigueur à la sanction 20.06.96
EEV, 1998, ch. 10, art. 163 en vigueur 01.03.99 voir
EEV, 1998, ch. 30, al. 13c) et 15c) en vigueur 19.04.99 voir
  TR/99-37
EEV, 1999, ch. 3, art. 20 en vigueur 01.04.99 voir art. 92
EEV, 1999, ch. 31, art. 36 à 38 en vigueur à la sanction
  17.06.99
EEV, 2000, ch. 15, art. 1 à 10 en vigueur 05.07.2000 voir
  TR/2000-59
EEV, 2000, ch. 16, art. 1 à 8 et 11 à 20 en vigueur
  26.07.2000 voir TR/2000-63; art. 9 et 10 en vigueur
  01.08.2000 voir par. 21(2)
EEV, 2001, ch. 26, art. 282 en vigueur 01.07.2007 voir
  TR/2007-65
EEV, 2001, ch. 27, art. 221 et 222 en vigueur 28.06.2002
  voir TR/2002-97
EEV, 2001, ch. 29, art. 52 en vigueur 30.06.2003 voir
  TR/2003-128
EEV, 2002, ch. 7, art. 114 en vigueur 01.04.2003 voir
  TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 122 en vigueur 02.07.2003 voir
  TR/2003-109
EEV, 2002, ch. 22, art. 305 et 315 en vigueur 01.07.2003
  voir TR/2003-47
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005
  voir TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 24, art. 3 en vigueur 01.08.2005 voir
  TR/2005-64
EEV, 2006, ch. 11, art. 17 en vigueur à la sanction
  14.12.2006
EEV, 2007, ch. 19, art. 1 à 26, 28 à 52 et 63 en vigueur à la
  sanction 22.06.2007; art. 27 en vigueur 15.12.2011 voir
  TR/2011-119
EEV, 2008, ch. 5 en vigueur à la sanction 28.02.2008
```

Transports au Canada, Loi sur les — 1996, ch. 10 (suite)

EEV, 2008, ch. 21 (sanction: 18.06.2008), art. 61 en vigueur 01.08.2008 *voir* TR/2008-83

EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 466 et 467 entrent en vigueur à la date fixée par décret pris sur la recommandation du ministre des Transports *voir* art. 468 – Non en vigueur

EEV, 2011, ch. 25, art. 60 en vigueur à la sanction 15.12.2011 *mais voir* les conditions d'application à l'art 56

EEV, 2012, ch. 7 (sanction: 17.05.2012), art. 39 à 42 en vigueur 01.05.2013 *voir* TR/2013-50; art. 43 et 44 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 45(1) – Non en vigueur

EEV, 2013, ch. 31, la loi en vigueur à la sanction 26.06.2013 EEV, 2014, ch. 8, par. 5.1(1), 6(1), 7(1), 8(1), 9(1), 10(1), 11(1), 12(1) et art. 13 en vigueur à la sanction 29.05.2014;

— par. 5.1(2), 6(2), 7(2), 8(2), 9(2), 10(2), 11(2) et 12(2) en vigueur 01.08.2017 voir DORS/2016-77 (la résolution de prorogation d'un an de 2016 à 2017 a été adoptée par une motion du Sénat durant le Débat No. 45 le 08.06.2016).

EEV, 2015, ch. 3, art. 29 à 33 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 31, art. 1, 9 et 38 en vigueur à la sanction 18.06.2015;

art. 2 à 8, 10 à 14, 36 et 37 en vigueur 18.06.2016 voir TR/2016-24;

— art. 15 et 16 en vigueur 18.06.2017 voir TR/2016-25.

Transports nationaux, Loi sur les — L.R. (1985), ch. N-20

[Nouvelle appellation *voir* Attributions en matière de télécommunications, Loi nationale sur les]

(National Transportation Act)

Transports routiers, Loi de 1987 sur les — L.R. (1985), ch. 29 (3° suppl.)

[Nouvelle appellation *voir* Transports routiers, Loi sur les]

(Motor Vehicle Transport Act)

Transports routiers, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 29 (3° suppl.)

[Ancienne appellation : Transports routiers, Loi de 1987 sur les]

(Motor Vehicle Transport Act)

Le ministre des Transports

art. 1, 2001, ch. 13, art. 1

art. 2, 2001, ch. 13, art. 2

art. 3, 2001, ch. 13, art. 3

art. 3.1 et 3.2, ajoutés, 2001, ch. 13, art. 3

art. 4, 2001, ch. 13, art. 4

art. 5 à 8, 2001, ch. 13, art. 5

art. 9, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 40(F); 2001, ch. 4, art. 100(A); 2001, ch. 13, art. 5

art. 10, 2001, ch. 13, art. 5

partie III, (art. 11 à 15), abrogée, 1996, ch. 17, art. 19

art. 11, abrogé, 1996, ch. 17, art. 19

art. 12, 1992, ch. 1. art. 143, ann. VI, art. 18(A); abrogé, 1996, ch. 17, art. 19

art. 13 à 15, abrogés, 1996, ch. 17, art. 19

art. 16, 2001, ch. 13, art. 6

art. 16.1, ajouté, 2001, ch. 13, art. 6

art. 17, 1995, ch. 5, al. 25(1)u); 2001, ch. 13, art. 7

art. 20.1, ajouté, 2001, ch. 13, art. 8

art. 22 à 26, 2001, ch. 13, art. 9

art. 27 à 35, abrogés, 2001, ch. 13, art. 9

dispositions transitoires, L.R., ch. 29 (3e suppl.), art. 27 à 32 dispositions générales, L.R., ch. 29 (3e suppl.), art. 34 (cessation d'effet) et 35

disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)

EEV, L.R., ch. 29 (3° suppl.), la loi *sauf* art. 26 en vigueur 01.01.88 *voir* par. 33(1); art. 26 en vigueur 01.01.88 *voir* par. 33(2) *voir aussi* TR/88-26

EEV, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 18(A), art. 144, ann. VII, art. 40(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65 EEV, 1996, ch. 17, art. 19 en vigueur 01.01.2000 *voir* TR/99-97

EEV, 2001, ch. 4, art. 100 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

EEV, 2001, ch. 13, art. 1 à 9 en vigueur 01.01.2006 voir TR/2005-58

Trenton, Havre de — 1922, ch. 50

(Trenton Harbour Act)

Tribunal canadien du commerce extérieur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 47 (4° suppl.)

(Canadian International Trade Tribunal Act)

Le ministre des Finances

art. 2, 1993, ch. 44, art. 32; 1994, ch. 47, art. 27; 1996, ch. 33, art. 16; 1997, ch. 14, art. 19; 1997, ch. 36, art. 192; 1999, ch. 12, art. 53(A); 2001, ch. 28, art. 19; 2005, ch. 38, art. 54; 2009, ch. 6, art. 16; ch. 16, art. 16 et par. 56(2) et (3); 2010, ch. 4, art. 16; 2012, ch. 18, art. 16, ch. 26, art. 16 et par. 62(2); 2014, ch. 14, art. 31, ch. 28, art. 33; 2017, ch. 8, art. 27

art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 33

art. 3, 1999, ch. 12, art. 54(A); 2010, ch. 12, art. 1695; 2012, ch. 19, art. 487

art. 7, 1999, ch. 12, al. 61*a*)(A); 2014, ch. 20, art. 452

art. 8, 1999, ch. 12, art. 55(A) et al. 61*b*)(A); 2012, ch. 19, art. 488

art. 9, 1999, ch. 12, art. 56 et al. 61c)(A)

art. 10, 2003, ch. 22, al. 225m)(A)

art. 13, 1993, ch. 44, art. 34; 1994, ch. 47, art. 28

art. 14, 1999, ch. 12, al. 61*d*)(A); abrogé, 2014, ch. 20, art. 453

Tribunal canadien du commerce extérieur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 47 (4e suppl.) (suite)

```
art. 15, abrogé, 2014, ch. 20, art. 453
                                                                         al. 56(6)b)(ii), (8)a) et b)(A); 2010, ch. 4, art. 22; 2012,
art. 16, 1993, ch. 44, art. 35; 1994, ch. 47, art. 29
                                                                        ch. 18, art. 21, ch. 26, art. 22; 2014, ch. 14, art. 38, ch. 28,
art. 19.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 36; 1994, ch. 47, art. 31
                                                                         art. 39; 2017, ch. 8, art. 32
  et al. 46a)(F); 1997, ch. 36, art. 193
                                                                      art. 28, 1994, ch. 13, al. 7(1)a) et (2); 1994, ch. 47, al. 46i)
art. 19.011, ajouté, 1996, ch. 33, art. 17
                                                                         (F); 1999, ch. 12, art. 58, ch. 17, al. 114b) et 115(b); 2005,
art. 19.012, ajouté, 1997, ch. 14, art. 20
                                                                         ch. 38, al. 55b)
art. 19.0121, ajouté, 2010, ch. 4, art. 17
                                                                      art. 29, 2002, ch. 19, art. 2(F)
art. 19.013, ajouté, 2001, ch. 28, art. 20
                                                                      art. 30, 2002, ch. 19, art. 3(F)
                                                                      art. 30.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44; 1994, ch. 47, art. 37;
art. 19.0131, ajouté, 2012, ch. 26, art. 17
art. 19.014 à 19.016, ajoutés, 2009, ch. 6, art. 17
                                                                         1997, ch. 36, art. 199
art. 19.017, ajouté, 2009, ch. 16, art. 17 et al. 56(4)a)
                                                                      art. 30.011, ajouté, 1996, ch. 33, art. 24; 1997, ch. 36,
art. 19.018, ajouté, 2012, ch. 18, art. 17
                                                                      art. 30.012, ajouté, 1997, ch. 14, art. 28; 1997, ch. 36,
art. 19.019, ajouté, 2014, ch. 14, art. 32
art. 19.0191, ajouté, 2014, ch. 14, art. 34
                                                                        art. 201
art. 19.0192, ajouté, 2017, ch. 8, art. 28
                                                                      art. 30.02, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38
art. 19.02, ajouté, 1994, ch. 47, art. 32; 1996, ch. 33, art. 18;
                                                                      art. 30.03, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38; 1996, ch. 33, art. 25;
  1997, ch. 14, art. 21; 1997, ch. 36, art. 194
                                                                         1997, ch. 14, art. 29; 1997, ch. 36, art. 202; 2014, ch. 28,
art. 19.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 52; 1997, ch. 36, art. 195
                                                                      art. 30.04, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38; 1996, ch. 33, art. 26;
art. 20, 1994, ch. 47, art. 33 et al. 46b)(F)
art. 20.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 37; 1994, ch. 47, art. 34
                                                                         1997, ch. 14, art. 30; 1997, ch. 36, art. 203; 2014, ch. 28,
  et al. 46c)(F)
art. 20.02, ajouté, 1996, ch. 33, art. 19
                                                                      art. 30.05 à 30.09, ajoutés, 1994, ch. 47, art. 38
                                                                      art. 30.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44; 1994, ch. 47, art. 39
art. 20.03, ajouté, 1997, ch. 14, art. 22
art. 20.031, ajouté, 2012, ch. 26, art. 18
                                                                      art. 30.11, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44; 1994, ch. 47,
art. 20.04, ajouté, 2009, ch. 16, art. 18
                                                                         art. 40(A); 1999, ch. 12, al. 61e)(A)
art. 20.05, ajouté, 2010, ch. 4, art. 18
                                                                      art. 30.12 à 30.19, ajoutés, 1993, ch. 44, art. 44
art. 20.06, ajouté, 2014, ch. 14, art. 33
                                                                      art. 30.2, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4
art. 20.07, ajouté, 2014, ch. 28, art. 35
                                                                      art. 30.21 à 30.26, ajoutés, 2002, ch. 19, art. 4
art. 20.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 53
                                                                      art. 30.27 à 30.29, ajoutés, 2014, ch. 28, art. 42
art. 20.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 38; 1994, ch. 47, art. 35
                                                                      art. 30.3, ajouté, 2014, ch. 28, art. 42
art. 21, 1988, ch. 65, art. 54
                                                                      art. 30.31 et 30.32, ajoutés, 2014, ch. 28, art. 42
art. 21.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 39; 1996, ch. 33, art. 20;
                                                                      art. 33, 1999, ch. 12, al. 61f)(A)
                                                                      art. 39, 1988, ch. 65, art. 59(A); 1993, ch. 44, art. 45; 1994,
  1997, ch. 14, art. 23; 2001, ch. 28, art. 21; 2009, ch. 6,
  art. 18; ch. 16, art. 19; 2010, ch. 4, art. 19; 2012, ch. 18,
                                                                        ch. 47, art. 41; 1996, ch. 33, art. 27; 1997, ch. 14, art. 31;
  art. 18, ch. 26, art. 19 et par. 62(5); 2014, ch. 14, art. 34,
                                                                        2002, ch. 19, art. 5
  ch. 28, art. 36; 2017, ch. 8, art. 29
                                                                      art. 40, 1993, ch. 44, art. 46; 1994, ch. 47, art. 42; 2002,
                                                                        ch. 19, art. 6
art. 22, 1988, ch. 65, art. 55
art. 23, 1988, ch. 65, art. 56; 1993, ch. 44, art. 40; 1994,
                                                                      art. 44.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 47; 1994, ch. 47, art. 43;
  ch. 47, al. 46d)(F) et 47a)(F); 1996, ch. 33, art. 21; 1997,
                                                                        2014, ch. 20, art. 454
  ch. 14, art. 24; 1997, ch. 36, art. 196; 2001, ch. 28, art. 22;
                                                                      art. 45, 1994, ch. 47, art. 44; 1999, ch. 12, art. 59; 2003,
  2009, ch. 6, art. 19; ch. 16, art. 20 et al. 56(6)a); 2010,
                                                                        ch. 22, al. 224z.8)(A); 2014, ch. 20, art. 455
  ch. 4, art. 20; 2012, ch. 18, art. 19, ch. 26, art. 20; 2014,
                                                                      art. 46, 1994, ch. 47, art. 45
  ch. 14, art. 35, ch. 28, art. 37; 2017, ch. 8, art. 30
                                                                      art. 49, 1994, ch. 13, al. 7(1)a); 1999, ch. 12, art. 60, ch. 17,
art. 25, 1993, ch. 44, art. 41; 1997, ch. 14, art. 25; 2001,
                                                                         al. 114c) et 115c); 2003, ch. 22, al. 224z.8)(A); 2005,
  ch. 28, art. 23; 2009, ch. 6, art. 20; 2014, ch. 14, art. 36
                                                                         ch. 38, al. 55c); 2014, ch. 20, art. 456
art. 26, 1988, ch. 65, art. 57; 1993, ch. 44, art. 42; 1994,
                                                                      art. 58, 1994, ch. 13, al. 7(1)a)
  ch. 13, al. 7(1)a); 1994, ch. 47, art. 36, al. 46e(F) et f)(F)
                                                                      art. 59, 1999, ch. 12, al. 61g)(A)
  et al. 47b)(F); 1996, ch. 33, art. 22; 1997, ch. 14, art. 26;
                                                                      art. 71, 2009, ch. 16, sous-al. 56(6)b)(iii)
  1997, ch. 36, art. 197; 1999, ch. 12, art. 57, ch. 17,
                                                                      dispositions de coordination, 2009, ch. 16, par. 56(2) et (3),
  al. 114a) et 115a); 2001, ch. 28, art. 24; 2002, ch. 19,
                                                                         al. (4)a), par. (5), al. (6)a), sous-al. (6)b)(i) et (ii) et
  art. 1; 2005, ch. 38, al. 55a); 2009, ch. 6, art. 21; ch. 16,
                                                                        par. (7) et (8)
  art. 21 et sous-al. 56(6)b)(i), al. (7)a) et b)(A); 2010, ch. 4,
                                                                      dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64
  art. 21; 2012, ch. 18, art. 20, ch. 26, art. 21; 2014, ch. 14,
                                                                      disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)
  art. 37, ch. 28, art. 38; 2017, ch. 8, art. 31
                                                                      disposition générale, 1994, ch. 47, art. 30
art. 27, 1988, ch. 65, art. 58; 1993, ch. 44, art. 43; 1994,
                                                                      disposition générale, 1999, ch. 17, art. 116 — application
  ch. 47, al. 46g)(F) et h)(F) et al. 47c)(F); 1996, ch. 33,
                                                                      disposition générale, 2005, ch. 38, art. 56 — application
                                                                      disposition générale, 2014, ch. 20, art. 457 — application
  art. 23; 1997, ch. 14, art. 27; 1997, ch. 36, art. 198; 2001,
  ch. 28, art. 25; 2009, ch. 6, art. 22; ch. 16, art. 22 et sous-
                                                                      dispositions transitoires, L.R., ch. 47 (4e suppl.), art. 53 à 62
```

Tribunal canadien du commerce extérieur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 47 (4e suppl.) (suite)

dispositions transitoires, 1993, ch. 44, art. 48 disposition transitoire, 1997, ch. 36, art.142

dispositions transitoires, 1999, ch. 12, art. 62 à 64 modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 115

EEV, L.R., ch. 47 (4° suppl.), art. 1 à 15 et 38 à 40 en

vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-139; art. 16 à 37 et 41 à 62 en vigueur 31.12.88 *voir* TR/89-3

EEV, 1988, ch. 65, art. 52-59 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9 *voir aussi* par. 150(2)

EEV, 1993, ch. 44, art. 32 à 48 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1

EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94

EEV, 1994, ch. 47, art. 27 à 47(F) en vigueur 01.01.95 voir TR/95-5

EEV, 1996, ch. 33, art. 16 à 27 en vigueur 01.01.97 voir TR/97-9

EEV, 1997, ch. 14, art. 19 à 31 en vigueur 05.07.97 *voir* TR/97-86

EEV, 1997, ch. 36, art. 142 et 192 à 203 sont réputés entrés en vigueur 01.01.98 et s'appliquent ou sont réputés s'appliquer, d'une part, à toutes les marchandises dont il y est fait mention importées à compter de cette date et, d'autre part, aux marchandises déjà importées et qui n'ont pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en détail en application de l'art. 32 de la *Loi sur les douanes voir* art. 214

EEV, 1999, ch. 12, art. 53 à 64 en vigueur 15.04.2000 voir TR/2000-24

EEV, 1999, ch. 17, art. 114 à 116 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111

EEV, 2001, ch. 28, art. 19 à 25 en vigueur 01.11.2002 *voir* TR/2002-146

EEV, 2002, ch. 19, art. 1 à 6 en vigueur 30.09.2002 *voir* TR/2002-122

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 38, art. 54 à 56 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

EEV, 2009, ch. 6 (sanction : 29.04.2009), art. 16 à 22 en vigueur 01.07.2009 *voir* TR/2009-38

EEV, 2009, ch. 16, art. 56 en vigueur à la sanction 18.06.2009; la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67

EEV, 2010, ch. 4 (sanction: 29.06.2010), art. 16 à 22 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-55

EEV, 2010, ch. 12 (sanction: 12.07.2010), art. 1695 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14

EEV, 2012, ch. 18 (sanction : 29.06.2012), art. 16 à 21 en vigueur 01.10.2012 *voir* TR/2012-71

EEV, 2012, ch. 19 (sanction: 29.06.2012), art. 487 et 488 en vigueur 01.02.2014 *voir* art. 489

EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 16 à 18 et 20 à 22 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16

— (Remarque: par. 16(2) tel que modifié par 62(2));

— art. 19 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 62(5).

EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 31 à 38 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74.

EEV, 2014, ch. 20 (sanction: 19.06.2014), art. 452 à 457 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.

EEV, 2014, ch. 28 (sanction : 26.11.2014), art. 33 à 42 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 61.

EEV, 2017, ch. 8 (sanction: 01.06.2017), art. 27 à 32 en vigueur 01.08.2017 *voir* TR/2017-37.

Tribunal d'appel des transports du Canada, Loi sur le — 2001, ch. 29

(Transportation Appeal Tribunal of Canada Act)

Le ministre des Transports comme ministre pour l'application de l'article 22 (TR/2004-74)

art. 2, 2001, ch. 29, art. 71; 2007, ch. 1, art. 59; 2008, ch. 21, art. 65; 2012, ch. 31, art. 345

art. 5, 2014, ch. 20, art. 464

art. 7, 2003, ch. 22, al. 224z.83)(A)

art. 10, 2003, ch. 22, al. 225z.26)(A); abrogé, 2014, ch. 20, art. 465

disposition de coordination, 2001, ch. 29, art. 71

EEV, 2001, ch. 29,

— art. 1 à 45, 52 à 54 et 60 à 70 en vigueur 30.06.2003 *voir* TR/2003-128;

— art. 55 à 59 en vigueur 30.06.2005 *voir* TR/2005-61;

— art. 71 et 72 en vigueur à la sanction 18.12.2001;

 art. 46 à 51 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2007, ch. 1, art. 59 en vigueur 25.04.2007 *voir* TR/2007-50

EEV, 2008, ch. 21 (sanction: 18.06.2008), art. 65 en vigueur 01.08.2008 *voir* TR/2008-83

EEV, 2012, ch. 31 (sanction: 14.12.2012), art. 345 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-33.

EEV, 2014, ch. 20 (sanction: 19.06.2014), art. 464 et 465 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.

Tribunal de la concurrence, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 19 (2° suppl.), partie I

(Competition Tribunal Act)

Le ministre de l'Industrie

art. 2, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, nº 5(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)*e*)

art. 3, 2002, ch. 8, al. 183(1)*g*), ch. 16, art. 16, ch. 8, al. 198*c*)

art. 6, 2003, ch. 22, al. 224z.19)(A)

art. 8, 1999, ch. 2, art. 41; 2002, ch. 16, art. 16.1

art. 8.1, ajouté, 2002, ch. 16, art. 17

art. 9, 1999, ch. 2, art. 42; 2002, ch. 16, art. 18

art. 11, 1999, ch. 2, art. 43; 2000, ch. 15, art. 16; 2002, ch. 16, art. 19; 2009, ch. 2, art. 441

art. 13, 2002, ch. 8, art. 130

art. 14, 2014, ch. 20, art. 447

$Tribunal\ de\ la\ concurrence,\ Loi\ sur\ le\ --\ L.R.\ (1985),\ ch.\ 19\ (2^e\ suppl.),\ partie\ I\ (suite)$

art. 16, 2014, ch. 20, art. 448 **art. 59,** 1994, ch. 24, al. 34(1)*h*)(F) disposition de coordination, 2002, ch. 8, art. 198 dispositions générales, L.R., ch. 19 (2° suppl.), art. 59 disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F) disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)

dispositions transitoires, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 60-61, par. 60(1), abrogé 01.09.91 *voir* TR/91-111

EEV, L.R., ch. 19 (2e suppl.), partie I en vigueur 19.06.86 *voir* TR/86-109

EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 5(F) en vigueur à la sanction $28.02.92\,$

EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48 EEV, 1999, ch. 2, art. 41à 43 en vigueur 18.03.99 *voir* TR/99-25

EEV, 2000, ch. 15, art. 16 en vigueur 05.07.2000 voir TR/2000-59

EEV, 2002, ch. 8, art. 198 en vigueur à la sanction 27.03.2002; art. 130 et 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

EEV, 2002, ch. 16, art. 16 à 19 en vigueur 21.06.2002 voir TR/2002-100

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 226 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2009, ch. 2, art. 441 en vigueur à la sanction 12.03.2009

EEV, 2014, ch. 20 (sanction: 19.06.2014), art. 447 et 448 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.

Tribunal des anciens combattants (révision et appel), Loi sur le — 1995, ch. 18

(Veterans Review and Appeal Board Act)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 2, 2000, ch. 34, al. 94*l*)(F)et 95*d*)(F)

art. 4, 2013, ch. 40, art. 276

art. 11, 2003, ch. 22, al. 224z.84)(A) et 225z.27)(A)

art. 15, 2000, ch. 34, al. 94l)(F)

art. 18, 2005, ch. 21, art. 110

art. 19, 1999, ch. 10, art. 38; 2000, ch. 34, art. 66(F); 2005, ch. 21, art. 111; 2015, ch. 36, art. 226

art. 24, 1995, ch. 17, al. 73*a*); 2000, ch. 34, al. 95*d*)(F); 2015, ch. 3, art. 158

art. 30, 2005, ch. 21, art. 112

art. 33, 1999, ch. 10, art. 39; 2000, ch. 12, art. 315

art. 34, 2000, ch. 34, art. 67; 2005, ch. 21, art. 113; 2015, ch. 3, art. 159(F); 2015, ch. 36, art. 227

art. 36, 1999, ch. 10, art. 40

art. 37, 2005, ch. 21, art. 114

art. 42, 2002, ch. 8, art. 179

art. 73, 1995, ch. 17, al. 73b)

art. 108 et 109, 2000, ch. 34, al. 94l)(F)

art. 111, 1999, ch. 10, art. 41

art. 112, 2000, ch. 34, al. 94l)(F)

art. 113, 2000, ch. 34, al. 94*l*)(F)

dispositions transitoires, 1995, ch. 18, art. 106 à 113

dispositions conditionnelles, 1995, ch. 18, art. 114 à 118

EEV, 1995, ch. 17, art. 73 en vigueur à la sanction 15.06.95

EEV, 1995, ch. 18, art. 114 à 118 en vigueur à la sanction 22.06.95 *voir* par. 119(1); art. 1 à 113 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108

EEV, 1999, ch. 10, art. 38 à 41 en vigueur $01.05.99 \ voir \ TR/99-46$

EEV, 2000, ch. 12, art. 315 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

EEV, 2000, ch. 34, art. 66, 67, 94 et 95 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105

EEV, 2002, ch. 8, art. 179 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 21, art. 110 à 114 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-54

EEV, 2013, ch. 40, art. 276 en vigueur à la sanction 12.12.2013.

EEV, 2015, ch. 3, art. 158 et 159 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 36 (sanction: 23.06.2015), art. 226 et 227 en vigueur 01.07.2015 *voir* art. 228.

Tribunal des revendications particulières, Loi sur le — 2008, ch. 22

(Specific Claims Tribunal Act)

Déposé par le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

art. 10, 2014, ch. 20, art. 469

art. 12, 2014, ch. 20, art. 470

Annexe, partie 1, 2008, ch. 32, art. 31, 2009, ch. 18, art. 24; 2013, ch. 25, art. 24; 2014, ch. 11, art. 26

dispositions transitoires, 2008, ch. 32, art. 31

dispositions transitoires, 2008, ch. 22, art. 42 et 43

EEV, 2008, ch. 22 (sanction: 18.06.2008), art. 1 à 43 en vigueur 16.10.2008 *voir* art. 53

EEV, 2008, ch. 32, art. 31 en vigueur à la sanction 26.06.2008 *voir* art. 33

EEV, 2009, ch. 18 (sanction: 18.06.2009), art. 24 en vigueur 01.04.2011 *voir* TR/2009-108

EEV, 2013, ch. 25 (sanction : 19.06.2013), art. 24 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 25 – Non en vigueur

EEV, 2014, ch. 11 (sanction: 19.06.2014), art. 26 en vigueur 05.04.2016 *voir* TR/2016-4.

EEV, 2014, ch. 20 (sanction: 19.06.2014), art. 469 et 470 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.